

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَزَيَّنَّا لَكِ الْكِتَابَ الْغُرَىٰ ۚ  
نَحْلُ ۘۘۘ  
۸۹

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے

# آخِرُ الْمَعَامِ



پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد

ایم اے ایل اے ڈی

۵۶۶/۲ - ای، ناظم آباد کراچی (سندھ)

اسلامی جمہوریہ پاکستان

ادارہ مسعودیہ



وَلِنَا عَلَىٰ الْكَلْبِ نَبِيًّا نَالِكًا شَرِيًّا  
نَحْل

۸۹

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے

# آخری پیغام

پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد

ایم۔ اے۔ بی۔ ایچ۔ ڈی



ادارہ مسعودیہ  
۵، ۶/۲ - ای، ناظم آباد کراچی (سندھ)  
اسلامی جمہوریہ پاکستان

## جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

کتاب	_____	آخری پیغام
مصنف	_____	پروفیسر ڈاکٹر محمد سعید احمد
تقدیم نگار	_____	ابوالسرور محمد سرور احمد
ناشر	_____	ادارہ مسعودیہ
طباعت	_____	۵۱۴۲۵ / ۶۲۰۰۴
تعداد	_____	گیارہ سو
قیمت	_____	روپے

## ادارہ مسعودیہ کی کتب ملنے کے پتے

۱۔ ادارہ مسعودیہ: ۵، ۶، ای، ناظم آباد، کراچی۔ فون: ۶۶۱۴۷۴۷

۲۔ ضیاء الاسلام پبلی کیشنز: ضیاء ہنزل (شوگن منیشن) محمد بن قاسم روڈ آف ایم، اے، جناح روڈ، عید گڑھ

کراچی فون نمبر: ۲۲۱۳۹۷۳ - ۲۶۳۳۸۱۹

۳۔ فریڈ بک اسٹال: ۳۸۔ اردو بازار لاہور، فون نمبر: ۷۳۱۲۱۷۳ - ۷۲۲۴۸۹۹ - ۴۲۔

۴۔ ضیاء القرآن: ۱۴۔ انفال سینٹر، اردو بازار، کراچی فون نمبر: ۲۲۱-۲۱۲ - ۲۶۳۰۴۱۱

۵۔ مکتبہ تحوثیہ: پرانی بھنڑی منڈی، یونیورسٹی روڈ، پولیس چوکی محلہ قسرتان آباد، کراچی نمبر ۵

فون نمبر: ۴۹۲۶۱۱۰ - ۴۹۱۰۵۸۳

۶۔ مکتبہ الجامعہ نقشبندیہ لیسان العلوم: کڈ ہالہ (مجاہد آباد)، آزاد کشمیر براستہ گجرات،

اسلامی جمہوریہ پاکستان

## اُس کے نام

- ☆ — جس کی عمر عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے جمال جہاں آرا کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کے دیار عزیز کی اللہ نے قسم کھائی
- ☆ — جس کو دونوں جہاں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو دونوں عالم کے لیے ہادی بنا کر بھیجا
- ☆ — جس کو علم و حکمت کے خزانوں سے سرفراز کیا
- ☆ — جس کے حضور آسمان و زمین سے ہر آن درود و سلام کے گجرے پیش کیے جاتے ہیں

- ☆ — جس کی اطاعت کو اللہ نے اپنی اطاعت قرار دیا
- ☆ — جس کی محبت کو اللہ نے اپنی محبت قرار دیا
- ☆ — جس کے لیے ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا کی
- ☆ — جس کی بشارت داؤد (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت موسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت عیسیٰ (علیہ السلام) نے دی
- ☆ — جس کی بشارت ہر آنے والے نے دی

☆ — جس کی بشارت زرتشت نے دی

☆ — جس کی بشارت گوتم بدھ نے دی

☆ — جس کی بشارت ویدوں میں دی گئی

☆ — جس نے ایک جہاں کو اخلاق سے اپنا گرویدہ بنایا

☆ — جس نے اخلاق ہی سے خوں کے پیاسوں کو اپنا جانتا بنایا

☆ — جس نے کشاکش زندگی سے کبھی پیٹھ نہ پھیری، مردانہ وار جیتا

لکھایا۔

☆ — جس نے جو کہا پورا ہو کر رہا، اور جو کیا پورا کر کے رکھا

☆ — جس نے اپنے دوست و دشمن کسی کو نہ ترسایا، سبھی کو سیراب کیا

☆ — جس نے زندگی بھر ایک جوڑے میں بسر کی — جو غریبوں کا غریب

اور شہنشاہوں کا شہنشاہ تھا۔

☆ — جس نے سادگی کی انتہا کر دی، جس نے عاجزی کی انتہا کر دی

☆ — جس نے شاہی کی مگر فقیرانہ بسر کی

☆ — جس نے غریبوں کا نام لے لے کر عیش و عشرت کا خواب نہ دیکھا

اور شرم و حیا کو نہ شرمایا۔

☆ — جس کا ہاتھ ہمیشہ اونچا رہا

☆ — جس نے ہاتھ کبھی نہ پھیلا یا، لینا نہیں دینا سکھایا

☆ — جس کے انداز جدید سے جدید تر تھے

☆ — جس کے افعال عجیب سے عجیب تر تھے

☆ — جس کے اقوال نوب سے نوب تر تھے

☆ — جس نے زبان و رنگ کو اللہ کی نشانیاں قرار دیا اور تنگ نظر

## انسانوں کو وسعت فکر و نظری

☆ — جس نے اُسے وائے حادثات کی اطلاع دے کر انسان کو ہوشیار و

### خبردار کیا

☆ — جس نے علم و حکمت کے دریا بہائے

☆ — جس نے بتایا بہترین معاشرہ کے لیے معاشی وسائل ہی نہیں اخلاقی

اقدار کی بھی ضرورت ہے۔

☆ — جس نے بچوں کو صداقت کا سبق دیا اور صداقت شعار بنایا

☆ — جس کے تربیت یافتہ بچوں نے باطل کے آگے سر نہ جھکا یا

اور سر دے دیا۔

☆ — جس نے موت کے اُٹنے میں زندگی کا چہرہ دکھایا اور شہیدوں کو

### جاوداں بنایا

☆ — جس نے خادموں کو خدمت کا طریقہ بتایا

☆ — جس نے تاجروں کو تجارت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے ملازموں کو ملازمت کا قرینہ بتایا

☆ — جس نے شوہروں کو حقوق زوجیت کا پاسدار بنایا

☆ — جس نے حاکموں کو حکومت کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فوج کشوں کو فوج کشی کا سلیقہ بتایا

☆ — جس نے فاتحوں کو فتح و نصرت کے آداب سکھائے

☆ — جس نے ہمد سے لحد تک انسانی زندگی کے سارے گرتائے

☆ — جس نے معیشت کی راہیں کھولیں

☆ — جس نے معاشرت کے طریقے بتائے

☆ — جس نے محبت کا سبق سکھایا

☆ — جس نے زندہ درگور کی جانے والی عورت کو مسندِ عزت پر بٹھایا

☆ — جس نے عورت کے قدموں کے نیچے جنت کو لا کر رکھا اور اس کو

زمین سے آسمان پر پہنچا دیا

☆ — جس نے زندہ رہنا سکھایا

☆ — جس نے مرنا جینا سکھایا

☆ — جس نے مظلوموں کی داد رسی کی

☆ — جس نے مسلم و غیر مسلم دونوں کی مشکل کشائی کی

☆ — جس نے بے کسوں، بے بسوں اور مظلوموں کو صاحب اختیار و

اقتدار بنایا

☆ — جس نے کنجشک فرومایہ کو شاہین سے لڑایا اور پست حوصلہ

انسانوں کو بلند حوصلہ عطا فرمایا

☆ — جس نے علم کی لگن لگائی، جس نے لوح و قلم کا وقار بلند کیا،

☆ — جس نے چہالت کی تاریکیوں سے نکالا اور علم کے نور سے منور کیا

☆ — جس نے ضعیف کا حق قوی سے دلوا دیا اور قوی کو دینا سکھایا

☆ — جس نے داد رسی کے لیے تلوار اٹھائی

☆ — جس نے داد خواہوں کی داد رسی کی

☆ — جس نے مسکینوں اور یتیموں کی کفالت کی

☆ — جس نے کسانوں اور مزدوروں کی حمایت کی

☆ — جس نے غریبوں اور مفلسوں کو گلے لگایا

☆ — جس نے تہذیب و تمدن کا پاس رکھا

- ☆ — جس نے رسم و رواج کا لحاظ رکھا
- ☆ — جس نے فکر انسانی میں ایک انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے عالمی نشاۃ ثانیہ کا اعلان کیا اور فکر و نظر کو بیدار کیا
- ☆ — جس نے انسانی معاشرے میں انقلاب برپا کیا
- ☆ — جس نے زمین والوں کو پروا کرنا سکھایا
- ☆ — جس نے نوع انسانی کے لیے ہمہ گیر کام کیا
- ☆ — جس نے شعور و آگہی کی آنکھیں کھول دیں
- ☆ — جس نے قلب انسانی کو سنوارا
- ☆ — جس نے تسخیر کائنات کے گڑبٹائے
- ☆ — جس نے ذہنوں کو جھوٹا، جس نے دلوں کو ٹھوٹا
- ☆ — جس نے نوع انسان کو ایک طلت کا تصور دیا اور ایک جتیا جاگتا
- ضابطہ حیات ساتھ لایا
- ☆ — جس نے رنگ و نسل، قومیت و علاقائیت سے بے نیاز ہو کر
- سوچنا سکھایا اور ایک آفاقی سوچ دی
- ☆ — جس نے مغلوب و مفتوح کائنات کو فاتح کائنات بنایا
- ☆ — جس نے ذہنوں اور دلوں کو قابو میں رکھنا سکھایا
- ☆ — جس نے بتایا سارا جہاں ایک سے وابستہ ہے ایک نہ ہو تو
- کچھ نہ ہو — جس طرح اعداد کی ساری دنیا ایک سے وابستہ
- ہے ایک نہ ہو تو کوئی عدد نہ ہو —
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ گورے کو کالے پر فخر ہے نہ کالے کو گورے پر
- ☆ — جس نے اعلان کیا نہ عربی کو گجری پر فخر ہے، نہ گجری کو عربی پر



- ☆ — جس نے اعلان کیا شرافت و بزرگی کا معیار کروارو عمل ہے
- ☆ — جس نے روح کو بیدار کیا، فکر کو جگایا، نظر کو چمکایا
- ☆ — جس نے آخرت کا تصور دے کر زندگی کو وسیع سے وسیع تر کر دیا
- ☆ — جس نے انقلاب نو کا اعلان کیا
- ☆ — جس نے وحدت آدم کا علم بتا دیا
- ☆ — جس نے وحدت فکر و عمل کا پھر یہ الہ ہرایا
- ☆ — جس کا فیض کل جی باری تھا جس کا فیض آج بھی جاری ہے،
- جس کا فیض کل جی باری رہے گا

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ



# حرفِ اول

ابوالسرور محمد مسرور احمد

قرآن کریم انسان کی فکری دنیا اور عملی دنیا کو بنانے والا تارکیوں روٹیوں کی طرف لانے والا، فاصلوں کو گھٹانے والا اور سفید و سیاہ کو ملانے والا ہے۔ قرآن کریم نے انسان کو تجربوں کی کلفت سے بے نیاز کر کے نتائج تک پہنچا دیا، یہ اس کا عظیم احسان ہے، ہم نے اس سے فائدہ نہیں اٹھایا، ہم نے قرآن کو مذہب کے خانے میں ڈال کر الگ کر دیا۔ افسوس ہم نے یہ کیا کیا! ہم نے اس کو علم کے خانوں میں تقسیم کر دیا، یہ ناقابل تقسیم ہے علم و دانش کے سائے خانے اسی کی روشنی سے روشن ہوئے ہیں۔ یہ آفتاب ہے، یہ مہتاب ہے، یہ ٹوڑی ٹوڑی ہے۔

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری اور نزولِ قرآن سے انسانی زندگی میں ہر طرف انقلاب آیا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور قرآن نے ہم کو محبت میں لگایا، اب ہم فساد میں لگ گئے، تشدد کے حوالے سے اسلام کو پہچانا جانے لگا، قرآن میں بڑی کشش ہے، اس کی تلاوت سن کر مسلمانوں کے ہی نہیں غیر مسلموں کے دل بھی کھینچتے ہیں، یہ آفاقی کلام ہے، یہ اللہ کا کلام ہے۔ ہمارے اسلاف قرآن پڑھتے تھے اور اس پر عمل بھی کرتے تھے، ہم صرف باتیں بناتے ہیں، بہت کم ہیں جو پڑھتے ہیں، وہ جو عمل کرتے

ہیں وہ عنقا ہوتے جا رہے ہیں۔۔۔ وہ کتاب جو دنیا کی ہر سلطنت میں یاد کیے جانے کے لائق ہے۔۔۔ وہ خود مسلمان حکومتوں میں بھلا دی گئی، یہ دنیا کی تاریخ خصوصاً مسلمانوں کی تاریخ کا بڑا المیہ ہے، ہمارے دانشور قرآنی علوم سے محروم ہیں، ہمارے حکمراں قرآن کریم سے بے خبر ہیں۔

ہم زندگی کے ہر شعبے میں یہود و نصاریٰ اور ہنود کی باتیں اور ادائیں اپنا رہے ہیں مگر نہ معلوم کیوں اسلام کی باتیں اچھی نہیں لگتیں۔۔۔ اللہ تعالیٰ ہم میں قومی غیبت اور حمیت پیدا کرے، یہ غیرت پیدا ہو جائے تو سب کام آسان ہو جائیں۔

ہمارا حال یہ ہو گیا ہے کہ ہم قرآن مجید کی عظمت کو غیر مسلموں کے اقوال کی روشنی میں جاننا چاہتے ہیں، کیسا عجیب اندازِ فکر ہے! قرآن کو خود قرآن و حدیث کی روشنی میں پڑھا جانا چاہیے یا مسلمان مفکرین و مفسرین کی تحقیقات کی روشنی میں۔۔۔ دنیا کے تقریباً ہر مذہب و ملت کے دانشوروں نے قرآن کریم کو پڑھا ہے اور اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے، یہ خیالات خاص طور پر ان حضرات کی توجہ کے لائق ہیں جو قرآن کریم کو دوسروں کے حوالے سے جاننا چاہتے ہیں ہم یہاں چند خیالات پیش کرتے ہیں!

① سر ولیم میور، "قرآن پاک کا کوئی جزو، کوئی فقرہ اور کوئی لفظ

ایسا نہیں بنا گیا جس کو جمع کرنے والوں نے چھوڑ دیا ہو"۔

② سر ولیم میور، "شاید دنیا میں کوئی ایسی کتاب نہیں ہے جس

کا متن قرآن پاک کی طرح تیرہ صدیوں تک اپنی اصلی حالت میں رہا ہو"۔

- ۳ ڈاکٹر سیل، ”قرآن انتہائی لطیف اور پاکیزہ زبان میں ہے، اس کتاب سے ثابت ہوتا ہے کہ کوئی انسان اس کی مثل نہیں بنا سکتا۔ یہ لازوال معجزہ، مُردہ زندہ کرنے سے کہیں زیادہ ہے۔“
- ۴ ایم۔ کے۔ گاندھی، ”میں نے تعلیمات قرآنی کا مطالعہ کیا ہے، مجھے قرآن کو الہامی کتاب تسلیم کرنے میں ذرہ برابر بھی تامل نہیں ہے۔ مجھے اس کی سب سے بڑی خوبی یہ نظر آئی ہے کہ یہ فطرت انسانی کے عین مطابق ہے۔“
- ۵ ڈاکٹر جانسن، ”قرآن کے مطالب ایسے مناسب وقت اور عام فہم ہیں کہ دنیا ان کو آسانی سے قبول کر سکتی ہے۔“
- ۶ چارلس فرانس پورٹر، ”دنیا کی کوئی کتاب اتنی نہیں پڑھی جاتی جتنا قرآن پڑھا جاتا ہے۔“
- ۷ جرمنی شاعر و فلسفی، گوٹے، ”قرآن کی یہ حالت ہے کہ اس کی دلفریبی بتدریج فریفتہ کرتی ہے پھر متعجب کرتی ہے اور آخر میں ایک تحیر آمیز رقت میں ڈال دیتی ہے۔“
- ۸ عمانویل ڈی اش، ”قرآن مجید مُردہ عقل اور علم کو زندہ کرتا ہے۔“
- ۹ ہاروگ ہرش فیلڈ، ”ہم کو یہ دیکھ کر تعجب نہ کرنا چاہیے کہ قرآن سائنسی علوم کا سرچشمہ ہے۔“
- ۱۰ پروفیسر مارگولیس، ”قرآن نے انسانی فکر و خیال کی نئی ہیئت کو جنم دیا اور ایک نئی قسم کی قومی خصوصیت پیدا کی۔“



۱۱) ایل۔ وی۔ ورلری ، ”قرآن میں عقل و دانش کا ایک ذخیرہ جمع ہے جس سے ہماری ذہین ترین شخصیات، عظیم ترین فلاسفر اور ماہر سیاتداں استفادہ کر سکتے ہیں۔“ ۱۱

۱۲) ڈاکٹر مورس بوکائے ، ”قرآن میں کوئی ایک بھی ایسی بات نہیں جس پر جدید سائنسی نقطہ نگاہ سے اعتراضات کیے جاسکیں۔“ ۱۲

۱۳) ڈاکٹر مورس بوکائے ، ”حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کی معلومات کی نوعیت کو دیکھتے ہوئے یہ بات ناقابل تصور معلوم ہوتی ہے کہ قرآن کے بہت سے وہ بیانات جو سائنس سے متعلق ہیں کسی بشر کا کام ہو سکتے ہیں۔ لہذا یہ بات مکمل طور پر صحیح ہے کہ قرآن کو وحی آسمانی کا اظہار سمجھا جائے۔“ ۱۳

۱۴) ڈاکٹر گستاؤلی بان ، ”قرآن دلوں میں ایسا زندہ اور پرجوش ایمان پیدا کرتا ہے کہ پھر کسی شک کی گنجائش نہیں رہتی۔“ ۱۴

۱۵) جرمنی فاضل، ایم کی بولف، ”قرآن نے صفائی، عمارت اور پاکیزگی کی وہ تعلیم دی ہے کہ اگر ان پر عمل کیا جائے تو جراثیم امراض سب کے سب ہلاک ہو جائیں۔“ ۱۵

۱۶) مسٹر بھویند ناتھ باسو ، ”تیرہ سو برس کے بعد بھی قرآن کی تعلیمات کا اثر یہ ہے کہ ایک خاکروب بھی مسلمان ہونے کے بعد بڑے بڑے خاندانی مسلمانوں کی برابری کا دعویٰ کر سکتا ہے۔“ ۱۶

۱۷) ایچ۔ جی۔ ویلز ، ”قرآن نے مسلمانوں کو مواخات (اخوت) کے

بندھن میں باندھ رکھا ہے جو نسل، رنگ اور زبان کے پابند نہیں ہیں۔“ ۱۷

۱۸) گارڈفرے میگزینس ، ”قرآن غریبوں کا دوست اور غمخوار ہے اور سرسریہ ارٹس

کی زیادتیوں کی ہر جگہ مذمت کرتا ہے“ ۱۸

۱۹) پروفیسر ہربرٹ رائٹل ، ”قرآن اخلاقی ہدایتوں اور دانائی کی باتوں سے بھرا

ہوا ہے اور قرآن نے عالم انسانیت کی زبردست اصلاح کی ہے“ ۱۹

۲۰) پادری، وال ریس ڈلی ، ”قرآن کا مذہب امن و سلامتی کا مذہب ہے“ ۲۰

۲۱) کارلائل ، ”قرآن کے احکام اس قدر عقل و حکمت کے مطابق

واقع ہوئے ہیں کہ اگر انسان انہیں چشم بصیرت سے دیکھے تو وہ ایک پاکیزہ زندگی بسر کر سکتا ہے“ ۲۱

۲۲) ڈاکٹر سموئل جانسن ، ”قرآن میں مطالب اتنے نکتہ سے اور ہمہ گیر ہیں اور

ہر زمانے کے لیے اس قدر موزوں ہیں کہ زمانے کی تمام صدائیں خواہ مخواہ اس کو قبول کر لیتی ہیں“ ۲۲

۲۳) جان جاک رلیک ، ”قرآن نے ایک عظیم الشان نظام تہذیب و تمدن

پیدا کیا“ ۲۳

۲۴) ڈاکٹر برتھریٹ ، ”وہ لوگ جنہوں نے قرآن کی ہدایات اور احکام کو

اپنایا ہے وہ ایسی تہذیب کے بانی ہوئے جو آج تک حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے“ ۲۴

۲۵) ڈاکٹر شینے لین پول ، ”قرآن نے دنیا کو اعلیٰ اخلاق کی تعلیم دی اور اصول

جہان بانی سکھائے“ ۲۵

۲۶) ڈاکٹر راؤ ڈیل ، ”اس کتاب کی تعلیم میں ایسے عناصر موجود ہیں جن کے ذریعہ زبردست اقوام اور فتوحات کرنے والی سلطنتیں بن سکتی ہیں“ ۲۷

۲۷) نیولین ، ”مجھے اُمید ہے کہ میں دنیا کے تمام دانا اور باشعور لوگوں کو یکجا کر کے قرآنی تعلیمات کی روشنی میں ایک لاثانی نظام قائم کروں گا کیونکہ صرف یہی تعلیمات ہی انسان کو مسترتوں سے روشناس کر سکتی ہیں“ ۲۸

۲۸) ڈاکٹر اربندر ناتھ ٹیگور ، ”وہ وقت دُور نہیں جب کہ قرآن اپنی ستمہ صدقوں اور روحانی کوشموں سے سب کو اپنے اندر جذب کر لے گا۔ وہ زمانہ بھی دُور نہیں جب اسلام ہندو مذہب پر غالب آجائے گا“ ۲۸

۲۹) مسز سروجنی نائیڈو ، ”قرآن شریف غیر مسلموں سے بے تعصبی اور رواداری سکھاتا ہے۔ اس کے اصول کی پیروی سے دُنیا خوشحال ہو سکتی ہے اور دُنیا کا آئندہ مذہب اسلام ہوگا“ ۲۹

۳۰) سرائڈورڈ ڈینی راس ، ”قرآن شریف اس بات کا مستحق ہے کہ یورپ کے گوشے گوشے میں لے پھیلا یا جائے“ ۳۰



آپ نے قرآن کریم سے متعلق غیر مسلموں کے افکار و خیالات پڑھے، جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ غیر مسلموں کی نظر میں قرآن حکیم صحیح اور سچا ہے، بے مثل و بے نظیر ہے، کسی انسان کی طاقت نہیں کہ ایسی ایک آیت بھی لکھ سکے، اس کے مضامین فطرت کے عین مطابق ہیں، یہ بہت آسان ہے، اس کی تلاوت سے

انسان عجیب کیف وستی کے عالم میں کھوجاتا ہے، یہ حیرت افزا بھی ہے عقل افزا بھی ایمان  
 افزا بھی ہے اور صحت افزا بھی، اس میں انسانی مساوت، انسانی اخوت اور غربت پرستی  
 کا سبق دیا گیا ہے۔ اس سے انسانیت کی اصلاح ہوئی، مذہب کے حوالے سے  
 دنیا میں امن و امان کا دور دورہ ہوا، ایک نیا دستور زندگی سامنے آیا اور ایک عظیم تہذیب  
 تمدن نے جنم لیا اور ایک عظیم حکومت قائم ہوئی۔ قرآن کریم کی مدد سے ہم آج  
 بھی ایک عالمی حکومت قائم کر سکتے ہیں۔ قرآن سب کا ہے اور سب اسکے ہیں  
 قرآن اللہ کا کلام ہے اور سب اللہ کے بندے ہیں۔ بندگی کا تقاضا ہے  
 کہ ہم اس کے حکم کو مانیں اور اس سیدھے راستے پر چلیں جو قرآن حکیم نے ہم کو دکھایا  
 اور اسی راستے پر چل کر ہم اپنی منزل کو پا سکتے ہیں۔

قرآن کریم پر اتنا کام ہوا ہے کہ دنیا کی کسی کتاب پر اتنا کام نہیں ہوا۔ تنو سے  
 کہیں زیادہ زبانوں میں اس کے ترجمے ہو چکے ہیں مختلف زبانوں میں تفسیریں لکھی  
 گئیں اور بہت سے مختلف پہلوؤں پر کام ہوئے ہیں۔ ماضی قریب ہی میں دو  
 تین اہم کام ہوئے جو ہم سب کے لیے قابل توجہ ہیں مثلاً ڈاکٹر فضل الرحمن انصاری  
 کی انگریزی زبان میں تحقیقی کتاب، سید انور علی ایڈووکیٹ کی ضخیم انگریزی تفسیر علماء و دانشور  
 قرآنی علوم پر لکھتے رہے، لکھے ہیں اور لکھتے رہیں گے مگر اللہ کی باتیں کبھی ختم نہ ہوں گی۔  
 پیش نظر تحقیق کی تقریب یہ ہوئی کہ فاضل مصنف والدی و مرشدی پروفیسر ڈاکٹر  
 محمد سعید احمد مدظلہ العالی نے مخدومی حضرت محمد عبداللہ جان دامت برکاتہم عالیہ  
 (پشاور) کی تحریک پر عالمی شہرت یافتہ خطاط خورشید عالم گوہر رقم کے قلمی قرآن کریم  
 "تجائب القرآن" پر مفضل مقدمہ لکھا۔ گوہر رقم نے یہ قرآن کریم تین سو سے زیادہ عربی  
 رسم الخطوں میں لکھا ہے، جو حیرت ناک بھی ہے اور نادر روزگار بھی۔ اسی لیے اس کا  
 نام "تجائب القرآن" ہے۔ اس کا وزن ایک ٹن سے زیادہ ہے۔ یہ قلمی نسخہ



بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی (اسلام آباد) میں زائرین کے لیے رکھ دیا گیا ہے۔ یہ مقدمہ حضرت عبداللہ جان مدظلہ العالی کی تحریک پر لکھا گیا اور ان ہی کی تحریک پر شیخ صبورا احمد (میٹنگ ڈائریکٹر کراچی کیمیکل انڈسٹریز، کراچی) نے پہلی بار ۱۹۸۶ء میں سرسبز پبلی کیشنز، کراچی کی جانب سے کتابی صورت میں حضرت مہدوح کے تعاون سے شائع کیا۔

پاکستان میں اس کتاب کے دو ایڈیشن شائع ہوئے۔ ایک ایڈیشن ہندوستان سے بھی شائع ہوا۔ محمد اللہ علی حلقوں میں اس کی بہت پذیرائی ہوئی۔ چنانچہ پاکستان کے فاضل جلیل پروفیسر مولانا منتخب الحق علیہ الرحمہ (صدر شعبہ معارف اسلامیہ کراچی یونیورسٹی کراچی) نے اس کتاب کو اپنے موضوع پر بہترین کتاب قرار دیا، یہ کتاب عرصہ دراز سے ناپید تھی، شیخ صبورا احمد صاحب نے اس کی اشاعت کا پھر بیڑا اٹھایا ہے، انھیں کے تعاون سے شیخ محمد احمد صاحب بھی اپنے والدین کے ایصال ثواب کے لیے سعید غنی زہرہ بانی میموریل ٹرسٹ کراچی کی طرف سے ایک ایڈیشن شائع کر رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ دونوں کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین !

آخر میں ایک وضاحت ضروری سمجھتا ہوں۔ پہلے ایڈیشن میں "حروف اول" کے عنوان سے حضرت والدی و مرشدی پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود احمد مدظلہ العالی نے کتاب کی تحریک اور طباعت سے متعلق بعض تفصیلات تحریر فرمائی تھیں۔ اب آپ کے ارشاد کی تعمیل میں سابقہ تحریر کی جگہ یہ تحریر شامل کی گئی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ کتاب اپنے موضوع پر نہایت اہم کتاب ہے، دوسری زبانوں میں بھی اس کے ترجمے ہونے چاہئیں، امید ہے کہ ناشر اس طرف توجہ فرمائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی کوششوں کو مقبول و مشکور فرمائے۔ آمین !

۴، رمضان المبارک ۱۴۱۸ھ

احقر ابوالسرور محمد مسرور احمد غفرلہ الصمد

۴، جنوری ۱۹۹۸ء

## حوالے

۱۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، اپریل ۱۹۷۰ء (مقالہ خواجہ ظفر نظامی،  
قرآن مجید غیر مسلموں کی نظر میں، ص ۳۶۹)

(2) Islam the Religion of all Prophets, Karachi, 1982, Reference. life  
of Mohomet by Sir William Muir.

۳۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲

۴۔ ایضاً، ص ۳۷۲      ۵۔ ایضاً، ص ۳۷۲

(6) Charles Francis Potter : The faith men live by, Kings Wood  
Surrey, 1955. p. 81

۷۔ سیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۳      ۸۔ ایضاً، ص ۳۷۲

(9) Hartwig Hirschfeld : New Researches into the Composition  
and Exegesis of the Qur'an, London, 1902, p. 9

(10) Rev. G. Margoliouth (In Introduction to the Qur'an by Rev J. M.  
Rodwell, London, 1918)

(11) Laura Veccia Varleiri : Apologie de l' Islamisme, pp. 57-59

(12) Dr. Maurice Bucaili : The Bible, the Qur'an and Science, p.15

۱۳۔ مورس بوکائی : بائبل، قرآن اور سائنس (ترجمہ اردو شمارہ الحق صدیقی) مطبوعہ کراچی،

۱۹۹۳ء، ص ۲۰۲

۱۴۔ تیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲

۱۵۔ ایضاً، ص ۳۷۰ ۱۶۔ ایضاً، ص ۳۷۶ ۱۷۔ ایضاً، ص ۳۷۵

۱۸۔ ایضاً، ص ۳۷۵ ۱۹۔ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۰۔ ایضاً، ص ۳۷۵

۲۱۔ ایضاً، ص ۳۷۳ ۲۲۔ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۳۔ ایضاً، ص ۳۷۷

(24) Dr. Bertheland : Contribution des Arabes au progress des

Sciences Medicales, Paris, 1883, p. 6

۲۵۔ تیارہ ڈائجسٹ (لاہور)، قرآن نمبر، ص ۳۷۲ ۲۶۔ ایضاً، ص ۳۷۲

۲۷۔ ایضاً، ص ۳۷۱ ۲۸۔ ایضاً، ص ۳۷۲ ۲۹۔ ایضاً، ص ۳۷۳

۳۰۔ ایضاً، ص ۳۷۶

(31) The Quranic Foundation and Structure of Muslim Society, vols. I.,

II, Karachi, 1973

(32) Quran the Fundamental law of human life, Hamdard Foundation,

Karachi.

نوٹ :- اس تفسیر کی پہلی جلد ۱۹۸۲ء میں تیسری پبلیکیشنز کراچی نے  
شائع کی تھی۔ اب یہ تفسیر ہمدرد فاؤنڈیشن کراچی شائع کر  
رہا ہے۔ اب تک (۹۷ - ۱۹۹۶ء) اس کی تیسری جلدیں  
شائع ہو چکی ہیں۔

مسرور

# آیتینہ

۲۷ ————— ۵۷

علم الہی لامتناہی ————— لوح محفوظ ————— قرآن اور صاحب قرآن  
 ————— میثاق النبیین ————— وعائے ابراہیم ————— بشارت موسیٰ  
 ————— بشارت عیسیٰ ————— زرتشت کی بشارت ————— گوتم بدھ  
 کی بشارت ————— احسانِ الہی ————— اعزازِ الہی ————— فرمانِ الہی  
 ————— بعثتِ نبوی ————— جبریل نور ————— آغازِ وحی —————  
 مدتِ وحی ————— کتابتِ وحی ————— قرآن منزل من اللہ —————  
 جبریل نے اتارا ————— رمضان المبارک میں اتارا ————— رات میں  
 اتارا ————— ٹھہر ٹھہر کے اتارا ————— تمام و کمال اتارا



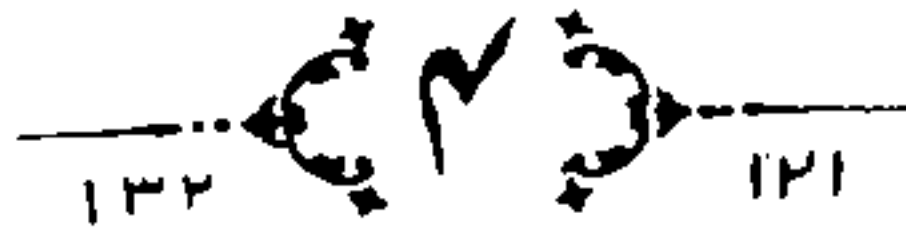
۲۱

کفار و مشرکین کا رد و عمل — قرآن کی حقانیت — اختلافات  
 نہیں — شک شبہہ نہیں — بے مثل و بے نظیر — بے عدیل  
 و بے مثل — قرآن اور توریت و انجیل — زبان قرآن —  
 جمال قرآن — تاثیر قرآن — جلال قرآن —

۲۲

گرد و پیش — عظمت لوح و قلم — کتاب اور کتابت —  
 رتق و مہرتق — قرطاس و پیپیرس — قرآن مکتوب — جمع و  
 تدوین قرآن — حفاظت قرآن — قرآن میں الدفتین —  
 مصحف رسول کریم — مصحف عائشہ صدیقہ — مصحف ابی بن  
 کعب — مصحف معاویہ بن جبل — مصحف ابو زید سعد بن عبدیہ  
 مصحف زید بن ثابت — مصحف عبد اللہ بن عمر بن عاص —  
 درباری نبوی اور جمع و تالیف قرآن — احزاب کی تقسیم —  
 دلائل و شواہد — کتابین اور جامعین قرآن کی کثرت — مصاحف  
 کی کثرت — مصحف صدیقی — عہد فاروقی اور ابن حزم —  
 مصاحف عثمان — عہد نبوی میں احادیث کے قلمی مجموعے —  
 عہد نبوی میں دوسری قلمی کتابیں —  
 قرآن — قرآن کے صفاتی نام — قرآن حکیم کی اندرونی تقسیم  
 — قرآن حکیم کے قلمی نسخے — مصاحف عثمانی —

دیگر قرآنی نوادت ————— طباعت کا آغاز ————— قرآن حکیم کے اولین  
مطبوعہ متون ————— طباعت کے میدان میں پاکستان اور دیگر بلا و اسلامیہ  
کی پیش رفت ————— مدینہ منورہ میں عظیم الشان طباعتی کمپلیکس کا قیام —————



کتابت کا ابتدائی اسلوب ————— ابوالاسود دؤلی کا اضافہ —————  
یحییٰ بن العیمر اور نظربن عاصم کا اضافہ ————— خلیل احمد کا اضافہ ————— ابو عبد اللہ  
محمد بن محمد طیفور سجاندی کا اضافہ ————— فن تجوید و قرأت کے ماہرین صحابہ  
ائمہ قرأت ————— حفاظ صحابہ ————— قرآن کی تعلیم و تدریس



حقیقت قرآن ————— وسعت قرآن ————— علوم القرآن —————  
معجزات قرآن ————— علوم القرآن کے مصنفین ————— امتیازات قرآن  
ظلمت سے نور ————— عدل و انصاف ————— اتحاد و اتفاق  
تدبیر و تفکر ————— تیسیر و تسہیل ————— پیغام قرآن



رب سے باتیں ————— تقرب الہی ————— آداب تلاوت قرآن  
آداب سماعت قرآن ————— عظمت کلام الہی ————— تعلیم و  
تدریس قرآن ————— معلمین و متعلمین قرآن ————— تلاوت قرآن کا اجر و ثواب

قرآنِ احفاظ قرآن کے درجات ————— شفاعتِ قرآن ————— دل ویراں

————— تحریکِ قرآن ————— جام و صہبا ————— قرآنِ مائدۃ اللہ

خاڑ ویراں ————— قرآنی سا پنجرہ



اشاعتِ اسلام اور قرآن ————— پاک و ہند اور عرب تعلقات

سندھ میں صحابہ کی آمد ————— باشندگان سندھ کی طرت نامہ مبارک

سندھ اور افریقہ کے وفود کی دربارِ نبوی میں حاضری ————— خلافتِ راشدہ

میں اسلام اور قرآن کی اشاعت ————— ابن حزم کا بیان ————— عہدِ فاروقی

میں پاک و ہند کے سواحلی علاقوں میں صحابہ کی آمد ————— عہدِ عثمانی میں صحابہ کی

آمد ————— عہدِ علوی میں صحابہ کی آمد ————— عہدِ معاویہ میں صحابہ کی آمد

جنگِ صفین اور... ۵ مصاحف ————— یزید بن معاویہ اور سندھ میں مسلمان

————— زین العابدین اور سندھی خاتون ————— راجہ داہرا اور محمدِ علائی

————— حجاج بن یوسف کے نام سراندرپ کے راجہ کے تحائف

ساحلِ سندھ پر بحری قزاقوں کا حملہ ————— حجاج کی ہتھمات

محمد بن قاسم کی آمد اور سندھ میں استقبال ————— ہندوستان کے مشرقی و مغربی

سواحلی پر مسلمانوں کی آمد ————— اشاعتِ اسلام اور قرآن ————— تراجم و

تفاسیرِ قرآن ————— اولین ترجمہ و تفسیر ————— ترجمہ فارسی سلمان فارسی

تفسیرِ فسوب بہ ابن عباس ————— تیسری صدی ہجری میں زبانِ ہندیہ میں

قرآنِ حکیم کا ترجمہ ————— دیگر عالمی زبانوں میں تراجم ————— اشاعت

قرآن، ایک جائزہ ————— حفاظتِ قرآن، ایک جائزہ



تزئین و آرایش قرآن — فن تحریر اور فنون لطیفہ — تحریر کی ابتداء  
 اور انتہا — خط مسند یا عمیری — خط نستعلیق — خط کوفی — انبار سے  
 حیرہ سے حجاز — خطاطی اور خطاط — خالد بن الحقیق —  
 قطیبہ المحرر — الضحاک بن عجلان — اسحاق بن حماد — الاحول المحرر  
 محمد بن مقلد — ابن البواب — یاقوت المستعصمی —  
 شیخ حمد اللہ الاماسی — احمد فرج صاری — شیخ ہراتی —  
 ابراہیم حنیف — میر علی تبریزی — شاپان ہند اور خطاطی —  
 خطاط اور خطاطی — عجائب القرآن — محی الدین خواجہ محمد عبداللہ جان  
 نقشبندی مجددی — خورشید عالم گوہر رقم —

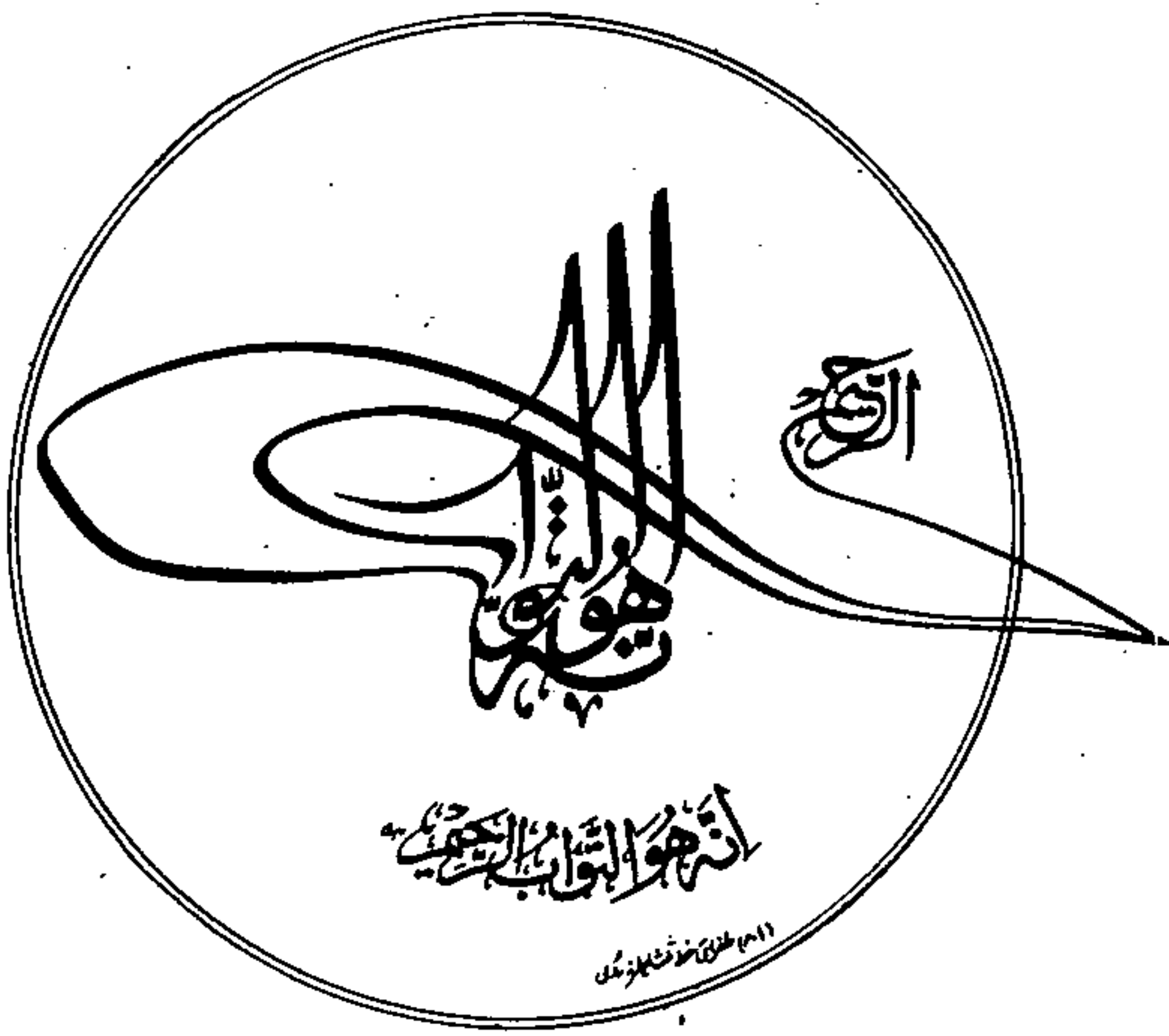
اختتامیہ ، ۲۱۷

ماخذ و مراجع ، ۲۲۲

عکس جمیل ، ۲۳۳

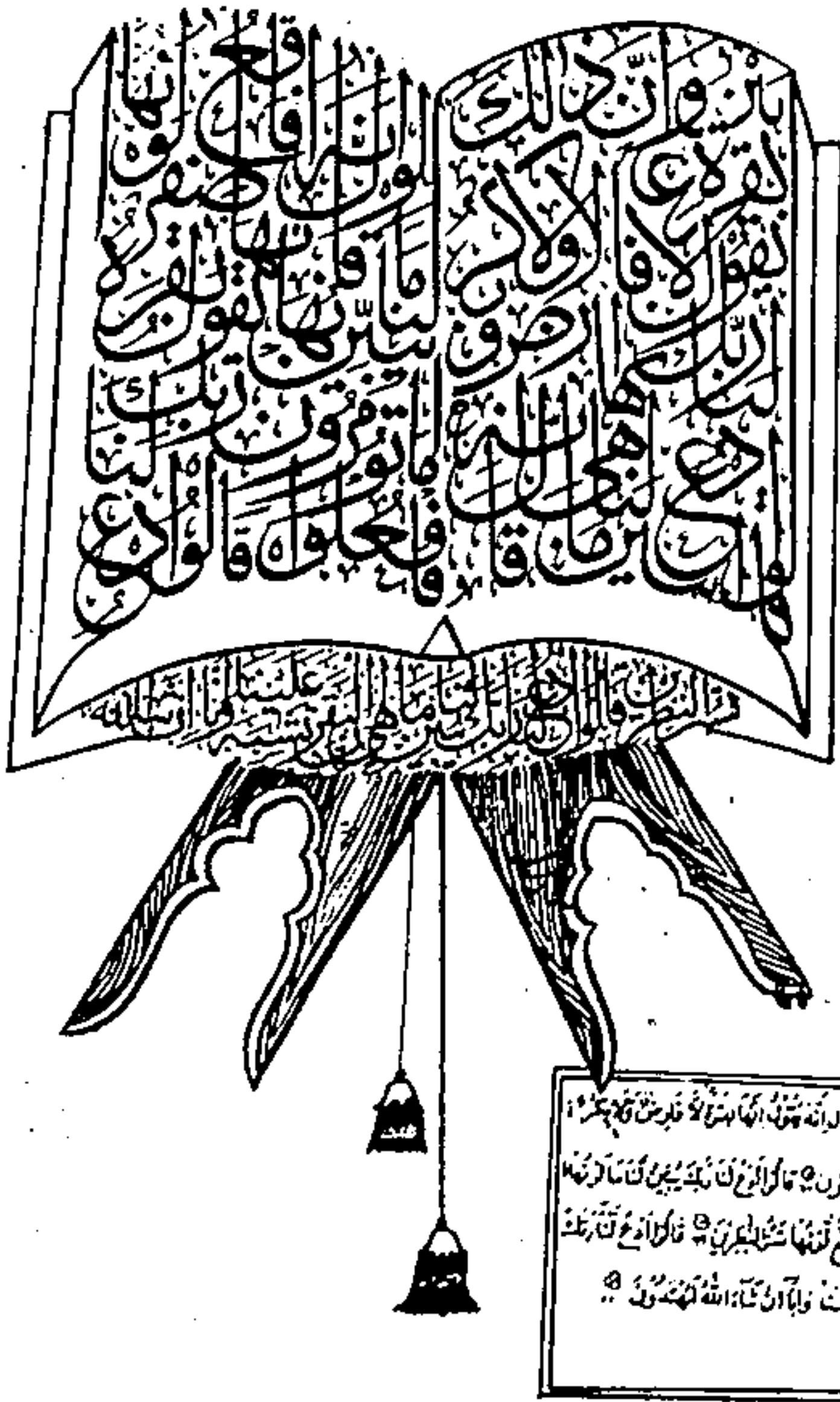






بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ سَمْعَكَ وَبَصَرَكَ  
وَأَنْزَلَ لَكَ الْقُرْآنَ  
الْحَكِيمَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ سَمْعَكَ وَبَصَرَكَ  
وَأَنْزَلَ لَكَ الْقُرْآنَ  
الْحَكِيمَ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



الحمد للمتوحد      بجلاله المتفرد  
وصلوته دو ما علی      خیر الانام محمد

(۱)

جب آسمان سبایا جا رہا تھا۔۔۔۔۔ جب زمین بچھائی جا رہی تھی۔۔۔۔۔  
جب دنیا آباد کی جا رہی تھی، کس کو معلوم تھا یہاں کیا ہونے والا ہے۔۔۔۔۔  
یہاں کون آنے والا ہے؟۔۔۔۔۔ کیا لانے والا ہے؟۔۔۔۔۔ صدیوں  
تک یہ راز راز ہی رہا۔۔۔۔۔ آنے والے آتے رہے، جانے والے  
جاتے رہے۔۔۔۔۔ خوشخبریاں سناتے رہے۔۔۔۔۔ بشارتیں  
دیتے رہے۔۔۔۔۔ اچانک جبل نور کی فضا میں گونج اٹھیں۔۔۔۔۔  
ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔۔۔۔۔ اور وہ آنے والا آیا جس کا صدیوں  
سے انتظار کیا جا رہا تھا اور علم و دانش کے محیط بکراں سے ایک گوہر ابد ارلایا  
جس کی چمک دمک سے سب چمکنے والوں کی چمک ماند پڑھ گئی۔۔۔۔۔

وہ محیط بے کراں جس کی وسعت و پیمانائی کا یہ عالم ہے!

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِثْلَ دَابَّةٍ  
رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفِدَ كَلِمَاتُ  
رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مِيدَانًا ۝

(ترجمہ) تم فرمادو اگر سمندر میرے رب کی باتوں کے لیے سیاہی ہو تو ضرور سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی اگرچہ ہم ویسا ہی اور اس کی مدد کو لے آئیں

ایک جگہ اور ارشاد ہوتا ہے: —————

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ  
وَالْبَحْرُ يَمْدُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ  
مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
حَكِيمٌ ۝

(ترجمہ) اور اگر زمین پر جتنے پیڑ ہیں سب قلمیں ہو جائیں اور سمندر اس کی سیاہی ہو اس کے پیچھے سات سمندر اور، تو اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔ بے شک اللہ عزت و حکمت والا ہے۔

اللہ اللہ! روئے زمین کے سارے درختوں کی شاخیں قلمیں بن جائیں اور ایک سمندر نہیں بلکہ ایسے ہی سات سمندر اور ہوں، سیاہی بن جائیں۔ قلمیں

۱۔ القرآن العظیم، سورۃ الکہف، ۱۰۹

۲۔ القرآن العظیم، سورۃ لقمان، ۲۷



گھس گھس کر ٹوٹ جائیں گی اور سمندر لکھتے لکھتے ختم ہو جائیں گے پھر بھی اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی۔۔۔ اللہ اکبر۔۔۔!

وہ اپنے پیارے بندوں کو اپنے لامتناہی علم سے خاص فیض پہنچاتا ہے اور ان کو نوازتا ہے۔۔۔ نوازنے کے انداز الگ الگ ہیں جس کا ذکر قرآن حکیم میں یوں فرمایا:۔۔۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا  
وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ  
رَسُولًا فَيُوحِي بآذُنِهِ مَا يَشَاءُ وَطِائِفًا  
عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝

(ترجمہ) اور کسی آدمی کو نہیں پہنچتا کہ اللہ اس سے کلام فرمائے  
مگر وحی کے طور پر یا یوں کہ وہ بشر پر وہ عظمت کے ادھر  
ہو یا کوئی فرشتہ بھیجے کہ وہ اس کے حکم سے وحی کرے  
جو وہ چاہے۔ بے شک وہ بلندی و حکمت والا

ہے۔۔۔

علم الہی کی بات تو بہت اونچی ہے لوح محفوظ جس کو دوام الکتاب،  
کہا گیا ہے اس کی شان یہ ہے کہ زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کا رزق  
اس میں نہ لکھا ہو، پیدا ہونے کے بعد کہاں رہے گا اور کہاں بسے گا اور  
کہاں مرے گا اور کہاں دفن ہوگا یہ سب کچھ ایک صاف بیان کرینے والی  
کتاب میں ہے اور تو اور۔ ارشاد ہورہا ہے:۔۔۔

وَكُلُّ صَنِيعٍ وَكَيْدٍ مُسْتَطَرٌّ ۝

(ترجمہ) اور ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے

کب سے دنیا قائم ہے اور کون جانے کہ کب تک دنیا قائم رہے گی۔  
 ابتدا سے انتہا تک جو کچھ گزر چکا، گزر رہا ہے، گزرے گا وہ سب  
 کچھ اس روشن کتاب میں ہے۔ اور یہ قرآن حکیم بھی نہ معلوم کب سے  
 اس 'ام الکتاب' میں۔ اس روشن کتاب میں محفوظ چلا آ رہا تھا۔  
 ارشاد ہوتا ہے:۔

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ  
 مَّحْفُوظٍ ۝

(ترجمہ) بلکہ وہ کمال شرف والا قرآن ہے، لوح محفوظ  
 میں۔

اسی غزائے سے نزول قرآن کا آغاز ہوا اور کس پر نازل ہوا، اس کی شان تو  
 ملاحظہ کریں!

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا  
 آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ  
 رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لِيَتُؤْمِنُوا  
 بِهِ وَلِتَنْصَبُنَّهُ ۖ قَالَ أَوْفِرُوا تُرُوقًا  
 أَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا

۱۰ القرآن الحکیم: سورۃ القمر ۵۲

۱۱ القرآن الحکیم: سورۃ البرق ۲۱-۲۲

أَقْرَبَنَا طَقَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ  
مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

(ترجمہ) اور یاد کرو جب اللہ نے پیغمبروں سے ان کا عہد لیا،  
”جو میں تم کو کتاب اور حکمت دوں پھر تشریف لائے  
تمہارے پاس وہ رسول کہ تمہاری کتابوں کی تفسیق فرمائے  
تو تم ضرور ضرور اس پر ایمان لانا، اس کی مدد کرنا“

— فرمایا کیوں تم نے اقرار کیا؟ اور اس پر میرا  
بھاری ذمہ لیا؟“ — سب نے عرض کی، ”ہم  
نے اقرار کیا“ — فرمایا، ”تو پھر ایک دوسرے  
پر گواہ ہو جاؤ اور میں آپ تمہارے ساتھ گواہوں  
میں ہوں“ —

یہ اتنا ہم عہد و پیمان تھا کہ پھر یاد دلایا گیا اور ارشاد ہوا: —

وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ  
مِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ  
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

(ترجمہ) اور یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر اور وہ عہد جو اس  
نے تم سے لیا جب کہ تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور

۱۱۱ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۸۱

۱۱۲ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۷

مانا — اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ لوں

کی بات جانتا ہے —

عہد و پیمان کو بار بار یاد دلا کر انبیاء و سابقین کے متبعین کو اس طرف متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تمہارے نبیوں نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے جو عہد و پیمان باندھا تھا اب تم پر واجب ہے کہ اس کو پورا کرو اور پورا اس صورت میں ہو گا کہ تم حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاؤ اور آپ کا اتباع کرو۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام جب سرزمین مکہ میں داخل ہوئے تو دل سے ایک دعا مانگی — دعا کے الفاظ قرآن حکیم نے یوں ارشاد فرمائے:

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا فَيَتْلُو آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(ترجمہ) اے ہمارے رب اور بھیج ان میں ایک رسول ان میں سے کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور انھیں تیری کتاب اور نکتہ علم سکھائے اور انھیں خوب ستھرا فرما دے، بے شک تو ہی ہے غالب، حکمت والا —

اس آنے والے کے لیے عہد لیا گیا، دعائیں مانگی گئیں اور پے در پے بشارتیں سنائی گئیں — جس کی گواہی خود قرآن حکیم دے رہا ہے؛ —

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مَصَدَّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ  
مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي  
إِسْمُهُ أَحْمَدُ ط ه

(ترجمہ) اور یاد کرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل میں  
تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب  
توریت کی تصدیق کرتا ہوں اور ان رسول کی بشارت  
سناتا ہوں جو میرے بعد تشریف لائیں گے، ان کا  
نام احمد ہوگا۔

اسی لیے فرمایا: —

الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي  
التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ط ه

(ترجمہ: جسے لکھا ہوا پائیں گے اپنے پاس توریت اور انجیل  
میں —

اور زرتشت جس کو مجوسی بنی ملتتے ہیں انے زرداوستا میں حضور اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کی آمد کی خبر دیتے ہوئے مجوسیوں کو بشارت دی:۔  
آخری زمانے میں ایک انسان کامل ظاہر ہوگا جس کو لوگ  
”اشترزریکا“ کہیں گے ط ه

ط ه القرآن الحکیم: سورۃ الصف، ۱

ط ه القرآن الحکیم: سورۃ الاعراف، ۱۵۷

ط ه ابن حزم: کتاب الفصل فی الملل والایہود والنحل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۶ھ (ص ۸۰) حاشیہ



دائشزرریکا کے معنی میں ایسا باخبر انسان جو دنیا کو عدل و انصاف سے قزین کر دے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسے باخبر تھے کہ جو خبریں آپ نے دیں وہ انسان کے وہم و گمان میں بھی نہ تھیں اور آپ کی آمد آمد کے بعد ظلم و ستم کی جگہ عدل و انصاف کا دور دورہ ہوا اور انسان نے چین کا سانس لیا۔

زرشت کی طرح گوتم بدھ نے بھی اپنے خادم نندا کے استفسار کے جواب

میں کہا!۔

نندا! میں پہلا بوڑھ (پیغمبر) نہیں ہوں جو زمین پر آیا اور زمین میں آخری بوڑھ ہوں۔ اپنے وقت پر ایک بوڑھ اٹے گا جو "میتریا" کے نام سے موسوم ہوگا۔

"میتریا" کے معنی وہ جس کا نام رحمت ہے۔ قرآن حکیم میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو رحمۃ للعالمین، کے لقب سے یاد کیا گیا ہے یعنی وہ جو دونوں جہاں کے لیے رحمت ہیں۔

اُسے والے کی آمد کا بار بار ذکر ہوتا رہے تو جانتے والے اس طرح جان جاتے ہیں جس طرح اپنے بچوں کو جانتے پہنچاتے ہیں اسی لیے فرمایا:

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ  
يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ

۱۔ مناظر حسن گیلانی! ابنی الامم مبلوہ مدنی، ص ۵۰-۵۱  
۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الانعام، ۲۰۶

(ترجمہ) جنہیں ہم نے کتاب عطا فرمائی وہ اس نبی کو ایسا پہنچاتے  
 میں جیسے کروہ اپنے بیٹوں کو پہنچاتے ہیں —  
 دنیا کی کوئی شخصیت ایسی نہیں جس کو صدیوں بعد آج بھی اسی طرح جانا پہچانا  
 جا رہا ہو جس طرح صدیوں پہلے جانا پہچانا گیا —  
 تاریخ عالم میں یہ امتیاز صرف اور صرف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات قدسی  
 صفات کو حاصل ہے — زمانہ ہمارے آپ کے درمیان کوئی پرودہ نہ  
 ڈال سکا —

اللہ اللہ چودہ سو برس گزر جانے کے باوجود آج بھی محققین و مورخین اور  
 سیرت نگار اسی طرح دیکھ رہے ہیں، اس طرح پہچان رہے ہیں جس طرح چودہ سو  
 برس پہلے دیکھا اور پہچانا تھا — ہاں، ایسا جانا پہچانا، سارے عالم کے لیے  
 بھیجا گیا اور اعلان کر دیا گیا: —

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
 جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ  
 الْأَرْضِ ۚ

(ترجمہ) تم فرماؤ اے لوگوں میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول  
 ہوں کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے —  
 ہر عالم روز و شب درگفتگو میں  
 ہر قدر آن در شان محمد  
 وہ آنے والا کوئی معمولی آنے والا نہ تھا — آنا عظیم تھا کہ خود خالق

کائنات اس آنے والے کی آمد آمد کا ہم پر احسان بار بار بتا رہا ہے اور فرما رہا

ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا  
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۗ وَإِن كَانُوا مِن  
قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

(ترجمہ) بے شک اللہ کا بڑا احسان ہم مسلمانوں پر کہ ان میں انہی  
میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے  
اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے  
اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مبعوث ہونا اور قرآن کا نازل ہونا یہ اتنا بڑا احسان تھا

کہ اس پر خوشیاں منانے کا حکم دیا گیا اور فرمایا گیا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ فَدَجَاءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ  
مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى  
وَرَحْمَةٌ ۗ لِلْمُؤْمِنِينَ ۗ قُلْ بِفَضْلِ  
اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا  
هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝

(ترجمہ) اے لوگوں! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف

۱۴۴۱ھ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران ۱۴۴۱

۱۴۴۱ھ القرآن الحکیم: سورۃ یس ۱۴۴۱

سے نصیحت آئی اور دلوں کی صحت اور ہدایت اور رحمت  
ایمان والوں کے لیے، تم فرماؤ اللہ ہی کے فضل اور اسی کی  
رحمت، اسی پر چاہیے کہ خوشی کریں۔ وہ ان کے سب دھن  
دولت سے بہتر ہے۔

اور فرمایا: —

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
تَسْلِيمًا إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ  
لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ۝

(ترجمہ) بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں اس  
نبی پر۔ اے ایمان والو! ان پر درود اور خوب سلام  
بھیجو۔ بے شک جو ایذا دیتے ہیں اللہ اور اس کے  
رسول کو، ان پر اللہ کی لعنت ہے دنیا اور آخرت میں۔

جس کے حضور آسمان والے اور زمین والے درود و سلام کے گجرے پیش کر  
رہے ہیں۔ قرآن کی فضائیں اس کے ذکر و فکر سے گونج رہی ہیں۔ کہیں  
اس کی حیاتِ طیبہ کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مولدِ مقدس کا۔ کہیں اس کے

۱۷۱ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۵۶-۵۷

۱۷۲ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۱۲۹

۱۷۳ القرآن الحکیم: سورۃ البلد، ۱

ن و جمال کا ذکر ہے تو کہیں اس کے مزاج و تہاج کا ہے۔ کہیں اس کے رنج و الم کا  
 ذکر ہے تو کہیں اس کی رضا و خوشنودی کا ہے۔ کہیں اس کے اخلاق عالیہ کا ذکر ہے  
 تو کہیں اس کی تعلیمات و ہدایت کا ہے۔ تو کہیں منصب نبوت پر اس کی سرفرازی کا  
 ذکر ہے تو کہیں اس سرفرازی پر خوشیاں منانے کا ہے۔ کہیں اس کے منازل و  
 مقامات کا ذکر ہے تو کہیں اس کی محبوبیت اور اقرابت کا ہے۔ کہیں اس کے علم و  
 فضل کا ذکر ہے تو کہیں اس کی حکمت و دانائی کا ہے۔

- ۱۱۱ القرآن الحکیم: سورۃ الفتحی، ۱  
 ۱۱۲ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۵۹  
 ۱۱۳ القرآن الحکیم: سورۃ الانعام، ۳۲  
 ۱۱۴ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۱۲۴  
 ۱۱۵ القرآن الحکیم: سورۃ القلم، ۲  
 ۱۱۶ القرآن الحکیم: سورۃ الاعلیٰ، ۱، سورۃ العلق، ۱-۱۵، سورۃ النجم، ۵  
 ۱۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ الاعرات، ۱۵۸، سورۃ السبا، ۲۸  
 ۱۱۸ القرآن الحکیم: سورۃ یونس، ۵۸  
 ۱۱۹ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۷۹، سورۃ الاحزاب، ۲۰  
 ۱۲۰ القرآن الحکیم: سورۃ النساء، ۶۴، سورۃ البقرہ، ۱۲۴، سورۃ الاحزاب، ۶، سورۃ النحل، ۸۹  
 ۱۲۱ القرآن الحکیم: سورۃ التکویر، ۲۴، سورۃ النساء، ۱۷  
 ۱۲۲ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۴۶، سورۃ الجمعہ، ۱، سورۃ البقرہ، ۱۵۱

\_\_\_\_\_ کہیں اس کی حقیقت و باہمیت کا ذکر ہے تو کہیں سرکائنات اور کہیں  
 معراجِ سموات کا \_\_\_\_\_ کہیں ہجرت کا ذکر ہے تو کہیں بیعت کا \_\_\_\_\_ کہیں  
 غزوات کا ذکر ہے تو کہیں فتوحات کا \_\_\_\_\_ کہیں سابقین کا اس کے طفیل فتح و  
 نصرت کی دعائیں مانگنے کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انعام و اکرام کا \_\_\_\_\_  
 کہیں اس کی رحمت عام کا ذکر ہے تو کہیں اس کی تعظیم و توقیر کا \_\_\_\_\_ کہیں اس  
 کی شفقت و مرحمت کا ذکر ہے تو کہیں اس کے انصاف و عدالت \_\_\_\_\_  
 کہیں اس کی عبادت و دریاخت کا ذکر ہے۔

۱۵ القرآن الحکیم: سورۃ المائدہ، ۵

۱۶ القرآن الحکیم: سورۃ بنی اسرائیل، ۱

۱۷ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۶-۱۸، سورۃ التوبہ، ۲۰

۱۸ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۱۰۱-۱۱۸

۱۹ القرآن الحکیم: سورۃ آل عمران، ۱۱۲، ۱۲۲، سورۃ التوبہ، ۲۰

۲۰ القرآن الحکیم: سورۃ النصر، ۱-۲، سورۃ الفتح، ۱۶

۲۱ القرآن الحکیم: سورۃ البقرہ، ۸۹

۲۲ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۵۹، ۷۹

۲۳ القرآن الحکیم: سورۃ الانبیاء، ۷-۱۰، سورۃ الانفال، ۳۳

۲۴ القرآن الحکیم: سورۃ الفتح، ۱۹، سورۃ الاعراف، ۱۵۷، الحجرات، ۱-۲

۲۵ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۱۲۸، سورۃ الکہف، ۶

۲۶ القرآن الحکیم: سورۃ النسا، ۶۵

۲۷ القرآن الحکیم: سورۃ المزمل، ۲-۱۳، ۲۰



تو کہیں اس کے اخلاص عمل کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی مصومیت کا ذکر ہے تو کہیں اس کی  
 بے داغ سیرت کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی مجلس کے آداب کا ذکر ہے تو کہیں اس  
 کی باتوں کا \_\_\_\_\_ کہیں اس کی اطاعت و فرماں برداری کا ذکر ہے۔ تو کہیں اس  
 سے فداکارانہ الفت و محبت کا \_\_\_\_\_ اور اس شان کی محبت کا کردار کی ساری  
 محبتیں اس کے سامنے پیش نظر آنے لگیں۔

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَ  
 إِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَ  
 أَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ  
 كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ  
 مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ  
 فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا  
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ ۷۰

(ترجمہ) تم فرماؤ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے  
 بھائی اور تمہاری عورتیں اور تمہارا کنبہ اور تمہاری کمائی

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الباء، ۴۷

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۲

۳۔ القرآن الحکیم: النجم، ۲، الاحزاب، ۲۱

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ النور، ۶۳

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ النجم، ۳

۶۔ القرآن الحکیم: الاعراف، ۱۵۸، آل عمران، ۲۱-۲۲، العنکبوت، ۷

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۲۴

کے مال اور وہ سودا جس کے نقصان کا، تمہیں ڈر ہے اور تمہارے پسند کا مکان (یہ چیزیں) اللہ اور اس کے رسول اور اس کی راہ میں لڑنے سے زیادہ پیاری ہوں تو راستہ دیکھو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم لائے اور اللہ فاسقوں کو راہ نہیں دیتا۔

اللہ اللہ! کہیں اس کی رفعت و بلندی کا ذکر ہے تو کہیں انشراح صدر کا کہیں عطائے خاص کا ذکر ہے تو کہیں اس کے فضل و کمال کا کہیں ازواج مطہرات کا ذکر ہے تو کہیں رقیقان دمساز کا کہیں فرشتوں کے آنے جانے کا ذکر ہے تو کہیں جنوں کے اسلام لانے کا الغرض کیا کیا بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ ﴿ہم قرآن در شان محمد!﴾

۱۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانشراح، ۱

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ قدر انشراح، ۲۶

۳۔ القرآن الحکیم: سورۃ بکوثر، ۴

۴۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۴۰، سورۃ الفتح، ۳، سورۃ النساء، ۱۴۲، سورۃ بنی اسرائیل، ۸۷

۵۔ القرآن الحکیم: سورۃ الاحزاب، ۱۱، ۳۲

۶۔ القرآن الحکیم: سورۃ التوبہ، ۴۰، سورۃ الفتح، ۲۹

۷۔ القرآن الحکیم: سورۃ القدر، ۴

۸۔ القرآن الحکیم: سورۃ جن، ۱-۲



ظلمتیں چھا رہی تھیں، مظلوم و مقہور انسانیت نور کو ترس رہی تھی۔۔۔  
 انتظار کرتے کرتے نگاہیں تھک چکی تھیں۔۔۔ انہو لے اُتے رہے اور آمد آمد  
 کی خبر دیتے رہے۔۔۔ صدیاں بیت گئیں، عہدیں گزر گئیں۔۔۔ پھر وہ جو زمین و  
 آسمان کا نور ہے اس نے ایک نور بھیجا اور ایک روشن کتاب۔۔۔ پھر کیا تھا  
 ہر طرف اجالا ہی اجالا ہو گیا۔۔۔ وہ آیا اور سارے جہاں کے درد کا مداوا لے  
 کر آیا۔۔۔ خوش خبریاں لے کر آیا۔۔۔ اپنے دامنِ رحمت میں بہاریں  
 لے کر آیا۔۔۔ پھر خزاں رسیدہ چمن ایسا بہلایا کہ دنیا دیکھتی رہ گئی

اُس کریم کی عادت ہے کہ جب دنیا رستہ سے ہٹتا ہے وہ سیراب فرماتا ہے  
 اس سے پہلے بھی سیرابی کا یہ سلسلہ جاری رہا۔۔۔ زبور نازل ہوئی  
 تورات نازل ہوئی۔۔۔ انجیل نازل ہوئی۔۔۔  
 اور نہ معلوم کتنے صحیفے نازل ہوئے ہوں گے۔۔۔ وہ انسان جس نے آخری  
 پیغام کے انتظار میں برسوں گزارے تھے۔۔۔ آج پیغام لانے والا

اس کے لیے آخری پیغام لایا ہے۔۔۔ ہاں غارِ حرا میں وہ پیکر نورانی تشریف فرما ہے، اچانک روح القدس جلوہ گر ہوتا ہے، آواز آتی ہے:-

”پڑھیے،۔۔۔ جواب ملتا ہے ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔

انے والا بغل گیر ہوتا ہے، پھر کہتا ہے ”پڑھیے“۔۔۔ وہی جواب ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔ پھر وہ بغل گیر کرتا ہے اور عرض کرتا ہے،

پڑھیے،۔۔۔ جواب وہی ملتا ہے، ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“۔۔۔

پھر وہ اس زور سے بغل گیر کرتا ہے کہ وہ پیکر نورانی پسینہ پسینہ ہو جاتا ہے اور عرض کرتا ہے:-

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ  
الْأَكْرَمُ ۚ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ

لے جبلِ حرا۔۔۔ جس کو انجیل میں جبلِ فاران کے نام سے یاد کیا گیا ہے اور اب جبلِ نور

کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ مکہ مکرمہ کے شمال مشرق میں منے اور عرفات کو جلتے وقت بائیں

ہاتھ سڑک سے چند فرنانگ کے فاصلے پر واقع ہے۔۔۔ غارِ انشربا چار گز

لمبا پونے دو گز چوڑا ہے اور اتنا اونچا کہ ایک آدمی وہاں کھڑے ہو کر نماز پڑھ سکتا ہے اور

پاؤں پھیلا کر سو سکتا ہے۔۔۔ عجیب بات یہ ہے کہ یہ غار جو لمبا سا مستطیل شکل

کا ہے۔ قدرتاً قبلہ رخ ہے۔۔۔ یہی وہ پہلی عبادت گاہ ہے جہاں حضور اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم نے عبادت و ریاضت کا آغاز فرمایا۔۔۔ تاریخ علم و حکمت میں

اس غار کا بہت ہی بلند مقام ہے۔۔۔

الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۞

(ترجمہ) پڑھو اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا آدمی کو،  
آدمی کو خونِ بستہ سے بنایا، پڑھو اور تمہارا رب  
ہی سب سے بڑا کریم، جس نے قلم سے لکھنا سکھایا،  
آدمی کو سکھایا جو نہ جانتا تھا۔

وحی کبھی گھنٹی کی آواز کی صورت میں نازل ہوتی اور کبھی حضرت خیر علیہ السلام  
انسانی صورت میں حاضر ہو کر ہم کلام ہوٹے اور جو آپ کہتے جاتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
دہراتے جاتے۔

المسعودی نے لکھا ہے کہ ولادت کے اکتالیسویں سال آپ نے  
اعلان رسالت و نبوت فرمایا، یہ پیر کا دن تھا جب کریم الاول کی دس راتیں  
گزر چکی تھیں۔ بخاری شریف وغیرہ میں لکھا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی  
عمر شریف کے چالیس سال پر مبعوث ہوئے۔ یعنی چالیس سال پورے  
ہونے پر۔ المسعودی نے اپنی کتاب التبئیر والاشراف میں بعثت  
کے دن کو ۲۳ ابان ماہ ۱۳۵۷ سلطنت بخت نصر اور ۱۱۰۰۰۰ دن ماہ شباط ۶۹۲  
اسکندری کے مطابق قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ اس وقت آپ کی عمر شریف پورے

۱۔ القرآن الحکیم سورۃ العلق، ۱-۵

۲۔ (ا) ابو عبد اللہ مالک بن انس : الموطا ، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء ص ۹۳،

(ب) ابو عبد اللہ محمد بن اسمعیل بخاری : صحیح بخاری، ج ۱، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۲ء ص ۹۲

۳۔ المسعودی، مروج الذهب، ج ۲، ص ۲۹۲

چالیس برس ہو چکی تھی

ابن سعد نے آغاز وحی یعنی ابتدائے نزول قرآن ۱۷ رمضان المبارک کی رات بیان کی ہے اور اس بیان کو بعض نے قبول بھی کیا ہے۔ لیکن دو جلیل القدر صحابی حضرت جابر اور عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تاریخ ولادت بارہ ربیع الاول روز و شب نہ بتائی ہے چالیس سال بارہ ربیع الاول روز و شب نہ ہی کو پورے ہوتے ہیں اس لیے قرآن کی نزول کی تاریخ بھی بارہ ربیع الاول روز و شب نہ ہی قرار پاتی ہے۔ روز و شب نہ کی اہمیت کا اس سے اندازہ ہوتا ہے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روز و شب نہ کے روزے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا "پیر کے دن میں پیدا ہوا اور پیر کے دن ہی مجھ پر وحی نازل ہوئی"۔

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
سئل عن صوم یوم الاثنین! فقال فیہ ولدت  
وفیہ انزل علیّ

نزول قرآن کے بارے میں ماہ رمضان المبارک اور ماہ ربیع الاول کی دو مختلف روایات کی تطبیق اس طرح کی جاسکتی ہے کہ لوح محفوظ سے یک بارگی بیت العزت میں نزول اول رمضان المبارک میں ہوا اور پھر وہاں سے نزول وحی کے سلسلہ کا آغاز ربیع الاول میں ہوا۔

بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ قرآن حکیم دو دو تین تین، چار چار اور پانچ پانچ

۱۔ تاریخ القرآن وغرائب رسمہ وحکمہ، مطبوعہ مصر، ص ۱۷۷ و ۳۶

۲۔ محمد بن علوی المالکی الحنفی حول الاحتفال بالمولد النبوی الشریف، مطبوعہ مکتبہ المدینہ، ص ۹ بحوالہ

ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری، مسلم شریف، کتاب الصیام، ص ۷

۳۔ جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۴۰



آیتیں کر کے نازل ہوا۔۔۔۔۔ بعض چھوٹی بڑی سورتیں ایک ہی بار نازل ہوئیں  
 بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ بعض آیات اور سورتیں اپنی  
 جلالت و عظمت کی وجہ سے فرشتوں کے بڑے بڑے جلو سوں کے ساتھ نازل  
 ہوئیں۔۔۔۔۔

نبوت و رسالت کا جب منصب عطا ہوا تو آپ پورے چالیس برس کے  
 تھے اس کے بعد مکہ معظمہ میں آپ نے تیرہ برس قیام فرمایا، پھر ہجرت کا حکم ہوا اور  
 مدینہ منورہ تشریف لے گئے جہاں آپ نے دس سال قیام فرمایا، پھر حبیب دنیا سے  
 تشریف لے جانے لگے تو آپ کی عمر تشریف تیسبھ سال کی تھی اس طرح قرآن حکیم  
 تیس سال تک نازل ہوتا رہا۔

باعتبار سنہ عیسوی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت ۵۷۰  
 میں ہوئی۔۔۔۔۔ سنہ ۶۱۰ میں نزول وحی کا آغاز ہوا اور منصب نبوت و رسالت  
 عطا ہوا۔۔۔۔۔ سنہ ۶۲۲ میں مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی اور بقول  
 مقاتلہ نگار انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا (ج ۱۷، مطبوعہ امریکہ) ۱۶ جولائی سنہ ۶۲۲ء  
 سے سنہ ہجری کا آغاز ہوا۔۔۔۔۔ ۸ جون سنہ ۶۳۲ء کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے عالم ظاہر سے پردہ فرمایا۔ اس طرح سنہ ۶۱۰ء سے سنہ ۶۳۲ء تک مکمل  
 قرآن نازل ہوا۔۔۔۔۔

۱) احمد بن حنبل شیبانی، المستدرک مطبوعہ بیروت سنہ ۱۳۰۵ھ

(ب) جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۳۷

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نزول وحی کے ساتھ ساتھ وحی کی کتابت کا سلسلہ بھی جاری رکھا وحی نازل ہونے کے فوراً بعد آپ لکھوادیا کرتے تھے چنانچہ جن صحابہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنی آیات اور سورتوں کی کتابت کرائی۔ ان کی تعداد ۴۰ سے زیادہ ہے، مندرجہ ذیل صحابہ قابل ذکر ہیں: —

- \* — حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم
- \* — حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
- \* — حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت عمر بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- \* — خالد بن سعید بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

- — ابو سفیان بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — یزید بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — شریک بن حسنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — ارقم بن ابی ارقم مخزومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن زید بن عبد ربیع انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — عبد اللہ بن ارقم قرشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہو چکی تو خود یاد فرمایا لیتے پھر کتابین وحی کو بلا کر لکھوا دیتے اور یہ نشانہ بھی فرماتے جاتے کہ فلاں آیت فلاں سورت میں رکھی جائے اور فلاں فلاں سورت میں۔۔۔ اس طرح ہمد نبوی میں پورا قرآن لکھا گیا اور کتابی صورت میں مرتب ہوا۔۔۔

- ۱۔ ابن حجر عسقلانی، الاصابہ فی معرفۃ الصحابہ، مطبوعہ مصر ۱۲۲۸ھ، ج ۱، ص ۱۴
- ۲۔ ابن اثیر علی بن محمد جزیری، اسد الغابہ، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ، ج ۱، ص ۴۷
- ۳۔ ابی بکر احمد بن علی بن ثابت الخطیب بغدادی، الکمال فی اسماء الرجال، مطبوعہ بیروت
- ۴۔ محدث ابن سید الناس، عیون الاثر، ج ۲، ص ۲۷۵-۲۱۶
- ۵۔ محدث ابن سید الناس، السیرۃ الخلیفہ، ج ۲، ص ۳۲۶
- ۶۔ ابراہیم مسلم بن حجاج قشیری، صحیح مسلم، ج ۲، ص ۲۴۴
- ۷۔ عبد الحق محدث دہلوی، مدارج النبوت، مطبوعہ مکتبہ ج ۲، ص ۴۰-۳۰

کاتبین وحی توری طور پر جن اشیاء پر وحی الہی کی کتابت کرتے تھے اس کی

تفصیل یہ ہے :-

- ۱- الرقاع : کھال، کاغذ اور پتوں کے ٹکڑے
- ۲- الاکتاف : اونٹ یا بکری کے شانے کی ہڈی
- ۳- العسب : کھجور کے درخت کی شاخ کا چوڑا حصہ
- ۴- اللخاف : پتھر کی تختیاں یا پتلے ٹکڑے
- ۵- قطع الادیم : وباغت کی ہوئی کھال کے پتلے ٹکڑے
- ۶- الاضلاع : اونٹ وغیرہ کی پسلی کی چوڑی ہڈیاں
- ۷- الاقتاب : اونٹ کی کاٹھی کے پتلے اور چوڑے تختے

جیسا کہ عرض کیا گیا یہ وہ اشیاء تھیں جن پر نزول وحی کے فوراً بعد آیات قرآنی کی کتابت ہوئی تھی اس کے بعد رق، مہرق، کاغذ وغیرہ پر صحائف کی شکل میں صحاف کیا جاتا اور چوبی نائلوں میں مصحف کی شکل میں محفوظ کر لیا جاتا جس کی تفصیل اپنے مقام پر آئے گی۔



۱ (ا) جلال الدین سیوطی: الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۵۸

(ب) حافظ ابی بکر بن ابی داؤد: کتاب الصحاف، ص ۷۷، ۸

(ج) ابن ندیم: کتاب الفہرست، ص ۳۶، ۳۷



اور فرمایا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيَّ عَبْدِي الْكِتَابَ  
وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۗ

ترجمہ:-

سب خوبیاں اللہ کو جس نے اپنے بند سے پر کتاب آمار کی اور اس  
میں اصلا کجی نہ رکھی۔

اور فرمایا:

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝

ترجمہ:-

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے آمارا قرآن اپنے بند سے پر جو  
سارے جہان کو ڈرسانے والا ہو۔

اللہ نے آمارا، اپنے بند سے پر آمارا ————— لیکن کون گواہ ہے کہ اللہ نے  
آمارا؟ اللہ اکبر ————— خود ارشاد فرما رہا ہے، شکوک رفع فرما رہا ہے  
دلوں کے زنگ دھو رہا ہے ————— ارشاد ہوتا ہے :-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا قَوْلًا يَكْفُرُ بِاللَّهِ عَدْوًا  
وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

- ۱ ۱۰ القرآن الحکیم! سورۃ الکہف، ا  
۲ ۱۰ القرآن الحکیم! سورۃ الفرقان، ا  
۳ ۱۰ القرآن الحکیم! سورۃ النساء، ۱۶۶



ترجمہ:-

لیکن اسے مجرب اللہ اس کا گواہ ہے جو اس نے تمہاری طرف اتارا  
وہ اس نے اپنے علم سے اتارا ہے اور فرشتے گواہ ہیں اور اللہ کی گواہی  
کا ہے۔

انہی گواہیوں سے رہا ہے کہ اسی نے قرآن آپ پر اتارا اور فرشتے گواہ ہیں کہ اس نے  
قرآن آپ پر اتارا۔ اور اللہ سے بڑھ کر کس کی گواہی فیصلہ کن ہوگی!

قرآن حکیم و موظریفوں سے نازل ہوا۔ وحی الہی کے ذریعے اور حضرت  
جبریل امین کے ذریعے۔ اس کی تفصیل خود قرآن حکیم بتا رہا ہے۔

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ  
وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ لَهُ

ترجمہ:-

بے شک ہم نے محبوب ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی جیسے وحی  
نوح اور اس کے بعد پیغمبروں کو بھیجی۔

اور ارشاد فرمایا:

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ  
أَمْرِنَا ۗ لَهُ

ترجمہ:-

اور یوں ہی ہم نے تمہیں وحی بھیجی ایک جانفزا چیز اپنے حکم سے۔

۱۔ القرآن الحکیم، سورۃ النساء، ۱۶۲؛ سورۃ الشوری، ۷

۲۔ القرآن الحکیم، سورۃ الشوری، ۵۲

برادراست وحی کے علاوہ بالواسطہ وحی کا سلسلہ بھی جاری رہا اور حضرت جبریل امین پیغامِ الہی لاتے رہے قرآن حکیم کہہ رہا ہے :-

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَيَّ  
 قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
 وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

ترجمہ :-

تم فرما دو جو کوئی جبریل کا دشمن ہے تو اس (جبریل) نے تمہارے دل پر  
 اللہ کے حکم سے یہ قرآن امارا ————— اگلی کتابوں کی تصدیق  
 فرماتا ہے اور ہدایت و بشارت مسلمانوں کو۔

اور فرماتا ہے :-

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ نَزَلَ بِهِ  
 الرُّوحُ الْأَمِينُ ۝ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ  
 الْمُنذِرِينَ ۝

ترجمہ :-

اوپے شک یہ قرآن رب العالمین کا امارا ہوا ہے جسے روح الامین  
 نے کرا ترا، تمہارے دل پر کہ تم ڈرناؤ۔

اور فرماتا ہے :-

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ

سۃ القرآن الحکیم ! سورۃ البقرہ ، ۹۷

سۃ القرآن الحکیم ! سورۃ الشعراء ، ۱۹۲ - ۱۹۳ ، سورۃ النحل ، ۱۰۲

ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۚ مُطَاعٍ ثَمَرًا  
أَمِينٍ ۗ

ترجمہ :-

بے شک یہ عزت والے رسول کا پرہیزگار ہے جو قدرت والا ہے ،  
مالک عرش کے حضور عزت والا ، وہاں اس کا حکم مانا جاتا ہے ، امانت

دار ہے ۔

اور پھر قسم کھا کر فرمایا جا رہا ہے :-

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۚ وَ مَا لَا تُبْصِرُونَ  
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۗ

ترجمہ :-

تو مجھے قسم ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو اور جنہیں تم نہیں دیکھتے ۔ بیشک یہ قرآن  
ایک کرم والے رسول سے باتیں ہیں ۔

معلوم ہو گیا قرآن حکیم کس نے آمارا ، کس طرح آمارا ، کس پر آمارا ————— ایسیہ  
معلوم کرنا ہے کب آمارا اور کس وقت آمارا ————— ایک دم آمارا یا تھوڑا تھوڑا کر کے  
آمارا ————— ان تمام سوالات کے جوابات بھی خود قرآن حکیم کی زبانی سنئے  
ارشاد ہوتا ہے :-

شَهْرٍ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ

۱۹-۲۱ القرآن حکیم ؛ سورۃ البکورہ ، ۱۹-۲۱

۲۱-۲۰ القرآن حکیم ؛ سورۃ النعام ، ۲۱-۲۰

وَ الْفُرْقَانِ ۝

ترجمہ:-

رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اترا لوگوں کے لیے ہدایت اور رہنمائی اور  
فیصلہ کی روشن باتیں۔

ماہ رمضان المبارک میں قرآن نازل ہوا \_\_\_\_\_ کس وقت نازل ہوا؟

ارشاد ہوتا ہے:

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي  
لَيْلَةِ الْمُبْرَكَةِ اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝

ترجمہ:-

قسم اس روشن کتاب کی بیشک ہم نے اسے برکت والی رات میں  
آمارا بیشک ہم ڈرنا سننے والے ہیں۔

اور فرماتا ہے:

اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا  
أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اسے شب قدر میں آمارا اور تم نے کیا جانا کی

۱۸۵ ۱۔ القرآن الحکیم ! سورۃ البقرہ ،

۲-۲ ۲۔ القرآن الحکیم ! سورۃ الدخان ،

۳-۱ ۳۔ القرآن الحکیم ! سورۃ القدر ،

شب قدر؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر  
ایک دم اترا یا رفتہ رفتہ اترا؟ اس سوال کا جواب قرآن حکیم یوں دیتا

ہے :-

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكُتُبَ  
تَنْزِيلًا ۝ ۱۷

ترجمہ :-

بے شک ہم نے تم پر قرآن بتدریج کا اتارا

اور فرماتا ہے :-

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى  
مَكَّةٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۝ ۱۷

ترجمہ :-

اور قرآن ہم نے جدا جدا کر کے اتارا کہ تم اسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھو اور

ہم نے اسے بتدریج رہ رہ کر اتارا۔

پھر اس کی حکمت بھی بیان فرمائی کہ ایک دم کیوں نہ اتارا، رہ رہ کر کیوں اتارا

ارشاد ہوتا ہے :-

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ  
عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ  
كَذَلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ

۱۷ القرآن الحکیم! سورۃ المدثر، ۲۲

۱۸ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل، ۱۰۶

وَرَقَلْنَاهُ بِتَرْتِيلًا ۝

ترجمہ:-

اور کافڑ بولے قرآن ان پر ایک ساتھ کیوں نہ آتا دیا؟

ہم نے یہ بولہ نہیں بتدریج اسے آتا رہے کہ اس سے تمہارا دل مضبوط

کریں اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھا

قرآن پورا آتا یا کچھ رہ گیا۔۔۔ اس کا جواب بھی قرآن حکیم یوں دے رہا ہے:-

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ حَقًّا وَعَدْلًا لَا مَبْدَلَ

لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

ترجمہ:-

اور پوری ہوئی تیرے رب کی بات سچ اور انصاف پر

اس کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں، اور وہی ہے سنا جانتا



۱۱۵ القرآن الحکیم! سورة الفرقان ، ۲۲

۱۱۵ القرآن الحکیم! سورة الانعام ، ۱۱۵



— ۲ —

(۱)

ہر عمل کا رد عمل ہوتا ہے — ایک عظیم انسان آیا — ایک عظیم  
 کتاب لایا — ایک عظیم انقلاب آیا — اہل عرب ہر کتاب کا رد  
 گئے، یہ سب کچھ کیا ہو رہا ہے، کیوں ہو رہا ہے اور کیا ایسا بھی ہو سکتا ہے؟  
 قرآن حکیم نے ان کے اچھے کو یوں بیان فرمایا:۔

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَا اِلَى رَجُلٍ  
 مِنْهُمْ اَنْ اَنْذِرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
 اَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صٰدِقٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط وَتَالِ  
 الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

ترجمہ:۔

کیا لوگوں کو اس کا اپنا ہوا کہ ہم نے ان میں سے ایک مرد کو وحی بھیجا کہ

لوگوں کو ڈرنا سنے اور ایمان والوں کو خوشخبری دو کر ان کے لیے ان کے رب کے پاس سچا کام تمام ہے۔ کافر بولے بے شک یہ تو کھلا جادوگر ہے۔

قرآن کہتا ہے کہ یہ تو کوئی ایسی چیز ہے کی بات نہیں ہاں اگر ایسا ہوتا تو نہ کہ نبی عربی ہوتا اور وحی بھی ہوتی تو یقیناً ان کا حیرت و استعجاب صحیح تھا۔۔۔۔۔ ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُتِنَتْ  
آيَاتُهُ طء أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيٌّ حَسْبُ ۗ

ترجمہ :-

اور اگر ہم اسے غمبی زبان کا قرآن کرتے تو ضرور کہتے کہ اس کی آیتیں کیوں نہ کھولی گئیں، کیا کتاب غمبی اور نبی عربی؟

بیشک حیرت کی بات ہوتی مگر پھر بھی ایک شک رہ جاتا ہے وہ یہ کہ جب رسول کی زبان خود عربی ہے تو یہ کیسے تسلیم کر لیا جائے کہ یہ کلام ان کا نہیں ان کے پانہار کا ہے؟ کلام کے سمجھنے والے اچھی طرح جانتے ہیں کہ ایک ہی وقت میں اور ایک ہی مشکل کلام میں کبھی بھی زمین و آسمان کا فرق نہیں ہوتا بلکہ مشکل کلام اپنے کلام سے جانا پہچانا جاتا ہے۔ پھر جب اس مشکل کلام کی زبان پر ایسا کلام آجائے جو کسی حالت میں اس کا ہو ہی نہیں سکتا تو عقل یہ یقین کرنے پر مجبور ہے کہ اس کا سرچشمہ کہیں اور ہے۔۔۔۔۔ قرآن حکیم نے ایک اور حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے اور وہ کلام کا تجسول ہے جو ہر اہل علم کی تحریر میں پایا جاتا ہے، کلام کا یکساں طور پر طبع ہونا ممکن نہیں۔۔۔۔۔ اس کے علاوہ معنوی طور پر انسانی قانون و اصول تجربے اور مشاہدے کے ساتھ ساتھ بدلتے رہتے ہیں اور ایک حالت

پر، میں یہتے۔ مگر قرآن میں ز صوری نشیب و فراز ہے ز معنوی  
ارشاد دوتا ہے:

أَخْلَايَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ  
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا ۝

ترجمہ:-

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر وہ غیر خدا کے پاس ہوتا تو ضرور اس  
میں بہت اختلاف پاتے۔

بیشک قرآن نے جو کہہ دیا، کہہ دیا۔ وہ اٹل ہے۔ سانس و  
حکمت کے اصول بدل سکتے ہیں زمانے کے ہزار انقلاب آجائیں مگر قرآنی قانون اصول ہرگز  
متاثر نہیں ہو سکتے۔ ان کی بنیاد عالم گیر صداقت پر ہے، ان میں شک کا گزر ہی  
نہیں، آغاز ہی میں اعلان کر دیا گیا:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝

ترجمہ:-

یہ کتاب تو وہ ہے جس میں شک کی جگہ ہی نہیں۔

یہ شک و شبہ سے ایسا بالاتر ہے!

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

سورة النساء ۸۲

۱۔ القرآن الہکیم!

سورة البقرہ ۲۰

۲۔ القرآن الہکیم!

پر نہیں دیتے۔ مگر قرآن میں زعموری نشیب و فراز ہے زعموری  
ارتداد و اتانہ ہے:

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۗ وَلَوْ كَانَ  
مِن عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اٰخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝

ترجمہ:-

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں اور اگر وہ غیر خدا کے پاس ہو مگر تو ضرور اس  
میں بہت اختلاف پاتے۔

بیشک قرآن نے جو کہہ دیا، کہہ دیا۔ وہ اصل ہے۔ سانس و  
حکمت کے اصول بدل سکتے ہیں زمانے کے ہزار انقلاب آجائیں مگر قرآنی قانون اصول ہرگز  
متاثر نہیں ہو سکتے۔ ان کی بنیاد عالم گیر صداقت پر ہے، ان میں شک کا گزر ہی  
نہیں، آغاز ہی میں اعلان کر دیا گیا:

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۝

ترجمہ:-

یہ کتاب تو وہ ہے جس میں شک کی جگہ ہی نہیں

یہ شک و شبہ سے ایسا بالاتر ہے!

لَا يٰۤاْتِيْهِۦ الْبٰطِلُ مِنْ اٰيٰتٍ يَدِيْهِۦ

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ط ل ه

ترجمہ :-

باطل کو اس کی طرف راہ نہیں، نہ اس کے اُگے سے، نہ اس کے پیچھے

سے۔

یہ سر آٹا پا اور پتہ ہے۔ یہ سر آٹا پا روحی ہے۔

فَوَرَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ لِّمَنْ يَعْلَمُ

ترجمہ :-

آسمان اور زمین کے پروردگار کی قسم: روحی ہے۔

یہ خود ساختہ نہیں، قرآن گواہی دے رہا ہے:

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَتَّبِعْتَهُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ق ف ط ل ه

ترجمہ :-

اور اس قرآن کی یہ شان نہیں کہ کوئی اپنی طرف سے بنا لے بے اللہ

کے آواز سے، ہاں وہ اگلی کتابوں کی تصدیق ہے اور لوح میں جو کچھ

۱۰۱ القرآن الحکیم ! سورۃ یونس ، ۲

۱۰۲ القرآن الحکیم ! سورۃ الزمر ، ۲

۱۰۳ القرآن الحکیم ! سورۃ نبی اسرائیل ، ۱۰۵ ؛ سورۃ السبا ، ۶ ؛

۱۰۴ القرآن الحکیم ! سورۃ الذریت ، ۲۲ ؛ سورۃ الرعد ، ۱

۱۰۵ القرآن الحکیم ! سورۃ یونس ، ۳۷

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ طلع

ترجمہ :-

باطل کراں کی طرف راہ نہیں، ازاں کے اگے سے ازاں کے پیچھے

۔

یہ سر اتنا پار بیت ہے، یہ سر اتنا پار دوتی ہے۔  
قَوْرَبِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ لِحَقِّهِ

ترجمہ :-

آسمان اور زمین کے پروردگار کی قسم، دوتی ہے۔

یہ خود ساترہ نہیں، قرآن گواہی دے رہا ہے :-

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَتَّبِعَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ :-

اور اس قرآن کی یہ شان نہیں کہ کوئی اپنی طرف سے بنا لے بے اللہ  
کے آوازے، ہاں وہ اگلی کتابوں کی تصدیق ہے اور لوح میں جو کچھ

۱۱ القرآن الحکیم ! سورۃ یونس ، ۲

۱۲ القرآن الحکیم ! سورۃ الزمر ، ۲

۱۳ القرآن الحکیم ! سورۃ بنی اسرائیل ، ۱۰۵ ؛ سورۃ السبا ، ۶

۱۴ القرآن الحکیم ! سورۃ الذریت ، ۲۲ ؛ سورۃ الرعد ، ۱

۱۵ القرآن الحکیم ! سورۃ یونس ، ۲۴

لکھا ہے اس کی تفصیل ہے، اس میں کچھ شک نہیں یہ پروردگار عالم کی طرف سے ہے۔

پھر ارشاد ہوتا ہے: —————

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ  
مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَدْعَمْتُمْ مِمَّنْ دُونِ  
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

کیا یہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اسے بنایا ہے۔ تم فرماؤ کہ اس جیسی ایک  
سورت لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر جو لے سکیں سب کو بلاؤ اگر تم

سچے ہو۔

اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ یہ قرآن (معاذ اللہ) ہمارے رسول کا خود ساختہ ہے تو جو چیز ایک  
انسان نے بنائی ہے۔ اور جو خوبی ایک انسان نے پیدا کی ہے۔ وہ دوسرا انسان بھی بنا  
سکتا ہے اور پیدا کر سکتا ہے تو ہم تمہیں چیلنج کرتے ہیں کہ تم ہی نہیں بلکہ سارے عالم کو بلاؤ اور  
قرآن جیسی ایک ہی سورت بنا کر دکھاؤ؟۔۔۔۔۔ قرآن کے اس چیلنج کا باوجود علم و حکمت کی  
اتنی وسعت کے آج تک کوئی جواب زد سے سکا۔

کفار بھی سمجھتے تھے کہ قرآن خود ساختہ ہے حالانکہ ان میں سے اکثر علم و ادب کے نباض  
تھے، شاید یہ مطالبہ وہ کرتے ہوں جو ادب کے نہیں شناس نہ تھے۔۔۔۔۔ بہر حال  
انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مطالبہ کیا کہ اس جیسا دوسرا قرآن لایئے یا اسکا کو بدل دیجئے  
اس سوال کا جواب یوں دیا گیا۔



قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي  
نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ بِهِ

ترجمہ:-

تم فرماؤ کہ مجھے نہیں پہنچتا کہ میں اسے اپنی طرف سے بدل دوں، میں  
تو اسکی کا تابع ہوں جو میری طرف وحی ہوتا ہے۔

جس صاحب طرز ادیب کا کلام ہوتا ہے وہی اس میں رد و بدل پر قادر ہوتا ہے اور  
وہ بھی ایک وقت خاص میں، ہر وقت نہیں۔ پھر ایسا کلام جس کی مثال کائنات  
میں نہیں اس میں رد و بدل پر کوئی قادر ہو سکتا تھا؟ وہی قادر ہوتا جس کا وہ کلام

ہے۔

اس حقیقت کو قرآن کریم نے یوں بیان فرمایا ہے:۔

وَلَكِنْ نَشْتَعْنَا لَنْذَهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
شُكْرًا لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝

ترجمہ:-

اور اگر ہم چاہتے تو یہ وحی جو ہم نے تمہاری طرف کی اسے لے  
جاتے پھر تم کوئی نہ پاتے کہ تمہارے لیے ہمارے حضور اس پر  
وکالت کرتا۔

قرآن حکیم نے قرآن کے آسمانی کتاب ہونے اور انسانی کتاب نہ ہونے پر ایک دلیل  
یہ دی کہ کوئی ایسی کتاب نہیں جس کا نام لوگوں نے پہلے نہ سنا ہو۔ پچھلی آسمانی

۱۵۔ القرآن حکیم! سورۃ یونس ، ۱۵

۱۶۔ القرآن حکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۸۶

کتابوں میں اس کا ذکر ہوتا چلا آیا ہے۔ گویا قرآن کی حقانیت و صداقت کتب سابقہ تو اس سے ثابت کر رہی ہیں۔

ارشاد ہوتا ہے:

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوْلِيْنَ لَهُ

ترجمہ۔ اور بے شک اس کا چرچا اگلی کتابوں

میں ہے

ارشاد ہوتا ہے:

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ  
إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ۝

ترجمہ۔

بیشک یہ اگلے صحیفوں میں ہے، ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں۔

پچھلی کتابیں اسکی تصدیق کرتی ہیں اور تیسری کتب کی تصدیق کرتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكًا مُّصَدِّقًا  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ترجمہ۔

اور یہ برکت والی کتاب کہ ہم نے تماری تصدیق فرماتی ان کتابوں کی جو

۱۔ القرآن الیمیم ! سورة البقرہ ، ۱۹۴

۲۔ القرآن الیمیم ! سورة اعلیٰ ، ۱۰ - ۱۲

۳۔ القرآن الیمیم ! سورة الانعام ، ۲ - ۹ ؛ سورة المائدہ ، ۴۸

اگے تھیں۔

ایک جگہ فرمایا:۔۔۔۔۔

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ  
الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ ۗ

ترجمہ:-

اور اسے محبوب (ہم نے تمہاری طرف سچی کتاب اتاری ،

اگلی کتابوں کی تصدیق فرمائی اور ان پر محافظ و گواہ

یعنی یہی نہیں کہ قرآن پہلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ بلکہ پہلی کتابوں کا محافظ بھی ہے اور

گواہ بھی۔۔۔۔۔ آج نہ زبور اصلی حالت میں ہے نہ توریت اور نہ انجیل

قرآن نہ ہوتا تو شاید لوگ ان آسمانی کتابوں کے نام بھی بھول چکے ہوتے یا نام زندہ بھی ہوتے تو

عقل پرست محققین کی نظر میں ان کی حقانیت مشکوک ہو چکی ہوتی۔ قرآن کی برکت سے ان کے نام

زندہ ہیں۔۔۔۔۔

## (ب)

قرآن کریم نے پہلے اپنی تاریخی حیثیت کو متعین کیا اور بتایا کہ یہ وہ کتاب ہے جس کا اگلی

آسمانی کتابوں میں ذکر اچھا ہے اور جو قرآن کی تصدیق کرتی ہیں اور قرآن ان کی تصدیق کرتا ہے

پھر قرآن کی ادبی حیثیت کی طرف متوجہ کیا جو نہایت ہی اہم ہے اور فیصلہ

کن ہے۔۔۔۔۔

سے القرآن الحکم! سورة المائدہ ، ۴۸

اور فرمایا:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ  
عَبْدِنَا فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۖ وَادْعُوا  
شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝  
فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا  
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ  
أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝

ترجمہ:-

اور اگر تمہیں کچھ شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے خاص بندے پر اتارا  
تو اس بیسی ایک سورت لے آؤ۔ اور اللہ کے سوا اپنے  
سب حمایتوں کو بلا کر تم پہلے ہو پھر اگر نہ لاسکو اور ہم فرمائے  
دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لاسکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایندھن  
ادھی اور پتھر ہیں، تیار رکھی ہے کافروں کے لیے

اور فرمایا:

قُلْ لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ  
عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ  
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ  
لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ البقرہ ، ۲۳ - ۲۴

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل ، ۸۸

ترجمہ:-

تم فرماؤ اگر آدمی اور جن سب اس بات پر متفق ہو جائیں کہ قرآن کی مانند  
نے آئیں تو اس کا مثل نہ لاسکیں گے اگرچہ ان میں ایک دوسرے کا

مددگار ہو۔

آنا بڑا پیلیج آج تک کسی کتاب کے مصنف نے نہیں دیا۔۔۔۔۔ یہ کوئی  
معمولی پیلیج نہیں۔۔۔۔۔ کسی بھی کتاب میں کسی بھی ادیب کے لیے ایسے ایک دو  
جملے شامل کرنا زیادہ مشکل نہیں جو مصنف کے معلوم ہونے لگیں، پیوند نہ لگیں۔  
لیکن اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے کہ تم کو یہ تک ہے کہ قرآن حکیم آسمانی کتاب نہیں بلکہ ایسا بندوبست  
تو اگر تم اپنے قول میں سچے ہو تو پورا قرآن نہیں ایک ہی جملہ اس جیسا بنا کر لاؤ۔۔۔۔۔  
اور یہ پیلیج جاہلوں کو نہیں دیا جا رہا بلکہ ان اہل زبان کو جن کو اپنی زبان دانی پر فخر تھا جن میں بڑے  
بڑے شعراء اور قادر الکلام ادیب تھے جن کے مایہ ناز قصائد بیت اللہ میں اویزاں تھے اور  
ان کے ساتھ اویزاں تھے کہ دنیا ان کا جواب پیش نہیں کر سکتی، جو اپنی زبان دانی کے  
سامنے دوسروں کو بے زبان سمجھتے تھے۔۔۔۔۔ لیکن ہوا یہ کہ نزول قرآن کے بعد سب  
زبان واسے، بے زبان ہو گئے۔۔۔۔۔ قرآن کہتا ہے سارے عالم کے جن وانس الگ  
الگ کوشش کرو، یا سب مل کر کوشش کریں۔۔۔۔۔ ہرگز ہرگز قرآن جیسا قرآن نہیں  
لا سکتے۔۔۔۔۔ اس لیے فرمایا:۔۔۔۔۔

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا

ترجمہ:-

پھر اگر تم نہ لاسکو اور ہم فراموش دیتے ہیں کہ ہرگز نہ لاسکو گے۔۔۔۔۔

قرآن حکیم کا یہ پہلی بار چودہ صدیاں گزر جانے کے باوجود آج تک باقی ہے۔  
 قرآن حکیم کی عبادت کا یہ عالم کفار مکہ اور امرا قریش چھپ چھپ کر سنتے تھے گو بظاہر  
 انکار کرتے تھے۔ مشرت باسلام ہونے سے پہلے حضرت خالد بن ولید جب خدمت  
 اقدس میں حاضر ہوئے اور قرآن سنا تو بے اختیار پکار اٹھے؛

والله انه لحلاوة وان عليه لطلاوة، و  
 ان اسفله لمغدق، وان اعلاه لمثمر  
 وما يقول هذا بشر۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

خدا کی قسم یہ کلام شیریں ہے، اس کی حسن و خوبی ہے، یہ ستر پاپا  
 سرسبز و شاداب و زخمت ہے جو نیچے سے ہرا اور اوپر سے بھرا  
 ہوا ہے۔ انسان کی تکریر طاقت نہیں کہ ایسا کلام بول سکے۔

دور جدید کے ایک انگریز نو مسلم، ایم۔ ایم۔ پکٹھال نے قرآن حکیم کا انگریزی میں ترجمہ  
 کیا، لیکن پیش لفظ میں بڑا اعتراض کیا۔

یہ ترجمہ قرآن، وہ عظیم الشان قرآن نہیں جس کی نقلی کو کوئی نہیں پاسکتا ہے  
 جس کی آواز سن کر انسان مست و بیخود ہو جاتا ہے۔

اور اس کی آنکھوں سے آنسو بہ نکلتے ہیں۔<sup>۲</sup>

قرآن کے مثل ایک آیت یا اس جیسا قرآن لانے میں اہل عرب یا اہل عالم کی عجز و معذوری

۱۔ الامام ربیع بن عبد اللہ اشہیری بن عبد البر قرطبی: الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب،

مطبوعہ حیدرآباد دکن ۱۳۳۶ھ، ۱۵، ص ۱۵۹

۲۔ ایم ایم۔ پکٹھال، دی گولڈن قرآن، مطبوعہ نیویارک (۱۹۵۲ء) پیش لفظ۔

سے اُگے چل کر ایک یہ بھی خیال پیدا ہو سکتا تھا کہ شاید قرآن ایک ایسی لعنت یا ایسی زبان میں اتارا گیا ہو جس کا سمجھنے والا ہی نہ ہو۔ قرآن حکیم نے اس خیالِ باطل کی خود تردید فرمائی۔ پہلے تو ایک اصول بیان فرمایا کہ ہم جس قوم میں رسول بھیجتے ہیں، تو اس کو اس کی قومی زبان میں ہی پیغام دیتے ہیں، دوسری اہل عربی زبان میں نہیں۔

پہنچا پھر ارشاد ہوتا ہے: \_\_\_\_\_

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ  
لِيُبَيِّنَ لَهُمْ آيَاتِهِ

ترجمہ:-

اور ہم نے ہر رسول اس کی قوم ہی کی زبان میں بھیجا۔ وہ اہل صامت بتائے۔

پھر قرآن حکیم کی عربیت کے بارے میں بار بار وضاحت فرمائی کہ یہ قرآن خالص عربی زبان

میں ہے۔

ارشاد ہوا: \_\_\_\_\_

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اسے عربی قرآن اتارا کہ تم سمجھو۔

اور دوسری بہت سی آیات میں اس حقیقت کو واضح گمان فرمایا کہ قرآن عربی اور خالص

۱۔ القرآن الحکیم ! سورۃ ابراہیم ۴  
۲۔ القرآن الحکیم ! سورۃ یوسف ۴



عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے۔

علامہ ابو بکر واسطی نے الارشاد فی القراءات العشر اور علامہ جلال الدین سیوطی نے الاتقان فی علوم القرآن میں قرآن کریم میں غیر عربی زبانوں کے الفاظ اور مثالوں کی تفصیل دی ہے۔ اہل عرب کے بقیہ دنیا سے برہا برس سے تجارتی تعلقات رہے دوسری اقوام سے ان کا اختلاط تھا، جن کی زبانیں مختلف تھیں۔ جب قوموں کا باہمی اختلاط ہو تو ان کی زبان بلکہ ہر چیز متاثر ہوتی ہے۔ ایک زبان کے الفاظ دوسری زبان میں داخل ہونے لگتے ہیں۔ پھر استعمال ہوتے ہوتے اس کا جذبہ جلتے میں اور اس کے اپنے ہو جاتے ہیں مثلاً فارسی میں عربی کے لیے شمار الفاظ میں مگر فارسی کی فارسیت مجروح نہیں ہوئی۔ اسی طرح اردو، سندھی، پشتو، بلوچی، پنجابی وغیرہ میں بہت سے عربی فارسی الفاظ موجود ہیں۔ بلکہ دنیا کی ہر زبان میں کسی کسی زبان کی آمیزش ضرور ہے مگر پھر بھی ہر زبان کی انفرادیت قائم ہے۔

### (ج)

قرآن کی ادبیت و عربیت کے اعلان کے بعد قرآن حکیم نے اپنے جمال معنوی اور ظاہری اور پھر اس کی تاثیر کا اس انداز سے ذکر کیا ہے:

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا  
مُتَشَابِهًا مَثَانِي ۚ تَقْوِيَةٌ  
مِنْهُ جُلُودٌ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ  
شَرًّا تَلِينَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى

سۃ القرآن الحکیم! سورۃ الرعد، ۲۷؛ سورۃ طہ، ۱۱۲؛ سورۃ الزمر، ۲۷؛  
سورۃ تم السجد، ۲۰؛ سورۃ الشوری، ۱۰؛ سورۃ الرزق، ۳-۴

## ذِكْرُ اللَّهِ ط

ترجمہ -۱۔ اللہ نے ہماری سب سے اچھی کتاب کو اول سے آخر تک ایک ہی

ہے دوہرے بیان والی اس سے بال کھڑے ہوتے ہیں ان کے بدن پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور پھر ان کی کھالیں اردول نرم

پڑتے ہیں یا رندا کی طرف رغبت میں  
اللہ تعالیٰ نے "حسن تقویم"، "دو حسن الحدیث"، "نازل فرمائی۔ تاکہ دنیا کو در احسن عمل ہے"  
کاجلہ دکھا کر دو حسن مثلاً، کے مقام پر فائز کیا جائے۔ ————— تاثیر قرآن کا یہ عالم ہے  
ارشاد ہورہا ہے: —————

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ  
أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِتَاعَ رَفُؤًا  
مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا  
مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ ٥٤

ترجمہ:-

اور جب سنتے ہیں وہ جو رسول کی طرف اترا ان کی آنکھیں دیکھ کر آنسووں  
سے آبل راکھی ہیں اس لیے کہ وہ حق کو پہچان گئے۔ ————— کہتے ہیں

۱۔ القرآن العظیم : سورة الزمر، ۲۳

۲۔ القرآن العظیم : سورة التین، ۴

۳۔ القرآن العظیم : سورة الزمر، ۲۳

۴۔ القرآن العظیم : سورة الملک، ۲

۵۔ القرآن العظیم : سورة الفرقان، ۲۴

۶۔ القرآن العظیم : سورة المؤمن، ۸۴

اے رب ہمارے ہم ایرانی لائے۔۔۔۔۔ تو ہمیں حق کے  
گواہوں میں لکھ لے۔۔۔۔۔

اور فرمایا:۔۔۔۔۔

إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا  
يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلآذِقَانِ  
سُجَّدًا ۝ لَا يَلَهُ

ترجمہ ۱۔

بیشک وہ جنہیں اس کے اترنے سے پہلے علمِ طاجب ان پر پڑھا  
جاتا ہے ٹھوڑی کے بل سجدے میں گر پڑتے ہیں۔۔۔۔۔

درارشاد فرمایا:۔۔۔۔۔

وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ  
رَبِّنَا لِمَفْعُولٍ ۝ وَيَخِرُّونَ لِلآذِقَانِ  
يَسْجُدُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ۝

ترجمہ ۲

اور کہتے ہیں پاک ہے ہمارے رب کہ بے شک ہمارے رب کا  
وعدہ پورا ہوا اور ٹھوڑی کے بل گرتے ہیں روتے ہوئے اور یہ  
قرآن ان کے دل کا جھکنا بڑھاتا ہے۔۔۔۔۔

مشہور ایرانی سیاح بزرگ بن شمر یار نے تیسری صدی ہجری کا یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ

سنة القرآن الحكيم! سورة بني اسرائيل ، ۱۰۷

سنة القرآن الحكيم! سورة بني اسرائيل ، ۱۰۸ - ۱۰۹

نوٹ: مطالعہ بتلاوت کرنے والے مسلمان اس آیت کے اتمام پر سجدہ عودت ضرور کریں۔



ارتقاء ہوتا ہے؛

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ  
لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ  
خَشْيَةِ اللَّهِ ذَلِكُمْ

ترجمہ ۱۔

اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر اتارتے تو ضرور اسے دیکھتا جھکا ہوا،  
پاش پاش ہوتا اللہ کے خوف سے۔

قرآن کیا نازل ہوا، دل کے دریچے کھلنے لگے۔ عالم بالا کے بھروسوں  
سے الفاظ و حروف کے حسین چہرے جھانکنے لگے۔ ایک ایک کر کے صفحہ  
قرطاس پر آنے لگے اور صفحہ قرطاس کو تختہ لکھ بنا کر دیکھنے والوں کے لیے جنتِ نظارہ بنانے  
لگے۔ اور شش جہات سے مبارک باد، مبارک باد، مبارک باد کی صدا میں بند ہونے  
لگیں۔ جن و انس اور ملائکہ ایک ایک تختے کو حیران ہو کر دیکھنے لگے۔  
عجائز قرآن پر سب کے سب انگشت بندھاں۔ ایک  
جہانِ حسن ہے کہ ایک ایک آیت سے ظاہر ہو رہا ہے۔ کھولنے  
تو بھری سیراں ہے، بند کر دینے تو گھر آب و آہ۔

اے دیدہ ورو! اگر جمال معنی تک رسائی نہیں تو ظاہری جمال ہی دیکھ لو۔  
 دیکھو دیکھو عروس آیات بینات گھونگٹ کھولے کھڑکی میں اور دعوتِ نظارہ  
 دے رہی ہیں ————— ایک نظر دیکھو تو لو!



—۰۳—

(۱)

قرآن حکیم جس ماحول میں نازل ہوا وہ ان پڑھوں کا ماحول تھا جس کی تصدیق اس آیت سے ہوتی ہے: —

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا  
يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ

ترجمہ:-

وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا۔  
لیکن ان پڑھوں میں سے کچھ پڑھے لکھے بھی تھے گو کہ اکثریت ان پڑھوں کی تھی۔ مگر وہ  
بھی ایسے تھے جن میں علم و ادب سینہ پر سینہ چلا آتا تھا۔ ان میں مختلف علوم و فنون کا رواج بھی تھا،  
اس کی تصدیق خود اس امر سے ہوتی ہے کہ قرآن جیسا علمی شہ کار اس معاشرے میں بھیجا گیا  
شہ کار اسی کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ چور کھنے کی صلاحیت رکھتا ہے



جاہلوں کے سامنے کوئی علمی شہکار پیش نہیں کرتا۔ قرآن حکیم نے ان پڑھوں میں، پڑھنے کی بات کی اور لوح و قلم کا ہمارا دسے کر ثریا تک پہنچا دیا۔ قرآن حکیم کی نظر میں عظمت لوح و قلم کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کی ایک سورۃ کا نام ہی القلم ہے پھر اسی میں قلم کی قسم کھائی،

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝ ۱۷

ترجمہ:-

قلم اور ان کے کھنسنے کی قسم۔

پھر جو کچھ لکھا گیا اس کی قسم یوں کھائی،

قَافٍ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ ۱۸

ترجمہ:-

عزت والے قرآن کی قسم۔

عہد نبوی کا معاشرہ کتاب کے تصور سے بیگانہ نہ تھا۔ چنانچہ قرآن حکیم ان سے پوچھتا

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ۝ ۱۹

ترجمہ:-

کیا تمہارے لیے کوئی کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو؟  
دکتاب سے نا آشنا تھے اور نہ کاغذ سے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس معاشرے

- ۱۷ القرآن الحکیم ! سورۃ القلم ، ۱۷
- ۱۸ القرآن الحکیم ! سورۃ قاف ، ۱۸
- ۱۹ القرآن الحکیم ! سورۃ القلم ، ۱۹

یہ کاغذ پر لکھی ہوئی کتاب میں موجود تھیں کیوں کہ قرآنی انہی اشیاء کا ذکر کرتا ہے جو ان کے چاروں طرف یا ان میں موجود تھیں کسی ایسی چیز کا ذکر کرتا جو ان میں نہ تھی تو تمثیلی اور مثالی انداز سے ذکر کرتا مگر کتاب و کاغذ کا جس انداز سے ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکین مکہ کتاب و کاغذ سے اچھی طرح واقف تھے، بلکہ یہ چیزیں ان کے معاشرے میں موجود تھیں۔

ارشاد ہوتا ہے :-

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ  
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا  
اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ ۷۸

ترجمہ :-

اور اگر تم پر کاغذ میں کچھ لکھا ہوا آتا کہ وہ اسے اپنے ہاتھوں سے چھوتے

جب بھی کافر کہتے کریہ نہیں مگر کھلا جادو۔

یہی نہیں کہ اس معاشرے میں کاغذ و کتاب موجود تھے۔ بلکہ کتاب اور کتابت کا رواج بھی تھا

جس کا اندازہ قرآن حکیم کی ان آیات سے ہوتا ہے :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قَدْ اٰنْتُمُوْا بِدِيْنِ اِلٰهِيْ  
اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاَلْتَبُوْهُ ۗ وَ لِيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ  
بِالْعَدْلِ ۗ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ  
اَللّٰهُ فَتَلِيْكُتُبٌ ۗ ۷۹

۷۸ القرآن الحکیم ! سورۃ الانعام ، ۹۱۶

۷۹ القرآن الحکیم ! سورۃ البقرہ ، ۲۸۲

اے ایمان دارو! جب تم ایک مقرر مدت تک کسی رہن کا لین دین کرو  
 تو اسے لکھ لو اور چاہیے کہ تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا ٹھیک ٹھیک  
 لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے  
 لکھا ہے۔

یہ تو شہر کی بات تھی، سفر میں لین دین ہو تو اس کے لیے فرمایا:  
 وَإِذَا كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا  
 فَرِهْنِ مَقْبُوضًا ۗ ط ۱۰

ترجمہ:-

اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ تو گرز ہو قبضہ میں دیا ہوا۔  
 (یعنی کوئی چیز دان کے قبضے میں گرو کر رکھ دو)

تماری کنی حقائق سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ اہل کفر میں لکھنے پڑھنے کا رواج تھا۔  
 مشہور و معروف عربی قصائد المعلقات السبعة لکھ کر دیوار کعبہ پر لٹکائے گئے جو تقریباً ڈیڑھ سو  
 برس تک لگتے رہے۔ ابن ندیم نے کتاب الفہرست میں لکھا ہے کہ حضرت  
 عبدالمطلب کی ایک تحریر جو چھپڑے پر لکھی ہوئی تھی خلیفہ مامون الرشید کے کتب خانے میں  
 موجود تھی۔ صحیح بخاری میں باب کیف بلاد الوحی میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 سے روایت ہے کہ درقرآن نزل عبرانی زبان میں لکھا کرتے تھے چنانچہ وہ عبرانی میں انجیل بھی  
 کہتے تھے۔

وَكَانَ يَكْتُبُ كِتَابَ الْعِبْرَانِي فَيَكْتُبُ مِنْ

## الانجيل بالعبرانية بله

ترجمہ :- اور وہ عبرانی زبان میں لکھتے تھے چنانچہ انجیل بھی

عبرانی زبان میں لکھتے تھے۔

۳۱۱ء میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غلام عامر بن بہیرہ نے سفر ہجرت کے دوران حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے دشمن جاں سراقہ بن جعشم کو امان نامہ لکھ کر دیا۔

خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ بن سعید بن العاص کو حکم دیا کہ وہ مدینہ منورہ میں

لڑکوں کو لکھنے کی تعلیم دیں۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ عبرانی اور سریانی زبانوں

میں لکھنا پڑھنا سیکھیں۔ ابو داؤد شریف کی ایک حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ

شفابت عبد اللہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو لکھنا پڑھنا سکھایا تھا۔ غزوہ بدر

کے ۱۰ قیدیوں میں جن کے پاس تدریک کے لیے خرچ نہ تھا تدریک کے عوض مدینہ منورہ کے دس

دس لڑکوں کو لکھنا پڑھنا سکھانے کا حکم دیا گیا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں تقریباً ۴۱ صحابہ لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔

طبقات ابن سعد کے مطابق حضرت ابن عباس کے پاس ایک اونٹ کے

بوجھ کے برابر کتابیں تھیں۔

ہند نہوی میں اکثر ممالک میں لکھنے کا رواج تھا مثلاً روم، یونان، ہندوستان، ایران

چین، حجاز، عراق، مصر وغیرہ۔ مختلف ممالک میں لکھنے کے لئے مختلف اشیاء استعمال کی جاتی

تھیں۔ روم میں سفید ریشم یا نازک و لطیف کھال پر لکھتے تھے۔ یونان میں بھی کھال پر

۱۔ ایضاً، ج ۱، ص ۹۵

۲۔ ابن عبد اللہ قرطبی! الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، مطبوعہ بیروت، دار الفکر، ج ۱، ص ۲۵۲

۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن سعد زہری! طبقات، ج ۲، ص ۱۴

۴۔ ایضاً، ج ۵، ص ۲۱۴

لکھتے تھے اس کی تصدیق اس واقعہ سے بھی ہوتی ہے کہ جب سقراط سے پوچھا گیا کہ وہ لکھتے لکھتے کیوں نہیں؟ تو اس نے جواب دیا "میں نہیں چاہتا کہ جو بات ایک زندہ مرد کے دل سے نکلے وہ ایک مردہ بکری کی کھال پر لکھی جائے۔"

جنوبی ہند میں تاروں کے درخت کے ایک گزلبے اور ۲ انگشت چوڑے پتوں کو باہم چسپاں کر کے لکھنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ شمالی ہند میں جسوٹ کے درخت کی چھال کے ایک گزلبے اور پندرہ انگشت چوڑے ٹکڑے پر لکھتے پھر کپڑے میں پیٹ کر دو تختیوں میں محفوظ کر دیتے جس کو پوتی کہا جاتا تھا۔ ایک درخت کا زمی بھی تھا، اس کی چھال بھی لکھنے کے لئے استعمال ہوتی تھی۔ چنانچہ ہندوستان کے ایک بادشاہ نے خسرو نوشیرواں شاہ ایران کے نام اسی درخت کی چھال پر زرخ سے ایک خط لکھوا کر بھیجا تھا۔

ایران میں گائے بھینس، بکری اور بھرن کی کھال پر کتابت کرتے تھے۔ چین کے لوگ کاغذ پر لکھتے تھے۔ جو نباتات سے تیار کیا جاتا تھا۔ حجاز میں ہڈی، شانہ، شتر، پتلے، نازک سفید پتھر، چھال صاف کی ہوئی کھجور کی شاخیں اور کھال لکھنے کے کام آتی۔ مصر میں پاپیروس گورخر کی کھال یا فلجان پر کتابت کرتے تھے۔ پاپیروس کو قدیم ماخذ میں قرطاس کہا گیا ہے۔

جلال الدین سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) نے لکھا ہے کہ پاپیروس ۳۰ گز لمبا ہوتا تھا۔ قرآن کریم میں قیامت کے دن آسمانوں کو لپیٹ دیئے جانے کو اس سے تشبیہ دی ہے۔ عراق میں بھی پاپیروس استعمال ہوتا تھا چنانچہ ابن عبدوس جھشیاری (م۔ ۳۳۱ھ / ۹۴۲ء) نے الوزرا والکتاب میں لکھا ہے کہ ابو جعفر منصور خلیفہ بغداد کے خزانے میں قرطاس (پاپیروس)

۱۰۰ کاغذ سازی کے فن میں مسلمانوں نے بڑی ترقی کی اور قسم قسم کے کاغذ بنائے۔ مثلاً سلیمانی، طلسمی، لوجی، افروغی، جعفری، جیبہانی، امامونی، منصور، سمرقندی وغیرہ۔  
مستورد

بڑی مقدار میں جمع تھا۔ لہ

الغرض عہد نبوی میں دنیا کے مختلف علاقوں میں لکھنے کے لیے متعدد چیزیں استعمال ہوتی تھیں جن میں کھال اور پاپیروس خاص طور پر قابل ذکر ہیں جن کی کچھ تفصیل آگے آتی ہے۔ مشرق و مغرب کے کتب خانوں میں یونانی، آرامی، عبرتی، عبرتی اور ستائی، پہلوئی، وغیرہ زبانوں میں کھال پر لکھی ہوئی تحریریں موجود تھیں۔ پاپیروس پر عبرتی میں لکھے ہوئے اوراق دستیاب ہوئے ہیں جن کی روشنی میں تاریخ کے تاریک گوشوں سے پردہ اٹھا ہے۔

قرآن کریم کی کتب میں مندرجہ بالا اشیاء میں سے کتب کے لئے کون کون سی چیزیں استعمال کی گئیں اس کی کچھ تفصیل یہ ہے۔

ایک تحقیق کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں "کاغذ" کی جگہ دو چیزیں استعمال ہوتی تھیں۔ رق اور مہرق۔ مہرق سفید ریشمی کپڑا جس پر گوند لگا کر لکھنے کا کام لیا جاتا تھا

۱۔ ابو الفضل زانج: کاغذ سازی در تمدن اسلامی شمولہ کہان فرنگی، ایران شماره ۶ ص ۲۰-۳۳

بحوالہ ذیل ۱۔

۱۔ ابوریحان البیرونی: تحقیق ما لبند

۲۔ مسعودی: مروج الذهب

۳۔ ابن ندیم: الفہرست

۴۔ بلاذری: فتوح البلدان

۵۔ ابن حوقل: معادن الارض

۶۔ جاسقہ: المحاسن و الاضداد

۷۔ طبری: تاریخ طبری

۸۔ ابن عبدس جہشاری: الوزراء و الکتاب۔

مسعود

اور رقی پتلی اور باریک کھال جو کاغذ کی جگہ استعمال ہوتی تھی اور نہایت پائیدار و  
 دیرپا ہوتی تھی۔ ————— قاموس میں ہے، ”رقی باریک کھال کو کہتے ہیں جس پر کتابت کی  
 جائے اور لسان العرب میں ہے، ”ایک باریک کھال جس پر لکھا جاتا ہے۔“  
 مجدد الدین فیروز آبادی نے رقی کے معنی صاف کی ہوئی کھال بھی بتایا ہے۔<sup>۱</sup>

خود قرآن حکیم سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن اسی باریک کھال پر لکھا جاتا تھا۔

چنانچہ ارشاد ہے:

وَكَيْتٌ مَّقْطُورٍ ۝ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ۝ لَّ

ترجمہ:-

اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہوا ہے۔

بعض احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ نزول وحی کا آغاز تحریری صورت میں ہوا چنانچہ بخاری شریف  
 کی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا والی روایت کی شرح میں علامہ قسطلانی نے عبید بن عمیر کی جو روایت  
 نقل کی ہے اس میں یہ تفصیل موجود ہے:-

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبریل میرے پاس ویسا نامی لٹھی

پر لایا اس میں کچھ لکھا ہوا تھا۔

<sup>۱</sup> دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، مطبوعہ لاہور، ص ۳۳۲

<sup>۲</sup> مجدد الدین فیروز آبادی، بصائر ذوی التمیز، لکھنؤ، ج ۱۲، ص ۹۳

<sup>۳</sup> القرآن المجیم: سورۃ طور، ۲-۲

<sup>۴</sup> جلال الدین سیوطی، الاتقان، ج ۱، ص ۲۲، البزازی، البیان، ص ۱۲، خرم علی، ترجمہ مشارق الانوار، ص ۴۱



پھر کہا پڑھیے؟ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔

اس روایت میں ویبائی ریشمی کپڑے کا ذکر ملتا ہے اور ہرق جس کا ذکر کیا گیا وہ بھی ریشمی کپڑے ہی سے تیار کیا جاتا ہے، بہر حال عہد نبوی میں لکھنے کے لیے رقی اور ہرق کاغذ کی جگہ استعمال کئے جاتے تھے۔

جہاں تک کاغذ کا تعلق ہے وہ ۱۰۵۰ء میں یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے تقریباً ۴۶۶ برس پہلے چین میں Ts'ailun سائی لُن نے ایجاد کیا، ۱۰۵۰ء میں یہ فن ایشیا میں سرقند پہنچا اور ۶۹۲ء میں خلیفہ ہارون الرشید کے زمانے میں پہلی مرتبہ بغداد میں بنایا گیا۔  
 مگر ایک روایت یہ بھی ہے کہ پہلی صدی ہجری میں حجاج بن یوسف کے ایما پر عرب میں کاغذ بننے لگا تھا۔ لیکن عہد نبوی میں چین میں کاغذ موجود تھا، اس بات کی کوئی تاریخی شہادت نظر سے نہیں گزری کہ یہ کاغذ عرب میں آتا تھا یا نہیں البتہ اس حدیث سے اندازہ ہوتا ہے کہ علمی دنیا میں چین کی ترقی سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اچھی طرح واقف تھے چنانچہ اپنے فرمایا:

اطلب العلم لو كان بالصين<sup>۲</sup>

ترجمہ:-

علم حاصل کرو اگر چین ہی کیوں نہ جانا پڑے۔

عہد قدیم میں دریائے نیل کے کنارے پیدا ہونے والے زکمل کے پودے کی چھال

۱۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۲، مطبوعہ ۱۹۶۲ء، ص ۹۶۶

۲۔ (۱) ابن الحجاج القاسمی، محمد بن محمد العبدی! المدخل (رب) امام غزالی! احیاء العلوم، مطبوعہ قاہرہ





السفن من الارض الحبشة و مصر و  
من البحرين والصين

ترجمہ:-

جارجیا اور اہم کی ساحلی بستی ہے یہاں پر ہمیشہ سے بحریں اور یونان سے  
جہازاں گزرتی ہیں۔

ابلا اور وبا کی بندرگاہوں کے لیے مورخین نے لکھا ہے:۔

وكانت احدى قرص الهند يجتمع  
بها تجارة الهند والسند والصين  
واهل المشرق والمغرب۔

ترجمہ:-

دو ہندوستان کی بندرگاہ تھی جہاں ہندوستان، سندھ،

چین، بلکہ مشرق اور مغرب کے مابین جمع ہوا کرتے تھے۔

حضرت عبید بن غزوآن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عہد فاروقی میں ۱۲ھ میں ابلہ کو فتح کیا (یہ بندرگاہ

قدیم زمانے سے ارض الہند فرج الہند و السند کے لقب سے مشہور تھی) تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کو اپنے مکتوب میں لکھا:۔

فان الله وله الحمد فتح علينا  
الابله و هي مرقى سفن البحر من

سے اظہر مبارک پوری تافاضی! عرب و ہند عہد رسالت میں، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۵ء، ص ۳۲

دبحوالہ اعزاز بن الاصحیح سلمی، کتاب اسما و جبال بہامہ

عمان والبحرين والفارس والهند  
والصين۔

ترجمہ :-

اللہ کا شکر ہے کہ اس نے ہمیں اُبُل پر فتح دی ————— یہ مقام  
عمان بحرین، فارس اور چین سے آنے والے بہاڑوں کی بندرگاہ

ہے

مندرجہ بالا اسحاق کی سے معلوم ہوتا ہے کہ سرزمین حجاز میں چین سے سامان آتا تھا اور  
مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کی منڈیوں میں بکتا تھا اس لیے ظن غالب ہے کہ چین کا وہ کغذ جس کی ایجاد  
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے صدیوں پہلے ۵۰۰ سال قبل مسیح میں ہو چکی تھی مگر معظمہ اور مدینہ منورہ  
کے بازاروں میں ملتا ہو گا چنانچہ بعض احادیث میں کغذ پر قرآن پاک کی کتابت کا ذکر آتا ہے  
۲۔ بعد ثقات بن قسطنطین کے چار بیٹے عبد شمس، ہاشم، نوفل اور المطلب نے بالترتیب  
شاہ حبشہ نجاشی، قیصر روم، کسریٰ ایران اور شاہ چین سے تجارتی راہداری کے  
پروانے حاصل کیے اور آزادانہ تجارت شروع کی سردیوں میں چین اور گرمیوں میں  
شام و مصر گئے جانے لگے جس کا ذکر قرآن حکیم میں اس طرح ہے :-

لَا يُبْلِغُ غُرْبًا وَلَا ضَرًّا ۝ الْفَيْلُ رِحْلَةَ الْشِّتَاءِ  
وَ الصَّيْفِ ۝

ترجمہ :-

چونکہ (اللہ نے) تو ریش کو مانوس کر دیا۔ بال، جاڑے اور

۱۔ اظہر ببارک پوری: عرب و ہند ہمد رسالت میں: ص ۲

۲۔ القرآن الحکیم: سورۃ القریش، ص ۱-۲

کئی کے سفور سے انہیں مانو کر دیا۔

چنانچہ اس ہجرت تجارت کا اثر تھا کہ عرب میں تقریباً ۱۲ بڑے بڑے بازار لگتے تھے جن

میں مندرجہ ذیل ذکر ہیں:

دومتہ الجندل، صحار، وبا، شجر، رابیع (حضرت)

ذوالمجاز، نثقاتہ (خیبر)، مشقر، منی، حجاز، مکہ، مدین،

مناسک

سب سے بڑا بازار عرفات کے قریب عکاظہ کا لگتا تھا اس میں نہایت عمدہ اور نایاب سامان فروخت ہوتا تھا جو عرب کے کسی بازار میں نہیں ملتا تھا یقیناً یہاں یمن کا کاغذ اور مصر کا پیپر اس ضرورتاً ہوگا اور کاتبین وحی نے اس سے سفور استناد کیا ہوگا۔

نور چشم رسول اللہ علیہ وسلم نے بدشت سے پہلے کئی سال تجارت فرمائی چنانچہ آپ ایک طرف قلیج فارس کے ساتھ ساتھ بحرین اور عمان تشریف لے گئے اور دوسری طرف بحر قلیج کے ساتھ ساتھ یمن بھی تشریف لے گئے یہی وجہ ہے کہ آپ ذاتی طور پر شاہ بدشت نجاشی سے بیعت واقف تھے چنانچہ آپ نے ہجرت اولیٰ کے وقت اپنے چچا زاد بھائی حضرت جعفر کو

نجاشی کے نام ایک سفارشی خط بھی دیا تھا۔ مسند امام احمد بن حنبل (ج ۲، ص ۲۰۲) کے حوالے سے ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے لکھا ہے کہ جب مشرقی عرب بحرین سے ایک وفد حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے اس علاقہ کا اس طرح ذکر کیا جیسے وہ برسوں کا جانا پہچانا ہے اس پر جب ان لوگوں نے استفسار کیا تو آپ نے فرمایا "میں نے

لے اہم مبارک پوری! اب دہندہ ہندو مالک ہیں، ص ۱۲

لے محمد حمید اللہ: رسول اکرم کی سیاسی زندگی، بحوالہ مسند امام احمد بن حنبل، ج ۲، ص ۲۰۴

تہا سے ملک کا خوب سیر کی، اس سے انداز ہوتا ہے کہ آپ برسلسلے تجارت مشرق اور دبا کے مشہور میلوں میں تشریف لے گئے ہوں گے۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سامان تجارت دے کر حباشہ (تہامہ) بھیجا جہاں رجب میں تین دن بازار لگتا تھا۔ پھر جرش (کین) بھیجا جہاں بڑا بازار لگتا تھا۔ ان تمام حقائق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اور عنفوان شباب کا بیشتر حصہ تجارتی مصروفیات میں گزارا ظاہر ہے ایسی ہستی سے یہ امید نہیں رکھی جا سکتی کہ وہ قرب و جوار اور دور دراز ملکوں میں پائی جانے والی لکھنے کی چیزوں سے بے خبر ہو ان کی باخبری پر تو خود قرآن گواہ ہے۔ اس لیے ان تمام حقائق سے یہ نتیجہ نکالنا مناسب نہ ہوگا کہ ہمدنیوں کی قرآن حکیم کی مکمل کتابت رتی، مہرق، کاغذ اور پیپر کی، وغیرہ پر ہوئی ہوگی۔

پہر حال جیسا کہ عرض کیا گیا آنا تو قرآن سے ثابت ہے کہ قرآن حکیم کو باریک کھال کے اوراق پر جمع کیا گیا۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے:

وَالطُّورِ ۝ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۝ فِي  
رَقٍّ مَّنشُورٍ ۝

ترجمہ۔

طود کی قسم اور اس نوشتہ کی جو کھلے دفتر میں لکھا ہے۔





كَذَلِكَ أَنهَاتَذَكِرَةٌ ۞ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۞  
 فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۞ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۞  
 بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۞ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۞

ترجمہ:-

یوں نہیں یہ ترجمہ نام ہے تو جو چاہے اسے یاد کرے ان صحیفوں میں کہ  
 عزت والے ہیں، بلند فی دالے، پاک والے، ایسوں کے ہاتھ لکھے ہوئے  
 جو کرم والے نیکوئی والے۔

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے:-

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّيلِ لِلْكُتُبِ ۞

ترجمہ:-

جس دن ہم آسمان کو پیشیں گے جس طرح سبیل نرشتوں کو پھینکے۔

بعض احادیث میں آیا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک کتاب کا نام سبیل تھا

۲۰

درایت تہذیب روایت صحیح معلوم ہوتی ہے کیوں کہ تشبیہ اسی وقت  
 ذہن نشین ہو سکتی ہے جب مخاطب کے سامنے وہ شے موجود ہو جس سے تشبیہیہ جاری  
 ہے یا اس نے دیکھی ہو۔ کاتبین وحی لوگوں کے سامنے لکھا کرتے تھے  
 جہاں مختلف اشیاء پر کتابت ہوتی تھی وہاں جیسا کہ آیت مذکورہ سے ثابت ہوتا ہے

۱۹۔ (۱) القرآن الحکیم: سورۃ عبس، ۱۱-۱۲ (ب)، مالک بن انس، الموطا، ص ۱۹۰

۲۰۔ القرآن الحکیم: سورۃ الانبیاء، ۱۰۴

۲۱۔ ابن الفزاد، سفیر بن عمر قرظی و مشقی، تفسیر ابن کثیر، ج ۱۲، ص ۲۰۰



تھا لیون حکیم یہاں قرآن کریم کا ذکر ہے، اور اس کے ہاتھ لگانے اور چھپونے کا ذکر ہے اور محفوظ نوشتہ کا اطلاق کتاب ہی پر ہو سکتا ہے نہ کہ ایک دو اور اوراق پر۔ اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم کو یک جا کرنے اور پڑھانے کا یوں بھاری ذمہ لیا:

إِنَّا عَلَيْنَا جَمَعَهُ وَقُرَّانَهُ ۝

ترجمہ:-

بے شک اس کا محفوظ کرنا اور پڑھانا ہمارے ذمہ ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ نے خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن حکیم کو یکجا کرنے کا وعدہ فرمایا اس لیے یہ عہد نبوی ہی میں یک جا کر دیا گیا ہو گا چنانچہ بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ قرآن ساتھ رکھتے تھے کیونکہ تشابہات سے بچنے کا یہی ایک طریقہ تھا ورنہ ممکن نہ تھا۔ قرآن حکیم کی حفاظت کا ایک اور جگہ یوں ذکر کیا گیا ہے:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

ترجمہ:-

بے شک ہم نے اتارا ہے یہ قرآن اور بے شک ہم خود اس

کے نگہبان ہیں۔

قرآن حکیم کے مطالعہ سے توجہ نہایت ہو گی کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن حکیم لکھ کر محفوظ کر لیا جاتا تھا اور گہروں میں پڑھا جاتا تھا۔ کتب احادیث کے مطالعے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ قرآن حکیم عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں جمع کر لیا گیا تھا اور اس کے متعدد نسخے موجود

۱۰ القرآن الحکیم! سورة القیمة، ۱۰

۱۱ القرآن الحکیم! سورة الحجر، ۹

تھے اسی لیے آپ نے قرآن مجید کو ایک مسلمان کا بہترین ورثہ قرار دیا چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی روایت کرتے ہیں: —————

ان مما يلحق المؤمن من عمله و  
حسنته بعد موته علما نشرده و  
مصحفا و رثه

ترجمہ:-

مرنے کے بعد مومن کو اس کے اعمال اور حسنت پر جس کا اجر ملتا ہے  
ان میں ایک تورہ علم ہے جس کی اس نے نشر و اشاعت کی اور ایک تورہ  
و مصحف قرآن مجید جس کا اس نے لوگوں کو وارث بنایا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بھی کوئی ارشاد فرمایا پہلے خود اس پر عمل کیا، یہی مزاج نبوت  
تھا اس لیے یہ دل کہتا ہے کہ جب آپ نے مسلمانوں کے لیے قرآن مجید بہترین ورثہ قرار  
دیا تو دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد دربار نبوی سے بھی یہ ورثہ ملت اسلامیہ کو ملنا  
چاہیے۔ چنانچہ بخاری شریف کی ایک حدیث سے اس کی تصدیق ہوتی،  
حدیث کے الفاظ یہ ہیں: —————

عن عبد العزيز بن رفيع قال دخلت  
انا وشداد بن معقل على ابن عباس  
فقال له شداد بن معقل — اترك  
النبي من شيء؟ — قال ما ترك  
الامم ابين الدفتين — قال ودخلنا

علی محمد بن الحنفیۃ وسألناه — وقال  
ما ترك الا ما بين الدفتين — له

ترجمہ :-

عبد العزیز بن رفیع کہتے ہیں کہ میں اور شاد بن معقل سنہ ۱۰۰ھ میں بن عباس کے پاس گئے اور شاد نے پوچھا — کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی چیز ترک کی تھی؟ — انہوں نے جواب دیا — نہیں بجز اس کے جو دو ٹپھوں کے درمیان ہے۔ پھر ہم محمد بن الحنفیہ کے پاس گئے اور یہی سوال کیا تو انہوں نے بھی یہی جواب دیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی چیز نہیں چھوڑی بجز اس کے جو دو ٹپھوں کے درمیان ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد کم سے کم ایک قرآن مجید چھوڑا جو جلد میں محفوظ تھا اس کی مزید تصدیق بخاری شریف کی ایک دوسری حدیث سے ہوتی ہے۔ جس کے الفاظ کا ترجمہ و تلخیص یہ ہے :

یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں موجود تھا کہ ایک عراقی آیا — عرض گزار ہوا — اے ام المومنین مجھے اپنا قرآن مجید دکھائیے — فرمایا — بھلا کس لیے؟

عرض کیا — تاکہ میں قرآن کریم کی ترتیب درست کر لوں — کیونکہ لوگ خلافت ترتیب پڑھتے ہیں — فرمایا —

اس میں تمہارا کوئی نقصان نہیں جس کو چاہو پہلے پڑھ لو۔  
 یوسف بن مالک کا بیان ہے کہ پھر ان کے لیے حضرت عائشہ صدیقہ  
 رضی اللہ عنہا نے قرآن مجید نکالا اور ان کو سورتوں کی ترتیب لکھوا دی

حدیث کے اصل الفاظ یہ ہیں:

فاخرجت المصحف فاملت عليه اى السورة

ترجمہ:۔ تو آپ نے قرآن نکالا اور سورتوں کی ترتیب لکھوا دی۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبوب ترین ازواج  
 مطہرات میں تھیں اور لکھنا پڑھنا جانتی تھیں آپ کے ہاں اور آپ ہی کی قربت میں حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال فرمایا مگر ہے کہ یہ قرآن مجید، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذاتی نسخہ ہو جو  
 آپ نے یادگار چھوڑا۔ اور یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تلاوت  
 میں رہتا ہو جس کا اشارہ اس آیت سے ملتا ہے جس میں خطاب اموات المؤمنین سے کیا  
 گیا ہے:

وَإِذْ كُنَّا مَا يَنْتَلِي فِي  
 بُيُوتِكُمْ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ  
 وَالْحِكْمَةِ ط

ترجمہ:۔

اور یاد کرو جو تمہارے گھروں میں پڑھی جاتی ہیں اللہ کی آیتیں اور

حکمت

اور غالباً یہ بات کفار و مشرکین کے علم میں تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دولت اکدرے میں قرآن  
مکتوب و محفوظ ہے اسی لیے انہوں نے قرآن حکیم پر تنقید کرتے ہوئے یہ الفاظ

کہے:

وَقَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اِكْتَتَبَهَا  
فِيهَا تَمَثَّلَ عَلَيْهِ بَكْرَةٌ وَاَصِيلًا ۝

ترجمہ:-

وہ کہتے تھے کہ یہ تو پرانے زمانے کے قصے کہانیاں ہیں جو انہوں  
نے لکھ رکھی ہیں اور اسی میں سے یہ صبح و شام لکھواتے رہتے

ہیں

(۵)

بہر کیف مندرجہ بالا احادیث سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ذاتی  
نسخہ تھا جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اور اس سے دوسرے  
مسلمان تقابل کر کے اپنے اپنے نسخے صحیح کیا کرتے تھے

احادیث سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ ہمد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں کم از کم چار  
صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے پورا قرآن حکیم جمع کیا تھا۔ چنانچہ جب حضرت انس بن مالک

سے القرآن الحکیم؛ سورۃ الفرقان، ۵

سے تہذیب التہذیب (ج ۷، ص ۲۲۳)، استیعاب (ج ۲، ص ۲۸۵، ۵۴۵) اسد الغابہ

(۱۲۵، ص ۲۸۶) طبقات (ج ۲، ص ۲۸۵) وغیرہ کے مطالعہ سے مزید ۸ صحابہ کا اور علم ہوتا

ہے جن کے نام یہ ہیں۔ عقبہ ابن الجہین، سعد ابن جبید، ابو درود، عثمان بن عفان، عجم داری،

عبادہ بن صامت، ابو ایوب انصاری، عبید اللہ بن مسعود



سے دریافت کیا گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کس کس نے قرآن جمع کیا تھا تو انہوں نے فرمایا، چار حضرات نے اور چاروں انصار تھے، ان کے اسناد گرامی یہ ہیں:-

(۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ

(۲) ابو زید رضی اللہ عنہ

(۳) معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ

(۴) زید بن ثابت رضی اللہ عنہ لہ

ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بن عاص رضی اللہ عنہ نے بھی ایک قرآن جمع کیا تھا۔ اس حدیث کی اسناد کو حافظ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا، کہ "اسناد صحیح" وہ فرماتے ہیں:-

میں نے ہمدانوی میں پورا قرآن جمع کیا تھا میں اس کو ایک ہی رات میں پڑھ لیتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات معلوم ہوئی تو آپ نے ایک ماہ میں ختم کرنے کی ہدایت فرمائی۔

یہ حدیث طویل ہے جس میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی خواہش پر اس مدت میں کمی کر کے ۲۰ دن ارشاد فرمائی۔ پھر انہوں نے عرض کیا تو پندرہ دن میں ختم کرنے کی ہدایت فرمائی۔ مزید عرض کیا تو فرمایا:-

اقراء فی سبع ولا تزيد

سہ (۱) محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۴۹

(ب) ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری! صحیح مسلم، ج ۲، مطبوعہ مصر، ص ۲۵۲

سہ ابوالفضل احمد بن علی الشیبانی! فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۹،

مطبوعہ مصر ۱۳۰۰ھ

علیٰ ذلک<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

سات روز میں ختم کیا کرو اس سے کم مدت میں ختم نہ کرو۔

اس حدیث پاک سے قرآن کریم کی سات منزلوں کے تعین اور تیس پاروں کی تقسیم کاراںز بھی کھل جاتا ہے۔ پہلی ہدایت ۲۰ دن میں ختم کرنے سے متعلق تھی اور دوسری

سات دن میں ختم کرنے سے متعلق۔

حضرت ابو زبید بن علی بن عثمان الانصاری رضی اللہ عنہ کے متعلق اسد الفہم میں

لکھا ہے:-

هو اول من جمع القرآن من الانصار<sup>۲</sup>

ترجمہ:-

یہ وہی ایک شخصوں نے انصار میں سب سے پہلے قرآن جمع

کیا۔

اور حضرت زبید بن ثابتؓ کو خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تالیف قرآن کا اہم فریضہ

انجام دیتے تھے جیسا کہ وہ خود ارشاد فرماتے ہیں:-

قال کنا عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

فقولت القرآن من الرقاع<sup>۳</sup>

۱۔ (۱) ابو الفضل احمدی علی اشیر ابن جریر مستطانی فتح الباری شرح صحیح البخاری ج ۱۹، مطبوعہ دار الفکر ۱۳۲۵ھ

(ب) ابو یعلیٰ محمد بن یعلیٰ ترمذی جامع ترمذی ج ۱۲ ص ۱۱۸

۲۔ المنا اشیر علی بن محمد بنزلی اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ ج ۱، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ

۳۔ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم المستدرک علی الصحیحین ج ۲، ص ۶۱۱

ترجمہ: ہم کا تباہی وحی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھ کر تقاع (ٹکڑوں) سے قرأت ترتیب وار جمع کرتے جاتے تھے۔

جمع کرنے اور تالیف کرنے، میں فرق یہ ہے کہ جمع کرنے کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جس میں ترتیب وغیرہ کا لحاظ نہیں رکھا گیا ہو مگر تالیف کا اطلاق ایسے مجموعے پر ہوتا ہے جو ترتیب کے ساتھ جمع کیا گیا ہو۔ یہاں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں کہ ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیٹھ کر قرآن مجید کو مختلف ٹکڑوں سے کتابی صورت میں ترتیب وار جمع کرتے تھے۔ جیسا کہ عرض کیا گیا حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے پورا قرآن جمع کیا تھا جس کو تکمیل کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ملاحظہ کے لیے پیش کیا چنانچہ ابن قتیبہ کتاب المعارف میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق لکھتے ہیں:-

كان آخر عرض رسول الله صلى الله عليه وسلم القرآن على مصحفه و هو اقرب المصاحف من مصحفنا وقد كتب زيد لعمر بن الخطاب

ترجمہ:-

زید نے عرضِ اخیرہ میں اپنا کتابت شدہ قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کیا اور سنایا اور وہ قرآن مجید ہے جو ہمارے قرآن مجید جیسا ہے پھر انہیں زید نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے قرآن مجید لکھا تھا۔

ابن محمد عبد اللہ مسلم بن قتیبہ الدینوری! المعارف، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۴ء

۹ ذی الحجہ ۱۰ھ (مارچ ۶۳۲ء) کو خطبہ حجۃ الوداع کے فوراً بعد آخری آیت نازل ہوئی۔

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ

نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۝

۱۲ ربیع الاول ۱۱ھ (جون ۶۳۲ء) کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم ظاہر سے

بمردہ فرمایا آخری آیت کے نزول اور پردہ فرمانے کے مابین تقریباً دو ماہ کی پورے تین ماہ کا

عصر گزرا۔ \_\_\_\_\_ اغلب یہ کہ ہے کہ حضرت زید بن ثابت

رضی اللہ عنہ نے اپنا مصحف حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ۹ ذی الحجہ ۶۳۲ء اور ۱۲ ربیع الاول

۶۳۲ء کے درمیان ملاحظہ کے لیے پیش کیا ہوگا۔

مندرجہ بالا تمام شواہد سے اندازہ ہوتا ہے کہ بھند نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن مجید

کی ایک کاپی نہیں بلکہ کئی کاپیاں مدون ہو چکی تھیں۔ \_\_\_\_\_ اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ ایسی ہدایات

نہ فرماتے جس سے قرآن کا مدون اور مرتب ہونا ثابت ہوتا ہے۔ \_\_\_\_\_ مثلاً ترمذی

کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک صحابی نے دریافت کیا۔

\_\_\_\_\_ کونسا عمل اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے؟ \_\_\_\_\_ آپ نے

فرمایا: \_\_\_\_\_

الحال والمرتحل ۵

ترجمہ۔

سفر سے اترنا اور سفر کرنا

پھر جب اس ارشاد کا مطلب دریافت کیا گیا تو ارشاد فرمایا۔

۱۔ القرآن الحکم! سورۃ المائدہ، ۳

۲۔ ابو یوسف محمد بن عیسیٰ ترمذی، جامع ترمذی، ج ۱، ص ۱۱۸، ۱۱۹

صاحب القرآن یقرء عن اول القرآن الى  
آخره ومن آخره الى اوله - كلما  
حل ارتحل -<sup>۱</sup>

ترجمہ -

قرآن پڑھنے والا جو اول سے آخر تک قرآن پڑھتا ہے اور ختم کر لیتا  
ہے تو دوبارہ شروع کر دیتا ہے گویا جیسے ہی تلاوت کا سفر ختم کرتا  
ویسے ہی دوسرا سفر (تلاوت) کا شروع کر دیتا ہے۔

غور طلب امر یہ ہے کہ یہاں حافظ قرآن نہیں فرمایا، قرآن پڑھنے والا فرمایا اس سے معلوم ہوتا  
ہے کہ عہد نبوی میں قرآن حکیم کے مکمل نسخے موجود تھے چنانچہ بعض احادیث سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے  
کہ قرآن حکیم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں کتابی صورت میں مدون ہو گیا تھا۔  
مثلاً حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں:

ان قرآن کان مجموعاً  
مؤلفاً علی عهد النبی صلی  
اللہ علیہ وسلم۔<sup>۲</sup>

۱۔ ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن دارمی؛ مستدرک دارمی؛ مطبوعہ لاہور ۱۲۹۳ھ، ص ۲۲۱  
نوٹ:۔ جس حدیث میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے کہ آپ دو چیزیں چھوڑ رہے ہیں یعنی کتاب اللہ  
اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو اس سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ قرآن حکیم کتابی صورت میں موجود تھا۔  
(۱) مستدرک، ج ۱، ص ۹۲ (ب)، السنن الکبریٰ، ج ۱، ص ۱۱۴ (ج) کنز العمال، ج ۱، ص ۷۸۶-۷۸۷،  
(۲) الترغیب والترہیب، ج ۱، ص ۳۸

۲۔ دائرہ المعارف الاسلامیہ، مطبوعہ لاہور، ج ۱۱۶، ص ۲۲۰

قرآن مجید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں باقاعدہ جمع کیا ہوا

ترتیب دیا ہوا موجود تھا۔

امام نووی فرماتے ہیں:

ان القرآن كان مؤلفا في زمن النبي  
صلى الله عليه وآله وسلم ما هو  
في المصاحف اليوم۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

قرآن مجید عہد نبوی میں اسکی اندازے سے ترتیب دیا گیا تھا جس اندازے

کا ترتیب سے آج وہ مصحف میں موجود ہے۔

علامہ طبرسی، تفسیر مجمع البیان میں لکھتے ہیں:

ان القرآن كان على عهد النبي صلى الله  
عليه وآله وسلم مجموعا مؤلفا  
على ما هو عليه الآن۔<sup>۲</sup>

ترجمہ:-

عہد نبوی میں قرآن مجید بالکل اسکی طرح مجموعاً و مرتب تھا جس طرح آج

ہے۔

۱۔ ابو ذریابہ یحییٰ بن شرف نووی، المنہاج لی شرح مسلم بن الحجاج، مطبوعہ مصر، بحوالہ دائرة المعارف الاسلامیہ،

ج ۱۱۴ ص ۲۲۰

۲۔ طبرسی، تفسیر مجمع البیان بحوالہ دائرة المعارف الاسلامیہ، ج ۱۱۴ ص ۲۲۰

قرآن پاک کی جمع و تدوین سے متعلق جہاں اور شہادتیں ہیں وہاں ایک شہادت امام احمد بن حنبل نے اپنے مسند میں نقل کی اس ابن ابی اوس حدیفہ الشقفی روایت کرتے ہیں کہ وہ قبیلہ بنی تقیف کے وفد کے ساتھ مہاجر کی شہادت سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء کے بعد وفد سے ملاقات کیا کرتے تھے تو ایک رات یہ واقعہ پیش آیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارکان وفد کے پاس آنے میں تاخیر فرمائی جب تاخیر کا سبب پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ————— کہ آج کی ”حزب“ رہ گئی تھی تو میں نے پسند نہیں کیا کہ اس کو ختم کیے بغیر باہر جاؤں۔ اس پر ادس کہتے ہیں کہ ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے قرآن کے احزاب کے بارے میں پوچھا یعنی قرآن پاک کے ان حصوں کے بارے میں جو تلاوت کی سہولت کے لیے تقسیم کر لیے گئے تھے اس پر انہوں نے مندرجہ ذیل سات احزاب کی تفصیل بتائی جو ایک ہفتے کے لیے مقرر کی گئی تھیں وہ یہ ہیں: —————

- ① حزب اول ————— سورہ فاتحہ سے سورہ نساء تک
- ② حزب ثانی ————— سورہ مائدہ سے سورہ توبہ تک
- ③ حزب ثالث ————— سورہ یونس سے سورہ نحل تک
- ④ حزب رابع ————— سورہ بنی اسرائیل سے سورہ فرقان تک
- ⑤ حزب خامس ————— سورہ شعراء سے سورہ یس تک
- ⑥ حزب ساوئ ————— سورہ سفات سے سورہ حجرات تک
- ⑦ حزب سابع ————— سورہ قی سے سورہ ناس تک



یہ حدیث اس بات کا عین ثبوت ہے کہ ہمد نبوی میں قرآن پاک مدون ہو چکا تھا اور اسی ترتیب و تنظیم کے ساتھ جس ترتیب و تنظیم کے ساتھ آج ہمارے سامنے ہے اور اسی ترتیب کو سامنے رکھ کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روزانہ کے معمول تلاوت کے لیے قرآن پاک کو احزاب پر تقسیم فرمایا۔ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں قرآن حکیم کے منتشر اوراق تھے جن کی کسی صحابی نے شیرازہ بندی کر دی تھی:

قرین قیاسی یہی ہے کہ اصل کا پی آپ اپنے پاس رکھتے ہوں گے پھر وقتاً فوقتاً اس سے دوسرے صحابہ کو لکھواتے رہتے ہوں گے۔ اس قیاس کی تشریح قرآن پاک کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے جس میں کفار نے آپ پر الزام لگایا تھا کہ آپ نے اپنے پاس پرانے قصے کہانی لکھ چھوڑے ہیں جو لوگوں کو لکھواتے رہتے ہیں (معاذ اللہ)۔ احادیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کتابت وحی کا خاص اہتمام فرماتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پڑک میں حضرت زید بن ثابت رہتے تھے، جب وحی آتی تو ران کو بلا لیتے اور جو کچھ نازل ہوتا لکھوادیتے تھے پھر ہی نہیں کاتبوں کو لکھوادیتے بلکہ لکھوالے کے بعد پڑھوا کر سنتے اور جو غلطی ہوتی اس کی اصلاح فرماتے تھے پھر لوگوں کو نقل کے لیے عنایت فرماتے تھے

۱۔ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، مطبوعہ کراچی، ج ۱، ص ۱۴۸

۲۔ ابویسی محمد بن عیسیٰ ترمذی جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۲۴

(ب) محمد بن اسمعیل بخاری، صحیح بخاری، ج ۲، ص ۷۶۱

۳۔ ابوداؤد سلیمان بن اشعث بسطانی! سنن ابوداؤد (بجوالفکر، فضل الرحمن انصاری، دی قرآنک

فاؤنڈیشن ریسٹرائٹنگ پبلسٹکس، سوسائٹی، مطبوعہ کراچی ۱۹۷۷ء، ص ۶۹)

۴۔ مجمع الزوائد، ج ۱، ص ۶۰ (بجوالمذکورہ، ص ۶۹)

۵۔ مدین حسن خان، نواب! نفع المغنیث (بجوالمذکورہ، ص ۶۹)



لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجلد نہ تھا، چوہی ناولوں میں جمع تھا۔  
چنانچہ فتح الباری میں ہے: —————

كانوا يكتبون المصحف في الرق و  
يجعلون له دفتين من خشب ۱۷

ترجمہ:-

صحابہ کرام قرآن مجید باریک چمڑے پر لکھتے تھے اور اس کو دو چوہی  
دفتیوں میں رکھ لیتے تھے۔

اور اس طرح رکھتے کہ جب کوئی آیت نازل ہوتی اور یہ ہدایت فرمائی جاتی کہ فلاں فلاں،  
سورت میں فلاں آیت کے بعد یہ لکھ لی جائے تو لکھ لی جاتی ہے۔ چنانچہ حضرت  
عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جب سورہ بقرہ کی ایک آیت نازل ہوئی  
تو! —————

فقال جبريل للنبي صلى الله عليه و  
آله وسلم ضعها على راس مأتين ثمانين  
من سورة البقره ۱۸

ترجمہ:-

تو جبریل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ اس کو سورہ بقرہ کی

۱۷ ابن حجر عسقلانی! فتح الباری شرح صحیح البخاری، ج ۹

۱۸ (۱) جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۱۲۴-۱۲۵

(ب) ابن حزم! کتاب الفصل، ج ۲، ص ۲۲۱

۱۹ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، ص ۳۲۶

آیت نمبر ۲۸ کے بعد بکری لےجئے۔ چنانچہ ایسا ہی کیا گیا۔

بہر کیف قرآن مجید جلد میں تھا یا دو گتوں کے درمیان یہ بات ثابت ہو چکی کہ عہد نبوی صلی اللہ

علیہ وسلم میں پورا قرآن مرتب ہو چکا تھا بلکہ بعض احادیث سے تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خود حضور صلی اللہ

علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم کے متعدد نسخے موجود تھے اور اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

نے دیکھ کر تلاوت کرنے کی تاکید شدید فرمائی اور دوہرے اجر کی بشارت دی۔ ایسی بہت سی احادیث

کتب احادیث میں موجود ہیں لہ۔۔۔ اس تاکید درغیب کی روشنی میں یہ بات یقینی طور پر

کہی جاسکتی ہے کہ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے کتابت قرآن کا خاص اہتمام کیا ہو گا اور

لکھے پڑھے تمام صحابہ کے پاس مصاحف ہوں گے چنانچہ مسند امام محمد میں صحابہ کا یہ قول نقل کیا گیا

ہے:

بین اظہرنا المصاحف وقد تعلمنا فيها

وعلمناها نساءنا ذرا زینا و

خدمنا۔ لہ

ترجمہ:-

ہمارے درمیان مصاحف موجود تھے جن سے ہم نے خود قرآن مجید

سیکھا اور اپنی عورتوں بال بچوں اور خادموں کو سکھایا۔

عمدة القاری شرح صحیح بخاری میں یہاں تک لکھا ہے!

لہ (۱) جلال الدین سیوطی! الاتقان، ج ۲، ص ۱۰۸۔

(ب) الزرکشی! البرہان فی علوم القرآن، ص ۴۶۲

صفحہ (۲) احمد بن حنبل! المسند، مطبوعہ بیروت، ۱۳۰۸ھ

(ب) عمدة القاری، ج ۲، ص ۲۷

ان الذین جمعوا القرآن علی عهد  
النبی صلی اللہ علیہ و آلہ  
وسلم لا یحصہم عدو و  
یضبطہم احد

ترجمہ:-

ہمد نبوت میں جن لوگوں نے جمع قرآن کی خدمت جلیلہ انجام دی ان کی  
اتنی کثرت ہے کہ کوئی ان کی تعداد کا تعین کر سکتا ہے اور ان کے ناموں  
کو ضبط تحریر میں لاسکتا ہے۔

(۵)

اس پس منظر میں یہ حدیث بھی قابل توجہ ہے جس میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت  
کے مطابق حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔  
چار چیزیں دنیا میں مظلوم اور کس پر سزا کی حالت میں ہیں  
جن میں ایک وہ مصعب ہے جو گھر میں اس حالت میں پڑا ہے  
کہ اس کی تلاوت نہیں کی جاتی۔

اس حدیث کے معانی و مطالب کو مال و مستقبل دونوں پر محمول کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ  
شواہد و حقائق سے ثابت ہوتا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد مبارک میں مصعب کی اتنی کثرت ہو گئی تھی وہ گھروں میں اویزاں  
یکے جانے لگے تھے جس پر آپ نے تنبیہ فرمائی اور فرمایا۔

لا تغربکم هذا المصاحف  
المعلقة

ترجمہ

ان اویزاں قرآنوں سے تم دھوکے میں نہ پڑ جاؤ  
پھر عہد خلافت راشدہ میں اتنی کثرت ہو گئی کہ قرآن مجید کے بعض نسخوں کو مٹانے کا حکم دیا گیا

۱

قاعدہ ہے کہ جب کوئی چیز کثرت سے پائی جاتی ہے اور اپنی جگہ قائم ہو جاتی ہے تو پھر  
اس میں نئی نئی اختراعات و ایجادات ہونے لگتی ہیں

چنانچہ عہد عثمانی میں کچھ لوگوں نے قرآن مجید کو مٹانے کا حکم دیا،  
جب حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا:

۱۔ علی قلی ملا والا لدین ہندی ! کنز العمال، سنن الاقوال والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد دکن

۱۳۱۲ھ، ۱۱ ص ۱۳۴

۲۔ قرن اول ہی سے قرآن حکیم کی زکری اور ترمذیہ کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا چنانچہ قرن اول

اور قرن دوم میں یزید زکری متناظر آئے ہیں۔ ایقینہ، ابراہیم الصغیر، ابو موسیٰ ابن عمار

ابن السقلی، ابو عبد اللہ المزینی، وغیرہ (الفہرست، ۹، دائرة المعارف)

(۱۱۴ ص ۳۵۸)

اذا حلّيتم مصاحفكم فعليكم  
الدمار -<sup>۱</sup>

ترجمہ :-

تم لوگوں نے اپنے قرآن مجید کو مٹائی دہکی کیا تو تمہاری ہلاکت کا وقت قریب  
آگیا ہے۔

اوپر جو کچھ عرض کیا وہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق تھا اس عہد کے بعد خلافت راشدہ  
کے دور میں نجی طور پر تو قرآن پاک کی بہت سی نقول تیار کی گئیں مگر سرکاری طور پر بھی کام ہوا۔ چنانچہ  
ایک خاص مصحف حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے ۱۱ھ میں اپنے عہد خلافت میں  
سرکاری طور پر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تیار کرایا اور اپنے پاس رکھا۔  
انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے اس خاص نسخے کے متعلق لکھا ہے کہ حضرت  
عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تیار کرایا تھا یہ صحیح نہیں ہے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد یہی نسخہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آیا آپ کی  
شہادت کے بعد آپ کی صاحبزادی ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس  
م محفوظ رہا پھر اس نسخے کو سامنے رکھ کر حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ۲۵ھ میں اپنے  
عہد خلافت میں سرکاری طور پر متعدد نقول تیار کرائیں اور بلاد اسلامیہ ارسال کیں ۲۷ھ

ابن حزم نے خلافت راشدہ کے دور صدیقی اور دور فاروقی کا جو نقشہ کھینچا ہے اس سے

۱۔ دائرۃ المعارف الاسلامیہ، ج ۱۶، مطبوعہ لاہور، ص ۴۲-۴۴

۲۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا، ج ۱۵، مطبوعہ امریکہ

۳۔ جلال الدین سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، مطبوعہ کراچی، ص ۱۲۵، ۱۲۹ اور ۱۳۹

تو یہ اندازہ ہوتا ہے کہ خلافت راشدہ کے ابتدائی دس سالوں میں قرآن حکیم کی قلمی کاپیوں کی تعداد ایک لاکھ سے تجاوز کر چکی تھی۔ ان کے بیان کا خلاصہ یہ ہے:

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ڈھائی برس غلیحہ رہے۔ ان کے عہد میں کوئی شہر ایسا نہ تھا جہاں قرآن کے نسخے نہ ہوں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں دس برس اور چند ماہ تک مسجد میں بنتی رہیں اور قرآن لکھے جاتے رہے جب ان کا انتقال ہوا تو قرآن کے

کم از کم ایک لاکھ نسخے رہے ہوں گے۔

پھر ہزاروں کی تعداد میں جو طلباء پڑھتے تھے وہ لکھتے بھی ہوں گے چونکہ بار بار تلاوت و قرائت کے لیے قرآن کا لکھا جانا ضروری تھا صد بار سے بھی کم۔ باب ہے اس لیے مشہور صحابہ حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابوموسیٰ اشعری اور حضرت ابو درود اور رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ہزاروں تلامذہ میں نہ معلوم کس کس نے قرآن پاک کی نقول تیار کی ہوں گی پیرس کی ایجاد سے پہلے کتابوں کا لین دین نقل اور کتب کے ذریعے ہی ہوتا تھا، تحریر اور کتب کی کلفتوں کا آج ہم اندازہ بھی نہیں کر سکتے مگر شوق علم میں ہمارے اسلاف ہر مشکل پر ناب انکے اور وہ کچھ کر دکھایا جس کو آج ہم ترستے ہیں۔

(۹)

احادیث سے اندازہ ہوتا ہے کہ عہد نبوی میں قرآنی حکیم کے علاوہ بھی کتابیں موجود تھیں اور کھلے ہوئے کاغذات گول تلوروں میں رکھتے تھے۔ مثلاً۔ الشدرک کی ایک روایت میں سعید بن بلال بیان کرتے ہیں:

سہ ایچ جوم کتاب الفصل واللہ واللاہوا رواہ النعل مطبوعہ قاہرہ، ص ۱۲ ص ۱۸ (مختصاً)

كنا اذا اكثرنا على انس بن مالك  
فاخرج الينا محالا عنده فقال  
هذه سمعتها من النبي صلى الله عليه  
وسلم - ٤

ترجمہ:-

جب ہم حضرت انس بن مالک سے زیادہ اصرار کرتے تو اپنے پاس  
سے کاغذات رکھنے کا نوا انکال لاتے اور کہتے یہی وہ حدیثیں ہیں جو

میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہیں۔

حافظ ابن عبد البر کی جامع میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متعلق حسن صحابی رسول کے  
حوالے سے لکھا ہے کہ ان کو حضرت ابو ہریرہ:۔

فاخذ بيده الى بيته فارانا كتبنا  
كثيرة من حديث رسول صلى الله  
عليه وسلم - ٤

ترجمہ:-

اپنے گھر لے گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثوں کی  
بہت سی کتابیں بھی دکھائیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر ابن العاص کے اعاذیث رسول کا ایک مجموعہ الصمیمۃ الصادقہ

۱۔ ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم! المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند

۲۔ ابن عبد اللہ قرطبی! جامع بحوالہ الترمذی، مجید کا نزل اور وحی از پروفیسر محمود الحسن خسرو،

مطبوعہ کراچی، ص ۲۹۷





ان نفرا قد مر علی بن عباس من  
 اهل الطائف بکتب من کتبه فحمل  
 یقرأ علیہ - ۱۰

ترجمہ:-

ابن عباس کے پاس طائف کے پچھ لوگ ان کی کچھ کتابیں لے آئے  
 اور ان کے سامنے پڑھنے لگے۔

حافظ ابن کثیر اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں:۔

کان عبد اللہ بن عمرو قد اصاب یوم  
 الیرموک زاملتین من کتب اهل الکتاب  
 فكان یحدث منها - ۱۰

ترجمہ:-

عبد اللہ بن عمرو نے جنگ یرموک میں یہ دونوں نصاریٰ کی کتابیں دوہریاں  
 پھر پائی تھیں تو ان کتابوں کی باتیں بھی بیان کرتے تھے۔

مندرجہ بالا حقائق و شواہد سے معلوم ہوا کہ عہد نبوی میں ایک نہیں بیسیوں کتابیں موجود  
 تھیں صحابہ خود بھی لکھتے تھے اور دوسرے لوگ بھی لکھتے تھے گویا کاغذ و قلم کی کمی نہ تھی خواہ کاغذ  
 کسی نوعیت کا بھی ہو، ایسی صورت میں قرآن جیسی عظیم اور اہم کتاب کے لیے یہ کہنا کہ عہد  
 نبوی میں کتابی صورت میں مرتب نہ تھا، ظلم و حقیقت معلوم ہوتا ہے۔ خصوصاً  
 جب کہ ایک نہیں متعدد شواہد اس حقیقت کی تائید کر رہے ہوں کہ نزول قرآن کے ساتھ ساتھ

۱۰ ابو عبیدہ محمد بن عیسیٰ ترمذی! جامع ترمذی، ج ۲، مطبوعہ کراچی، ص ۲۶۱

۱۰ ابو القادری اسمعیل بن عمر قرظی دمشقی! تفسیر ابن کثیر، ج ۱، ص ۲

کاتبین وحی لکھتے جاتے اور دوسرے صحابہ ان سے لفظ لیتے جاتے اور کم از کم قرآن کے پانچ نسخے عہد نبوی میں مرتب ہو چکے تھے اور ایک نسخہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس بھی تھا پھر بعد میں خلافت راشدہ میں قرآن حکیم کے نسخے تیار ہوتے رہے۔ تدوین قرآن کی بات تو صاف ہو گئی اب قاری کے ذہن میں یہ سوال ابھرتا ہے کہ یہ کیسے معلوم ہو کہ قرآن کا نام قرآن ہے؟

(ض)

ہر کتاب کے سرورق پر ایک کتاب کا نام ہوتا ہے جس سے وہ پہچانی جاتی ہے۔ قرآن کی شان یہ ہے کہ اس کا نام متن میں شامل ہے، اور تقریباً ۷۰ مقامات پر قرآن کا نام آیا ہے۔ کسی کتاب کا سرورق غائب ہو جائے تو ترتیب چلانا مشکل ہو جاتا ہے کہ اس کتاب کا نام کیا ہے اور یہ کس مصنف کی تصنیف ہے۔ قرآن کا امتیاز یہ ہے کہ ابتدا سے لے کر انتہا تک قدم قدم پر قرآن اپنا تعارف کر رہا ہے، اپنا نام بتا رہا ہے اور قرآن کے متن کا ایک ایک حمت، ایک ایک جملہ خدائے واحد کی گواہی دے رہا ہے۔ قرآن پر تحقیق کرنے والے ہر مسلم وغیر مسلم محقق کے لیے اتنی دافر تعداد میں داخلی شہادتیں میسر ہیں کہ خارجی شہادتوں سے وہ بے نیاز ہو جاتا ہے۔

قرآن حکیم میں دو قرآن، کو قرآن کے علاوہ متعدد صفاتی نام سے بھی یاد کیا گیا ہے۔ مثلاً  
الفرقان، البرقان، الموعظہ، الشفاء، الرمز، التذکرہ، الکلام، الکتاب،  
النور، الهدی، الحکیم، البیان، اسحق المدین، التنزیل، العروة الوثقی، البلاغ  
الصوفی، الیقین، البیان، الدج، الصدق، القبصر، الحق، وغیرہ وغیرہ۔

سۃ القرآن حکیم: سورۃ الفرقان، ۱۶؛ سورۃ یونس، ۵۷؛ سورۃ نبی اسرائیل، ۸۲؛ سورۃ یونس، ۵۷؛  
سورۃ الناقہ، ۲۸؛ سورۃ الزمر، ۱-۲؛ سورۃ النساء، ۴؛ سورۃ الزمر، ۲۳؛ سورۃ الشوریٰ، ۱۹۲؛  
سورۃ ابراہیم، ۵۲؛ سورۃ آل عمران، ۱۳۸؛ وغیرہ وغیرہ۔

بالعموم کتاب کو قاری کی سہولت کے لیے ابواب و فصول میں تقسیم کیا جاتا ہے دور جدید میں قاری کی سہولت کے پیش نظر نئے نئے اسلوب ایجاد ہو رہے ہیں اور نئے نئے طریقے اپنائے جا رہے ہیں۔ قرآن حکیم نے بھی قاری کی سہولت کو پیش نظر رکھا ہے، پہلی تقسیم تو سورتوں کی بنیاد پر کی گئی ہے اس طرح پورے قرآن حکیم کو ۱۱۴ سورتوں پر خود حق تعالیٰ نے تقسیم فرمایا۔ پھر مزید سہولت کے لیے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات حصوں پر تقسیم کیا جن کو احزاب کے نام سے یاد کیا گیا اس طرح ہفتے کے ہر دن کے لیے ایک حزب تلاوت کی جاسکتی ہے جس کو منزل، بھی کہا جاتا ہے۔

مزید سہولت کے لیے قرآن حکیم کو تیس حصوں میں تقسیم کیا گیا یہ سلف صالحین نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کی روشنی میں کیا، اس طرح تیس پارے قرار دیئے گئے پھر ہر پارے کو رکوعوں میں تقسیم کر کے، ربع نصف، اور ثلث میں تقسیم کیا گیا۔ اور اولین سہولت تو خود حق تعالیٰ نے عطا فرمائی کہ پورے قرآن کو چھوٹی بڑی آیتوں میں تقسیم فرمایا اس طرح قرآن کریم میں بلاجماع ۶ ہزار آیات ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق ۶۷۱، ۲۲۶، ۲۶۲ تین لاکھ تیس ہزار، پچیس سو اکتھتر حروف ہیں۔

المختصر قرآن حکیم پورے اہتمام کے ساتھ محفوظ کیا گیا اور پوری توجہ کے ساتھ لکھا گیا۔ عہد نبوی سے جو اس کی کتابت شروع ہوئی تو چودہ صدیاں گزر جانے کے بعد یہ سلسلہ آج تک جاری ہے نہ صرف کتابت کا بلکہ طباعت کا اور کیسٹوں کے ذریعے اشاعت کا بھی۔ بلاشبہ تو کمپیوٹروں میں بھی قرآن کو محفوظ کر دیا گیا ہے۔

## (ح)

قرآن حکیم کے بے شمار قلمی نسخے دنیا کی عظیم لائبریریوں میں محفوظ ہیں لیکن ان میں وہ نسخے نہایت ہی اہم ہیں، جو خلفائے راشدین کے زمانے یا قریبی عہد میں لکھے گئے تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں قرآن حکیم کے متعدد نسخے کتابت کرا کے مختلف بلاد اسلامیہ میں ارسال فرمائے تھے۔ ان میں سے اس وقت ایک نسخہ تاشقند (روس) کے کتب خانے میں محفوظ ہے جو مسلم بورڈ برائے وسطی ایشیا تازقستان، نے قائم کیا ہے۔ اس کا عکس یا نقل بموزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی ہے۔ یہ نسخہ شہادت کے وقت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زیر تلاوت تھا جس کی توشیح و تصدیق خون کے دھبوں کے کیمیائی تجزیے اور تاریخ دونوں سے ہوتی ہے۔ ابو عبید القاسم بن سلام (۲۲۳ھ) نے یہ نسخہ اور اس پر خون کے دھبے دیکھے، ابن بطوطہ نے اس کو بصرہ میں دیکھا پھر یہ خواجہ عبید اللہ احرار کی مسجد میں سمرقند (روس) میں رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد لینن گراڈ (روس) کے شاہی کتب خانے میں آیا اور آج کل تاشقند کے کتب خانے میں محفوظ ہے۔

دوسرا نسخہ مدینہ منورہ سے پہلی جنگ عظیم کے اوائل میں استانبول (ترکی) لے جایا گیا، پھر استانبول سے برلن (جرمنی) پہنچا اور حفاظت کی خاطر قیصر ولیم ثانی کو نذر کیا گیا۔ جنگ عظیم اول کے بعد جو صلح نامہ ورسا کی مرتب ہوا تھا اس کی ایک دفعہ میں اس کا باقاعدہ ذکر کیا گیا ہے۔ معاہدے کے اصل الفاظ کا ترجمہ یہ ہے:

معاہدہ کے نفاذ میں اُس کے بعد چھ ماہ کے اندر اندر جرمنی، عظیم عثمان کا اصل ترک  
شاہ مجاز کو واپس کرے گا جو ترک افسر نے مدینہ سے منتقل کیا تھا۔

سہ پارٹ ۱۲، لکیشن ۲، آرٹیکل ۲۲۶، ٹریٹی آف ورسا

تیسرا نسخہ ۶۵۷ء تک دمشق (شام) میں موجود تھا، چوتھا نسخہ ۱۲۵۷ء تک مکہ معظمہ (سعودی عرب) میں محفوظ تھا، پانچواں نسخہ بصرہ (عراق) قرطبہ (ہسپانیہ) وغیرہ سے ہوتا ہوا ۱۷۵۷ء میں شہر فاس آیا اب وہ معلوم ہو خزانہ کتبیںوں نسخے کن کتب خانوں میں بہوں گے!

مشہد ایران کے کتب خانے آستان قدس میں خط کوفی میں قرآن حکیم کے ۶۸ اوراق کا مجموعہ جو سورہ ہود سے آخر سورہ کہف تک قرآنی آیات پر مشتمل ہے۔ یہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ الکریم نے کتابت کئے ہیں۔ ایک نسخہ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے جو ۱۱۷ھ میں کتابت کیا گیا ہے ۱۲۲ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس میں صرف دو پارے ہیں یہ سورہ نسیں کی آیت نمبر ۴۵ سے شروع ہوتا ہے۔ حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ کا لکھا ہوا بھی ایک نسخہ ہے۔ ان کے علاوہ اس کتب خانے میں اور بہت سے قلمی نسخے ہیں۔ لاہور (پاکستان) میں بیت القرآن کے نام سے ایک ادارہ قائم ہے جہاں قرآن ہی قرآن میں نادر و نایاب۔

لیاقت نیشنل میوزیم، کراچی (پاکستان) میں بھی قرآن حکیم کے قلمی نسخوں کا ایک عظیم ذخیرہ ہے۔ اس وقت عالمی کتب خانوں میں قرآن حکیم کے قلمی نسخے ہزاروں کی تعداد میں موجود و محفوظ ہیں۔

کتابت کے ساتھ ساتھ وقت آنے پر قرآن حکیم کی طباعت کا بھی اہتمام کیا گیا جس نے اس کی اشاعت میں بہت بڑا کام کیا۔ قرآن حکیم کی اولین طباعت کا اہتمام سو لہویں اور سترھویں صدی عیسوی میں مندرجہ ذیل ناشرین نے کیا:

- Pagninus Briniensis, Rome, 1530

- A. Hinckellmenn, Hambburg, 1694

بقول مقالہ نگار، دائرۃ المعارف الاسلامیہ ۹۲۲ھ / ۱۵۱۴ء

سے قبل بندقیہ (مغلی) میں بھی چھپا تھا۔ ۱۱۱۳ھ / ۱۷۰۱ء



—۴—

(۱)

جس خط میں قرآن لکھا گیا اس کو خط جزم کہا جاتا تھا بعد میں خط کوفی نے اس کی جگہ لے لی۔ خط جزم کے نمونے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہائے گرامی کی شکل میں آج بھی نظر آتے ہیں۔ مثلاً مندرجہ ذیل بادشاہوں کے نام، نامہائے مبارک کے عکس آج بھی دستیاب ہیں۔

(۱) بنام مقوقس

(۲) بنام منذر بن سادی عبدی

(۳) بنام تنجاشی لہ

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تقریباً ۲۵ خطوط تاریخ نے محفوظ کئے ہیں جو آپ نے مختلف قبائلی شیوخ، صوبائی افسروں اور ہمسایہ حکمرانوں کے نام تحریر فرمائے تھے۔

۱۔ (ا) محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول اکرم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ کراچی، ۱۹۶۱ء، ص ۱۳۳

(ب) حفصہ الرحمن سیواروی! بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۵۰، ۱۷۷

۲۔ محمد حمید اللہ ڈاکٹر! رسول کریم کی سیاسی زندگی، ص ۱۰۶





حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سنیہ میں یہ نامہ مبارک شاہ مصر مقوقس کے نام حضرت  
 خائب بن ابی بلتعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ یہ نامہ مبارک مقوقس کو  
 اسکندریہ میں دیا گیا جو اس وقت مصر کا دار السلطنت تھا۔ مقوقس اس وقت دریائے نیل میں  
 سیر کر رہا تھا، نامہ مبارک کے کہ بہت خوش ہوا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالیہ  
 میں بہت سے تحائف ارسال کئے۔

(حفظ الرحمن سیوہاروی، بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۲۹)



بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله لولم يكن لنا له من نعمته  
 اننا لفي ضلال مبين  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله لولم يكن لنا له من نعمته  
 اننا لفي ضلال مبين  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله لولم يكن لنا له من نعمته  
 اننا لفي ضلال مبين



حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہرہ میں گورنر بحریں منذر بن ساوی کے نام یہ نامہ  
 مبارک حضرت علاء بن خضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سفارت میں ارسال فرمایا۔ حضرت  
 ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آپ کے ہمراہ تشریف لے گئے۔ حضرت علاء نے  
 بحریں پہنچ کر گورنر موصوت کو یہ نامہ مبارک دیا اور وہ بہت خوش ہوا اور بعد میں مشرف  
 باسلام ہو گیا۔ حفظ الرحمن سیو ہا روی؛ بلاغ مبین، مطبوعہ دہلی، ص ۱۷۷-۱۷۸

Marfat.com

ابتدا میں قرآن حکیم جس انداز سے کتابت کیا گیا اس میں حروف منقوٹہ پر نقطے نہیں تھے، ویسے حروف پر نقطوں کا استعمال عہد نبوی بلکہ اس سے قبل بھی ہوتا تھا۔ عہد فاروقی کی ایک تحریر جھلی پر لکھی ہوئی ملی ہے، جس پر ۲۲<sup>ھ</sup> بھی لکھا ہوا ہے۔ اس میں حروف پر نقطے ہیں لیکن جیسا کہ صاحب تفسیر روح البیان نے لکھا ہے ابتداء میں حروف پر نقطے اعراب کے قائم مقام سمجھے جاتے تھے مثلاً حروف کے اوپر نقطہ زبر کی علامت تھا، حروف کے نیچے نقطہ زیر کی علامت تھا، حروف کے اندر نقطہ پیش کی علامت تھا۔ اور غنہ کے لئے دو نقطے استعمال کئے جاتے تھے۔ چنانچہ ۲۲<sup>ھ</sup> میں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ابوالاسود الدؤلی نے اعراب کے لئے نقطوں کو استعمال کیا پھر ان کے شاگرد نصر بن عاصم اور یحییٰ بن یعمر نے نقطوں کے بجائے زیر زبر پیش کی موجودہ شکلیں وضع کیں اور نقاط سے لفظوں کی حیثیت متعین کی۔ یہ کام ۳۳<sup>ھ</sup> کے لگ بھگ ہوا۔ ۳۵<sup>ھ</sup> بعد میں عہد بنو عباس میں خلیل بن احمد نے ۳۷<sup>ھ</sup> میں شدہ مذہ، ہمزہ، سکون، وصل وغیرہ کے لئے علامات متعین کیں۔ ہمزہ کے لئے سرعین، تشدید کے لئے سرعین، اور حمزہ کے لئے سرعیم، مد کے لئے ایک خاص خط ۳۸<sup>ھ</sup> ایجاد کیا اور نقطوں کو اعراب سے بدلا ۳۹<sup>ھ</sup>۔

عہد نبوی میں علامات رموز و اوقات کا رواج بھی نہ تھا۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم حضور صل اللہ علیہ وسلم سے دریافت کر لیا کرتے تھے کہ کہاں ٹھہرنا ہے، کہاں ملا کر پڑھنا ہے وغیرہ وغیرہ، آپ زبانی تعلیم فرمادیا کرتے تھے، بعد میں رموز و اوقات کے لئے علامات رائج ہوئیں۔ چنانچہ عہد صحابہ میں آیت کی علامت تین نقطے ۴۰<sup>ھ</sup> قرار پائے۔ یہ آیت کے شروع میں

۱<sup>ھ</sup> مکتوب ڈاکٹر محمد حمید اللہ از پیرس (فرانس) مورخہ ۲۳ رمضان المبارک ۱۳۵۵<sup>ھ</sup>۔

۲<sup>ھ</sup> عبدالصمد صادم از ہری امانت القرآن مطبوعہ لاہور ص ۱۲۶ (بحوالہ نثر المرجان ج ۱، خزینۃ الاسرار)

جلیۃ الادب کا مطبوعہ مصر

۳<sup>ھ</sup> اسماعیل حقی، تفسیر روح البیان، مطبوعہ استانبول، ج ۱، ص ۹۹۔

لگائے جاتے تھے۔ عہد عثمانی میں آیت کے بعد لگائے جانے لگے اور دس آیتوں کے بعد علامت لگائی جاتی تھی جس کو تفسیر کہتے ہیں۔ قدیم مخطوطات میں یہ علامت ملتی ہے۔ ابوالاسود الدؤلی نے آیت کا نشان ۵ مقرر کیا پھر مندرجہ ذیل علامات بعد میں ایجاد ہوئیں :-  
 م، ط، ج، ز، ص، ق، اصل، قف، لا، س، وقفہ وغیرہ وغیرہ۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تراویح میں اول دس آیتیں پڑھنے کا حکم دیا تھا، بعد میں جس جگہ مطلب ختم ہوتا، رکعت ختم کرتے تھے اس طرح رکوع متعین ہوئے مگر تحریر میں بعد میں آئے اور علامت رکوع ابو عبد اللہ محمد بن محمد طیفی السجاولندی نے چھٹی صدی ہجری کے آخر میں ایجاد کی اسے قرآن کریم کے حاشیے میں اس طرح جو لکھا ہوتا ہے۔ ع، یہاں علامت رکوع کی ہے، عین کے اوپر کا ہندسہ سورت کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے نیچے کا ہندسہ پارے کے رکوع کا نمبر ہے اور عین کے درمیان کا ہندسہ رکوع کی آیات کی تعداد کا ہے۔  
 عبد الملک بن مروان کے زمانے میں حجاج بن یوسف نے ایک مجلس قائم کی جس میں یہ حضرات شریک تھے۔

۴۔ ابی نصر محمد بن عاصم اللیثی

۱۔ امام حسن بصری

۵۔ عاصم بن میمون البغدلی

۲۔ مالک بن دینار

۶۔ یحییٰ بن یعمر

۳۔ ابی العالیہ السریعی

۷۔ راشد العماری

ان حضرات نے قرآن کریم کے حروف شمار کئے اور باعتبار حروف رجب، نصف، ثلث کی تقسیم کی۔ مصر اور بلاد مغرب میں ہر جزو دو جزوں پر تقسیم ہے اور ہر حزب رجب، نصف، ثلث پر۔ یہ دونوں تقسیمیں حجاج بن یوسف نے قائم کیں اسے پاروں میں تقسیم بعد کی معلوم

۱۔ عبد الصمد صادم ازہری، تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور، ص ۱۲۲۔ ۱۲۳

۲۔ ایضاً ص ۱۲۶ (بحوالہ فنون الافنان فی عجائب القرآن؛ الجامع لاحکام القرآن؛ کتاب المصاحف)

ہوتی ہے۔

ابتداء میں قرآن حکیم کتابت کرتے وقت سورتوں کے نام نہیں لکھے جاتے تھے۔ بلکہ سورت کے شروع میں بسم اللہ لکھی جاتی تھی جس سے اندازہ ہو جایا کرتا تھا کہ نئی سورت شروع ہو رہی ہے بعد میں عہد عثمانی میں سورت کے نام بھی لکھے جانے لگے۔

قرآن کریم کو باعتبار حروف تیس پاروں میں تقسیم کیا گیا۔ یعنی قرآن کریم کے کل حروف شمار کر کے ان کو تیس پر تقسیم کیا پھر ہر پارے کو حاصل تقسیم کے مطابق تقسیم کیا، جہاں متعینہ حروف پورے ہو گئے وہاں کے آگے دوسرا پارہ شروع کر دیا گیا۔ غالباً اس تقسیم میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد گرامی کہ قرآن کو ایک ماہ میں ختم کرو، محرک ثابت ہوا اور رمضان المبارک کی تیس تراویح اور مہینے کے کم و بیش تیس ایام کو پیش نظر رکھ کر قرآن کو تیس حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ بعض کا خیال ہے کہ یہ تقسیم عہد عثمانی میں کی گئی۔ مگر ہمارے خیال میں یہ تقسیم بعد کی معلوم ہوتی ہے چنانچہ ڈاکٹر محمد ابراہیم کا خیال یہ ہے کہ یہ تقسیم مدارس میں ضرورتاً کی گئی اور زیر تعلیم بچوں کی سہولت کے لئے پاروں کو الگ الگ کیا گیا۔

ایک تاریخی شہادت سے اندازہ ہوتا ہے کہ چوتھی صدی ہجری میں قرآن کریم کو تیس پاروں میں تقسیم کیا جا چکا تھا۔ چنانچہ یاقوت حموی نے مشہور خطاط ابن البواب (م۔ ۴۱۳ھ / ۱۰۲۲ء) کے حالات زیر البواب والدرین دینی کے کتب خانے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”مؤلف کتاب المقادیر لکھتا ہے کہ ابو الحسن علی بن ہلال معروف بہ ابن البواب نے مجھ سے بیان کیا کہ میں شیراز میں عہد الدولہ کے بیٹے بہاؤ الدولہ کے کتب خانے کا انچارج تھا، ایک روز میں نے بکھری ہوئی کتابوں میں سیاہ جلد کا ایک نسخہ دیکھا، جب اس کو کھولا تو معلوم ہوا کہ وہ قرآن کریم کے تیس پاروں میں سے ایک پارہ ہے جو ابو علی رحمہ بن الحسین بن محمد بن مقلہ (بیضاوی) (م۔ ۳۲۸ھ / ۹۳۹ء) کے خط میں لکھا ہوا ہے۔ میں نے اس کو ایک طرف رکھ دیا اور دوسرے

۱۵ ڈاکٹر صبحی صالح: علوم القرآن، ص ۱۴۱ (بحوالہ علامہ زرکشی، البرهان، ۱۵، ۱۶، ۲۵)۔

پارے ڈھونڈنے شروع کئے، تلاش بسیار کے بعد ۲۹ پارے جمع ہوئے، بہت ڈھونڈنا مگر کتب خانے میں قیساں پارہ نہ ملا، مجھے یقین ہو گیا کہ یہ نسخہ ناقص الاخر ہے۔ اسے الغرض عہد خلافت راشدہ اور عہدِ نوا مینہ میں متن قرآن اور کتابت قرآن کو نکھارنے اور نوارنے کی پوری پوری کوشش کی گئی اور قرآن اہل عرب و اہل عجم کی نگاہوں میں حسین سے حسین تر ہوتا چلا گیا۔

### (ب)

خیال یہ تھا کہ اعراب اور اوقات و رموز کی ایجاد سے غیر عربی مسلمانوں کے لیے کچھ آسانیاں پیدا ہو جائیں گی مگر الفاظ کا صحیح تلفظ خود ایک اہم مسئلہ ہے۔ جس زبان کے حروف تہجی ہوں زبان والا ان کی صحیح ادائیگی کر سکتا ہے دوسرا نہیں۔ دوسری زبان والے کے لیے بہت سے مسائل پیدا ہو جاتے ہیں اور قرآن کی تلاوت کا حق اس وقت تک ادا نہیں ہو سکتا جب تک اس کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھا جائے۔ اس مشکل کو دیکھتے ہوئے علمائے فن تجوید و قرأت کو فرغ دیا جو ایک مستقل فن ہے اور اسلامی نقطہ نظر سے ایک عظیم فن۔ علماء اسلام نے اس فن میں سیکڑوں تصانیف یادگار تھپوڑی ہیں غالباً دوسری کسی آسمانی کتاب کے لیے اس فن کی کتاب موجود نہیں یہ امتیاز صرف قرآن کو حاصل ہے کہ اس کے حاطین نے پڑھنے کا طریقہ بھی بتایا چنانچہ فن قرأت و تجوید میں مندرجہ ذیل صحابہ متذکر نظر آتے ہیں:

● حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

● حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم

۱۔ ابوالفضل ذابح، کاغذ سازی در تمدن اسلامی، مثنویہ کبھیان فرنگی، سال دوم، شماره ۷، شہر یزدراہ.

۱۶۲ ص ۳۲

- — حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جس طرح ائمہ حدیث ہیں اسی طرح ائمہ قرأت بھی ہیں جن کا سلسلہ قرأت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر پہنچی

ہوتی ہے۔ ائمہ قرأت یہ حضرات ہیں:۔

- — حضرت یافع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابن کثیر مکی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو عمر دیصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابن عامر شامی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت عاصم کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت امام حمزہ کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت امام کسائی کوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت یعقوب حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- — حضرت ابو جعفر یزید بن القینقاع مدنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضرت خلف بن ہشام بغدادی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 صحابہ کرام میں قرآن حکیم کے قراء تو تھے ہی مگر حفاظ بھی تھے جنہوں نے اس کو اپنے سینوں میں  
 محفوظ کر لیا تھا ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابو زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت ابو دردار رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت عباد بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ
- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت سالم بن معقل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
- حضرت مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۲ سے زیادہ حفاظ صحابہ کے نام حدیث و سیر کی کتابوں میں ملتے ہیں  
 یقیناً بکثرت صحابہ حافظ قرآن ہوں گے چونکہ قرآن پڑھنے اور یاد کرنے کا جس شان سے اہتمام  
 کیا گیا دنیا کی تاریخ میں کسی کتاب کے لیے ایسا اہتمام نہیں ملتا، پھر اس ہمدردوں لوگوں کی



قوت حافظہ بھی اپنے عروج پر تھی اس لیے اہل مکہ کا ادب و ذوق، قوت حافظہ اور یاد کرنے کا اہتمام یہ سب باتیں بتاتی ہیں کہ حفاظ کی تعداد بہت ہوگی چنانچہ عہدِ صدیقہ یعنی میں جنگِ یمامہ میں صحابہ کی شہادت کی خبر ملتی ہے۔

(ح)

کاتبینِ قرآن، جامعینِ قرآن، قراءِ قرآن اور حفاظِ قرآن کے بعد مفسرینِ قرآن کا نمبر آتا ہے۔

قرآن حکیم میں حق جل مجدہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت فرمائی:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط ل ه

ترجمہ:-

اے رسول پہنچا دو جو کچھ آتا تمہیں تمہارے رب کی طرف

سے

اور مسلمانوں کو حکم دیا:

فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي  
أُنزِلْنَا ط ه

ترجمہ:-

تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم نے اتارا

۱۔ ہدایہ الیوم محمد بن احمد عینی، عمدۃ القاری، ج ۱۲، ص ۱۶۵

۲۔ القرآن الحکیم، سورۃ المائدہ، ۱، ۶

۳۔ القرآن الحکیم، سورۃ النفاہین، ۱، ۸



چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود صحابہ کرام کو قرآن پڑھایا جب تک اور مصروفیات زیادہ ہو گئیں تو جنہوں نے قرآن پڑھنا تھا ان سے فرمایا کہ اب وہ دوسرے صحابہ کو پڑھائیں۔

جو قبائل مسلمان ہونے مدینہ منورہ میں آئے ان کے ساتھ قرآن پڑھا لکھا ایک صحابی ساتھ کر دیا جاتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قبیلے، ہر قریہ، ہر شہر میں ایک مسلم قرآن صحابی مقرر فرمایا جن کا رات دن یہی کام ہوتا کہ قرآن حکیم کی تعلیم دیتے۔ جن گھروں میں اسلام پہنچا وہاں مسابد بنائی گئی تھیں جہاں رات دن قرآن پڑھا جاتا تھا۔ عہد نبوی میں دوسرے مقامات پر معلمین قرآن کی ضرورت ہوتی تو بھیج دیے جاتے۔ چنانچہ سگھڑ میں ابو براء کے ساتھ نبی عامر کے لیے معلمین قرآن روانہ کیے۔ مناسب پر تقرری کے لیے فضیلت و لیاقت کا معیار۔ قرآن حکیم قرار دیا گیا جو قرآن کا زیادہ عالم ہوتا اس کو معاشرے میں زیادہ وقار ملتا اور کیوں نہ ملتا کہ قرآن خود ان کا صلاح حال کی گواہی دے رہا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے:۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
وَأَمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا مِنْ  
وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرْنَا عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ

ترجمہ:-

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر ایمان لائے  
جو محمد پر اتارا گیا اور وہی ان کے رب کے پاس حق ہے۔ اللہ نے  
ان کی برائیاں مٹا دیں اور ان کی حالتیں سنواریں۔

- عجب ہے ایسی حالت میں لوگ قرآن کی تعلیم کی طرف پھرتے ہوں گے جس طرح ہمارے معاشرے میں جدید تعلیم کی طرف پھرتے ہیں کیونکہ اس سے معاشرے میں امن کا وقار بلند ہوتا ہے۔  
 کاش قرآن حکیم کو جو وقار عہد نبوی میں ملا تھا وہی وقار ہمارے معاشرے میں ملتا تو ہر طرف نیکی اور نیک ولی کا درود دیا ہوتا۔ مگر اس کے لیے ایک عظیم انقلاب کی ضرورت ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
 مَنْ حَفِظَ الْقُرْآنَ  
 حَفِظَ دِينَهُ وَنَفْسَهُ

— ۵ —

(۱)

نزول قرآن، صاحب قرآن، کتابت قرآن و تدریس قرآن کے بارے میں عرض کیا گیا  
لیکن دل پوچھتا ہے کہ قرآن کیا ہے؟ — بے شک

سینز پائیے اس بجز سیکراں کے لیے

اس کی حقیقت کو ہمارے والا جانے یا وہ جانے جس پر یہ قرآن اتارا گیا — مگر

الفاظ و حروف اور علم و دانش کا عالیٰ تو اعلان کر رہا ہے: —

مَا فَزَّرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ لَّهُ

ترجمہ:-

ہم نے اس کتاب میں کچھ اٹھانہ رکھا

اور فرماتا ہے: —

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ

شَيْءٌ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرًا  
لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ۴ ۝ ۵

ترجمہ:-

اور تم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے اور ہدایت اور  
رحمت اور شارت مسلمانوں کو

اور فرماتا ہے:-

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ  
شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ ۝ ۴ ۝ ۵

ترجمہ:-

یہ کوئی بناوٹ کی بات نہیں لیکن اپنے سے اگلے کاموں کی تصدیق ہے  
اور ہر چیز کا مفصل بیان اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت —  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے  
جو علم چاہے وہ قرآن کو لازم کر لے اس میں اولین و آخرین کی خبریں ہیں۔

ایک جگہ فرمایا:-

کتاب اللہ میں تم سے پہلے واقعات کی بھی خبر ہے، تم سے بعد

۱۔ القرآن الحکیم: اسدۃ النمل، ۱۹

۲۔ القرآن الحکیم: اسدۃ الیوم، ۱۱۱

۳۔ محمد نعیم الدین مراد آبادی، خزائن العرفان فی تفسیر القرآن، مطبوعہ کراچی، ص ۳۳۱

کے واقعات کی بھی اور تمہارے مابین کا علم بھی ہے۔  
 قرآن حکیم خود کہہ رہا ہے کہ اس میں اجمال بلکہ آیات کی تفصیل ہے مگر قرآن سمجھنے کے لیے اور قرآن  
 کا جلوہ دیکھنے کے لیے وگاہ مصطفیٰ کہاں سے لائیں؟ — تفصیل و تشریح کے لیے قرآن حکیم  
 بار بار ارشاد فرما رہا ہے: —

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ  
 مُفَصَّلًا ط ۲

ترجمہ:-

اور وہی ہے جس نے تمہاری طرف مفصل کتاب اتاری۔

اور فرمایا: —

وَلَقَدْ جِئْتَهُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ۲  
 اور بیشک ہم ان کے پاس ایک کتاب لائے جسے ہم نے ایک  
 بڑے علم سے مفصل کیا۔

اور فرماتا ہے: —

كِتَابٍ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ  
 لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ۳

۱۔ محمد نعیم الدین مراد آبادی، خزائن العرفان فی تفسیر القرآن، مطبوعہ کراچی، ص ۳۳۱

۲۔ القرآن الحکیم، سورۃ الانعام، ۱۱۴

۳۔ القرآن الحکیم، سورۃ الامرات، ۵۲

۴۔ القرآن الحکیم، سورۃ ہود، ۱

ترجمہ:-

یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں حکمت بھری ہیں پھر تفصیل کی گئی حکمت  
والے خبردار کی طرف سے۔

اور فرماتا ہے:

كِتَابٌ فَصَّلَتْ آيَاتُهُ

ایک کتاب ہے جس کی آیتیں مفصل فرمائی گئیں۔

جس کے سامنے معانی و غوامض قرآن کے پردے اٹھ چکے تھے آس کی زکاہ کا عالم کیا پوچھنا

اسی لیے جہاں یہ فرمایا کہ ہم نے ایسا قرآن اتارا جس میں ہر چیز کا روشن بیان ہے تو اس سے

قبل ہی یہ فرمایا:

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

عَلَى هَذِهِ لَآيَةٍ

ترجمہ:-

اور جس دن ہم ہر گروہ میں ایک گواہ انہیں میں سے اٹھائیں گے کہ ان پر

گواہی دے اور اسی سے مجرب تمہیں ان سب پر شاہد بنا کر لائیں

گے

۱۳۶ القرآن الحکیم! سورہ قلم السجدہ ۲۶

۱۳۷ القرآن الحکیم! سورہ النمل ۸۹

(ب)

جوں جوں زمانہ گزرتا گیا محققین و مفسرین قرآن سے نئے علوم کا استخراج و استخراج کرتے گئے۔  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فیض صحبت سے مطالعہ قرآن کے لیے صحابہ اور ان کے فضیل

اکبر امت کو جو نظر ملی اس کا کیا بیان کیا جائے؟

چند تاثرات ملاحظہ ہوں۔

حضرت سیدنا عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں:

ہر چیز قرآن میں ہے اور کوئی چیز جو قرآن میں رہ گئی وہ ابد تک رہ  
 گئی ہے

اپنے یہاں تک فرمایا:

لوضاع عقال بعیر لوجدتہ فی  
 کتاب اللہ۔

ترجمہ:-

اگر میرے اردنٹ کی رسی کھوجائے تو میں اسے کتاب اللہ میں

پاؤں گا۔

امام فخر الدین رازی نے لکھا ہے کہ صرف اعوذ باللہ اور بسم اللہ سے ہزاروں نہیں لاکھوں  
 مسائل مستنبط ہو سکتے ہیں۔ قاضی ابوبکر بن مزنی فرماتے ہیں قرآن کریم میں

۷۷۴۵ علوم ہیں۔

سے جان سیرمی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۶۰۔

سے جان الدین سیرمی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۲، ص ۱۲۷-۱۲۸۔

علوم قرآن کے ذیل میں بہت سے علوم آتے ہیں جن میں سے چند ایک یہ ہیں:-

علم التفسیر، علم اسباب نزول قرآن، علم القراءات، علم اعراب القرآن، عجائب القرآن، علم

اعجاز القرآن، لغات القرآن، اسلوب القرآن، علم الاشتقاق، غریب القرآن، تاریخ القرآن، فضل القرآن

مضامین القرآن، قصص القرآن، رسم القرآن، علم الکی والحدی، علم النسخ والمنسوخ، احکام القرآن، علم الحکم،

والمتشابهہ، جمع القرآن، اقسام القرآن، علم الوقت والابتداء، فضائل القرآن وغیرہ وغیرہ

تقریباً ایک ہزار برس علوم قرآن کا آنا چرچا تھا کہ ایک ایک طالب علم علوم القرآن پر ایک

ایک سو کتابیں پڑھتا اور سنتا تھا چنانچہ ابو بکر محمد بن خیر بن عمر بن خلیفہ الاموی الاذلی (۵۰۲ھ/۱۱۰۹ء)

نے اپنے شیوخ اور اساتذہ سے علوم القرآن پر ایک سو کتابیں پڑھیں یا سنیں۔ ان کی فہرست

دائرة المعارف الاسلامیہ (ج ۱۴، ص ۶۰۹-۶۱۲) میں موجود ہے۔

علوم قرآن میں عربی، فارسی اور اردو میں کتنی کتابیں لکھی گئیں اس کا اندازہ کرنا ممکن نہیں

ہزاروں کتابیں وہ ہیں جو معدوم ہو چکی ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو موجود ہیں مگر ان کے نام نہیں معلوم، ہزاروں

وہ ہیں فہرستوں میں جن کے نام موجود ہیں، ہزاروں وہ ہیں جو دنیا کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں اور

پتھری تھیں، ہزاروں وہ ہیں جو چھپ چکی ہیں اور ہزاروں وہ ہیں جو منظر طباعت میں، مقالہ نگار

دائرة المعارف الاسلامیہ تقریباً پانچ سو برس قبل کی علوم القرآن پر ۲۰۸ عربی کتابوں کی فہرست

دی ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علوم القرآن پر علمائے کس سرعت سے کام کیا

ہے اور ایک عظیم ذخیرہ یادگار چھوڑا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے صرف مضامین القرآن کے تحت ستر ہزار

علوم پنج گانہ سے بحث کی ہے۔

۱۔ دائرة المعارف الاسلامیہ، ج ۱۴/۱، ص ۶۰۹

۲۔ ایضاً: ج ۱۴/۱، ص ۵۹۸-۶۰۹



## ۱۔ علم احکام

اس میں عبادات و معاملات تدبیر منزل اور سیاست مدن وغیرہ سے متعلق تفصیلات آتی ہیں۔

## ۲۔ علم مناظرہ

مشرکین، نصاریٰ، یہود اور منافقین سے مباحثات، ان کے باطل عقائد کی قیامت کا ذکر اور ان کے شبہات کا ازالہ اس ذیل میں آتا ہے۔

## ۳۔ تذکیر بالاعمال اللہ

فطرت بشری کے متعلق اسماء و صفاتِ اعلیٰ کا ذکر اور اس کے ماحول کی روشنی میں ان کی تعلیم و تفہیم۔

## ۴۔ تذکیر بایام اللہ

وہ واقعات و حادثات جو حق و باطل کے درمیان کش مکش کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں اور انسان کے لیے ترغیب و ترمیم کا کام انجام دیتے ہیں۔

## ۵۔ تذکیر بالموت و بما بعد الموت

انسانی موت کی کیفیت، موت کے بعد کی کیفیات، قیامت اور علامات قیامت جنت و دوزخ اور اسی قسم کی دوسری تفصیلات اس علم کے تحت

آتی ہیں۔

یہ تو قرآن میں ایک جالم و عارف کی نظر نے پایا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ قرآن حکیم علوم و فنون کا ایک بحر ہے کہ ال ہے، جوں جوں زمانہ گزرتا جاتا ہے معانی قرآن سے پورے اٹھتے چلے جاتے ہیں اور نئے نئے اکتشافات سامنے آتے چلے جاتے ہیں۔

(ج)

قرآن اور سائنسی اکتشافات، قرآن اور عصری ایجادات، اسرائیل اور قرآن کی پیش گوئیاں، کے موضوعات پر مشرق و مغرب کے تین مصنفین نے قلم اٹھایا ہے، ان کی تخلیقات و نگارشات پڑھ کر حیرت بڑھتی جاتی ہے۔ الغرض الہیات، ہویا مذہبیات، تقویات، یا اخلاقیات، فلکیات، ہویا ارضیات، ہر علم و فن کا ماہر جب قرآن کو دیکھتا ہے تو ایک نیا جہاں پاتا ہے، یہاں کیفیت یہ ہے ط  
مجموعہ نظر آ، مختار صد نظر جا!

جیسا کہ عرض کیا گیا۔ خود قرآن فرماتا ہے: ط  
مَا تَرَوْا فِی الْکِتَابِ مِنْ شَیْءٍ نَّهَىٰ

Maurice Bucaille: La Bible Le Coran et  
La Science.

۲۷ ط احمد بن محمد صدیق السمری السنی! مطالقتہ الاختراعات العصریة لما اخبیر برید البریة، مطبوعہ مصر

Ali Akbar: Israel and the Prophecies of the Holy Quran, Cardiff (UK), 1974.

۲۸ ط القرآن الکریم سورۃ الانعام، ۲۸

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ  
شَيْءٍ ۗ لَّهِ

ترجمہ :-

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے۔  
قرآن حکیم میں ڈوبنے والے قیامت تک عجائبات اور معجزات پاتے رہیں گے لیکن وہ لوگ  
جو ابھی ڈوبے نہیں ہیں ان کے سامنے عجائبات کی ایک دنیا ہے۔ قرآن حکیم عجائبات  
و معجزات سے پر ہے، اقبال نے یہ کہا تھا ہے

صد جہان تازہ در آیات اوست،

عصر ہویہ سچیدہ در آیات اوست

دور جدید کے ایک اہم شماریات راشد الخلیفہ مصری نے جب قرآن پر نظر ڈالی تو ان کو یہاں  
ایک نیا جہاں نظر آیا۔۔۔۔۔ ایسے اس جہاں کی آپ بھی سیر کریں اور قرآن حکیم کے اعجاز ابدی  
کا مشاہدہ کریں:۔۔۔۔۔

ابتداء میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کے حروف کا شمار کیا جاتا ہے تو ۱۹ حروف بنتے ہیں، پھر  
اس کے تمام الفاظ قرآن حکیم میں جتنی بار آئے ہیں وہ فرداً فرداً ۱۹ کا حاصل ضرب تکرار پاتے ہیں۔  
۱۹ کا عدد خود ایک مجرب ہے۔ اس میں ۱، ۱ اور ۹، ایسے اعداد ہیں جس میں علم ریاضی  
کے تمام اشکال ہندسہ موجود ہیں جن پر علم الحساب کا دار و مدار ہے اور الفاتح ہے کہ سورۃ المدثر  
میں خود قرآن حکیم میں ۱۹ کے عدد کا ذکر ہے:۔۔۔۔۔

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشْرَةَ ۙ

(ترجمہ) اس پر ۱۹ دار و مدار ہے۔

۱۹ القرآن حکیم: سورۃ النحل، ۸۹

۱۹ القرآن حکیم: سورۃ المدثر: ۳۰

سورۃ القلم قرآن حکیم کی سورتوں کی معکوس گنتی کی جائے تو ۱۹ ویں نمبر پر آتی ہے۔  
 اسی طرح حرف تن، دو سورتوں کی اور سورۃ الشعراء میں، حرف ابتداء میں ہیں۔ دونوں  
 سورتوں میں یہ حرف ۵۷ مرتبہ آیا ہے۔ یہ عدد ۱۹ اور ۳ کا حاصل ضرب ہے۔  
 سورۃ تن کی آیت نمبر ۳ میں داخوان لوط، آیا ہے، قرآن حکیم میں لوط کا ذکر ۱۲ مرتبہ آیا ہے، ہوائے اس  
 مقام کے ہر مقام پر قوم لوط، کہا گیا ہے۔ مگر یہاں قوم لوط، کے بجائے داخوان لوط، فرمایا،  
 ماہرین شماریات کا کہنا ہے کہ سورۃ تن میں حرف تن، ۵۷ مرتبہ آیا ہے جو ۱۹ پر تقسیم ہوتا ہے اگر داخوان  
 لوط، کی جگہ قوم لوط، آتا تو یہ عدد ۵۷ کے بجائے ۵۸ ہو جاتا جو ۱۹ پر تقسیم نہ ہوتا۔  
 سورۃ القلم میں سورۃ کی ابتدا حرف تن سے ہوتی ہے۔ اس سورت میں حرف تن،  
 ۱۳۲ بار آیا ہے جو ۱۹ کا حاصل ضرب ہے۔ اعراف، مریم، ص میں حرف رص،  
 ابتدائی حرف ہے۔ یہ دونوں سورتوں میں حرف رص، مجموعی طور پر ۵۲ مرتبہ آیا ہے جو  
 ۱۹، اور ۸ کا حاصل ضرب ہے۔ سورۃ اعراف کی آیت نمبر ۲۹ میں ایک لفظ رصطہ، آیا ہے حالانکہ  
 عربی زبان میں اصل لفظ رصطہ ہے یہاں بطور خاص رص، سے لکھا، اور پھینکا سادس، بنا دیا گیا۔  
 بات یہ ہے اگر یہاں رص، کی جگہ رس، ہوتا تو حروف رص، کی مجموعی تعداد  
 جو اوپر مذکور ہوئی ۱۵۲ کے بجائے ۱۵۱ رہ جاتی جو ۱۹ پر تقسیم نہ ہو سکتی۔

حروف مقطعات ۱۴ ہیں یہ حروف ۲۹ سورتوں کے ابتداء میں ۱۴ ایسٹ بناتے ہیں اگر  
 ان اعداد کو جمع کریں  $14 + 29 + 22 = 56$  تو حاصل جمع  $19 \times 2$  کا حاصل ضرب بن جاتا ہے۔

ایک اور انکشاف سماعت فرمائیں۔ قرآن حکیم میں ایک جگہ ارشاد  
 ہوتا ہے: **وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ**

ترجمہ ۱۔

اور وہی نے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو چھ دنوں میں پیدا کیا۔

قرآن حکیم نے دن کا اطلاق مختلف مقامات پر مختلف زمانوں کے لیے کیا ہے۔ مثلاً

ایک جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سِنَةٍ مِّمَّا  
تَعُدُّونَ ۝ ۱۰

ترجمہ:

اور بیشک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم  
لوگوں کی گنتی میں ہزار برس۔

دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے: —————

تَخْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي  
يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ  
سَنَةٍ ۝ ۱۱

ترجمہ ۱۔

ملائکہ اور جبریل اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں وہ عذاب

اس دن ہوگا جس کی مقدار پچاس ہزار برس ہے۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ علم الہی میں دن، کی مقدار مختلف ادوار میں مختلف ہے۔

جن چھ دنوں میں آسمان وزمین وجود میں آئے نہ معلوم ان دنوں کی مقدار کیا ہو۔

۱۰ القرآن الحکیم! سورۃ الحج، ۲۷

۱۱ القرآن الحکیم! سورۃ المعارج، ۲۷

گی! —————  
 مگر دور جدید کے اکتشافات نے اس مسئلے کو بھی حل کر دیا چنانچہ تخلیق کائنات پر  
 بحث کرتے ہوئے جارج گیماؤ نے لکھا ہے: —————

اس کائنات کے کسی بھی حصے کی عمر کا تخمینہ لگائیں تو ہم کو ہمیشہ اور ہر طریقے  
 سے ایک ہی جواب حاصل ہوتا ہے یعنی چھ بلین سال —————

جارج گیماؤ کی تحقیق کے مطابق تخلیق کائنات چھ بلین سال پہلے ہوئی اور قرآن حکیم نے اس  
 تخلیق کی مدت میں چھ کا ہندسہ استعمال کیا ہے، ممکن ہے کہ جن چھ دنوں میں دنوں آسمان وزمین پیدا  
 کیے گئے ان میں ہر سال کی مدت ایک بلین سال ہو ————— یہی قرآنی عجائبات —  
 ویسے علوم قرآن میں اسباب نزول، ناسخ و منسوخ، محکم و متشابہ، اعراب القرآن،  
 اسلوب القرآن، عجائب القرآن، اعجاز القرآن وغیرہ آتے ہیں ————— اسباب نزول  
 پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں ————— ابن مطرب، اندلسی (م۔ ۲۰۲ھ)، علامہ واحدی  
 (۲۲۸ھ)، علامہ سیوطی (م۔ ۹۱۱ھ) ————— ناسخ و منسوخ پر کھنہ والوں میں یہ حضرات  
 قابل ذکر ہیں ————— ابن واقد المروری (م۔ ۱۵۷ھ)، امام شافعی (م۔ ۲۰۴ھ)،  
 ابن ہمال النحوی (م۔ ۵۲۰ھ)، ابن جوزی، (م۔ ۵۹۷ھ) بران الدین ناجی (م۔ ۷۰۹ھ)،  
 وغیرہ وغیرہ ————— اور اعجاز القرآن پر ان علماء نے کتابیں لکھیں ہیں ————— ابن  
 یزید الحاسلی (م۔ ۳۰۶ھ)، ابوالحسن امانی (م۔ ۳۸۲ھ)، خطابی (م۔ ۳۸۸ھ)، ابوبکر باقلانی  
 (م۔ ۴۰۳ھ)، عبد القادر جرجانی (م۔ ۴۷۷ھ) وغیرہ ————— علوم القرآن کے  
 سلسلے میں مندرجہ ذیل کتابیں مطالعہ کی جاسکتی ہیں: —————

سے ریاض الحسن ندوی، "قرآن اور عصری تحقیقات"، مشورہ سیرہ ڈائجسٹ (قرآن نمبر) لاہور،

- ۱۔ علامہ ابن جوزی ، فنون الاثقان فی عجائب القرآن  
 ۲۔ علامہ بدرالدین کبیر کوشی ، البرہان فی علوم القرآن  
 ۳۔ علامہ جمال الدین سیوطی ، الاتقان فی علوم القرآن  
 ۴۔ عبد العظیم الزرقانی ، مسائل العرفان فی علوم القرآن

(۵)

قرآن حکیم کے بہت سے علوم ہیں بہت سے عجائبات ہیں، بہت سے معجزات ہیں،  
 نظروالوں نے اس کا مشاہدہ کیا ہے اور اپنے مشاہدات قلم بند کیے ہیں۔ کیا کیا  
 بیان کیجئے اور کہاں تک بیان کیجئے۔ عجائبات و معجزات کے علاوہ قرآن حکیم کے  
 کچھ امتیازات، بھی ہیں یہ بھی بجائے خود عجائبات و معجزات ہیں۔ قرآن کا عالم،  
 عجیب ہے جتنا ڈوبتے جائیں گے گہرائی بڑھتی جائے گی۔ کس کی مجال کے  
 غواسی کا حق ادا کرے، طائرانہ نظر ڈالیے تو یہ امتیازات نظر آتے ہیں:۔۔۔۔۔

۱۔ جس زبان میں قرآن نازل ہوا وہ اس زبان کے ادب کا بہترین

نمونہ ہے۔ ایسا نمونہ جس میں ذرا جھول نہیں

دنیا کے عظیم ادبی شہ پاروں میں جھول نظر

آتا ہے۔ مگر قرآن کے ادبی کمال کا یہ عالم ہے

کہ جن کو اپنی زبان پر ناز تھا اور ہے وہ آج تک مقابلے میں

اسی جیسی ایک آیت بھی دلا سکے۔

انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا کے مقالہ نگار نے لکھا ہے:۔۔۔۔۔

The Quran itself is a miracle and cannot  
 be imitated by man.

ترجمہ:-

قرآن بجا ئے خود ایک معجزہ ہے انسان اس کی مثل نہیں لا  
سکتا۔

۲۔ قرآن نازل ہوئے چودہ صدیاں گزر چکیں اتنی طویل مدت گزرنے کے  
باوجود قرآن اسی طرح تروتازہ ہے جس طرح صدیوں پہلے تروتازہ تھا۔  
زبان اتنے عرصے تک ایک حالت پر نہیں رہتی،

نشیب و فراز آتے رہتے ہیں۔ الفاظ بدل جاتے ہیں،  
الفاظ کے معانی بدل جاتے ہیں۔ معانی کی تعبیرات بدل  
جاتی ہیں مگر قرآن کی زبان آج اسی طرح زندہ ہے کہ نہ صرف اس کے  
پڑھنے والے بلکہ سمجھنے والے اور سمجھانے والے سارے عالم میں،  
لاکھوں کی تعداد میں پھیلے ہوئے ہیں۔

۲۔ کتابیں چھپتی ہیں اور چھپتے چھپتے ان کے متون میں رد و بدل ہوتا رہتا ہے،  
ایک ایڈیشن دوسرے ایڈیشن سے مختلف

ہوتا جاتا ہے۔ مگر قرآن کا متن کتابت و طباعت کی منزل  
سے گزرنے کے باوجود ایسا محفوظ ہے کہ دنیا کی کوئی مطبعہ کتاب  
ایسی محفوظ نہیں۔ صحاح متن کے اعتبار سے دنیا

کی ساری کتابوں میں قرآن حکیم متعین کی نظر میں خاص امتیاز رکھتا ہے  
ایسا امتیاز جس میں دنیا کی کوئی کتاب شریک  
نہیں۔

کسی بھی کتاب کے ظاہر ہونے سے پہلے صاحب کتاب کا



تذکرہ کسی نے نہ کیا مگر صاحب قرآن کا تذکرہ و تعارف جب سے ابیاب  
ورسل کی بعثت کا سلسلہ جاری ہے، برابر کرایا جا رہا ہے۔  
ذہور میں اس کا ذکر ہے، تورات میں اس کا ذکر ہے، انجیل میں اس کا ذکر  
ہے ویدوں اور اپنشدوں میں اس کا ذکر ہے۔

۵۔ قرآن حکیم جس انداز سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھوایا آج تک اسی  
انداز سے لکھا جا رہا ہے۔ کتابت و خطاطی کے اسلوب  
بدل گئے مگر قرآن حکیم کے انداز کتابت پر اس انقلاب کا اثر نہ ہوا  
لکھنے والوں نے الفاظ و حروف کی تو حفاظت کی ہی  
ہے مگر اسلوب نگارش کی حفاظت کا بھی سخت اہتمام کیا ہے۔ مثلاً  
قرآن حکیم میں، الصلوٰۃ، الزکوٰۃ، الربو، آیا ہے۔  
عربی میں ان الفاظ کو اس طرح بھی لکھا جا سکتا ہے۔ الصلوٰۃ  
الزکاة، الربا۔ مگر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس طرح نہ لکھوایا تھا اس لیے اسی طرح لکھا گیا جس طرح لکھوایا گیا۔  
قرآن حکیم نے نوع انسانی کے افکار و اعمال پر اس شدت سے اثر  
کیا کہ اس کے طرز فکر اور طرز زندگی کو بدل کے رکھ دیا۔  
چودہ سو سال گزر گئے آج تک، مسلمان اس کو دل و جان سے لگائے  
ہوئے ہیں اور اس کے مطابق حکومتیں اور سلطنتیں قائم کرنے کی  
کوششیں کر رہے ہیں۔

۶۔ جس موضوع سے قرآن بحث کرتا ہے وہ کائنات پر محیط ہے  
اس کا دائرہ ازل سے اب تک پھیلا ہوا ہے۔ اس میں  
وہ علوم بھی ہیں جو صدیاں گزر جانے کے بعد اب سامنے آرہے

یہی اور آتے چلے جائیں گے۔ فکر و تدبیر سے راہیں کھلتی پہلی باتی  
یہی۔

۸۔ قرآن اچانک نازل نہیں ہوا، ۲۲ برس میں نازل ہوا ہے۔ اگر  
یہ انسان کا کلام ہوتا تو دلانے کی تبدیلی اس کے اسلوب کلام پر اثر انداز  
ہوتی مگر شروع سے لے کر آخر تک اس کا ایک ہی رنگ ہے کہ یہ واحد  
ہزار کا کلام ہے۔

۹۔ ایک انسان بیک وقت دو کلام نہیں کر سکتا۔ اس کا اپنا  
ایک رنگ ہوتا ہے، اور اپنے رنگ سے ہٹ کر تھوڑی دیر  
بھی نہیں چل سکتا۔ قرآن حکیم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر  
نازل ہوا۔ آپ کا رنگ کلام الگ تھا اور قرآن کا  
رنگ بالکل منفرد۔ ایسا منفرد کہ زبان دانوں نے گواہی  
دی کہ یہ کسی انسان کا کلام ہو ہی نہیں سکتا۔ بلاشبہ یہ  
ہرگز ممکن نہیں کہ ایک انسان ایک ہی زبان میں ایک ہی وقت میں  
دو رنگ میں کلام کرے اور دونوں میں زمین و آسمان کا فرق  
ہو۔

۱۰۔ اگر یہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام ہوتا تو جو عین جذبات میں نازل  
ہوا اس میں کچھ تو جذبات کا دخل ہوتا کہ انسان کا کلام اس کے جذبات  
کا آئینہ ہوتا ہے۔ مگر یہاں عین جذبات میں بھی جذبات  
انسانی کے خلاف کلام ہو رہا ہے، معلوم ہوا۔  
کوئی بے مجاہد نہیں کہ مجھ سے لیے جاتا ہے مجھے

(۵)

قرآن کہتا ہے کہ اس میں سب کچھ ہے۔۔۔۔۔ دینا تا کی میں ڈوب رہی ہے۔ روشنی  
کو ترس رہی ہے۔۔۔۔۔ اس کو اجالے کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔ تاکہ کیوں تے  
اس کی عقل ماؤت کر دی ہے اس کا دل سخت کر دیا ہے۔۔۔۔۔ کیا قرآن میں ان ظلمت  
کے ماروں کے لیے روشنی ہے؟ ہاں ہاں روشنی ہے۔۔۔۔۔  
بلکہ یہ تو نازل ہی اس لیے کیا گیا تھا کہ سارے عالم میں روشنی پھیل جائے۔۔۔۔۔ ارشاد  
ہوتا ہے:۔۔۔۔۔

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ  
النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
النُّورِ ۗ

ترجمہ:-

ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف اتاری کہ تم  
لوگوں کو اندھیروں سے اجالے میں لاؤ۔۔۔۔۔

اور فرمایا:۔۔۔۔۔

وَهُوَ الَّذِي يَنْزِلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ  
بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ ۗ

۱۔ القرآن الحکیم! سورۃ ابراہیم، ۱

۲۔ القرآن الحکیم! سورۃ المدید، ۹

ترجمہ:-

وہی ہے کہ اپنے بندے پر روشن باتیں اتارتا ہے تاکہ تمہیں اندھیرا

سے اجالے کی طرف لے جائے۔

انسان جب ہی گمراہ ہوتا ہے جب اس کے فکر و شعور پر اندھیرا چھا جاتا ہے

آج عالم گیر افزائگری کا فاصلہ سب ہی ہے کہ رہنماؤں کے فکر و شعور پر اندھیرا چھایا ہوا ہے اس لیے سب ایک دوسرے کی تاک میں بیٹھے ہیں، ایک دوسرے سے لڑ رہے ہیں، ایک دوسرے کو لڑوا رہے ہیں۔ وہ کام کر رہے ہیں جو ایک نامسمجھ بچہ بھی نہیں کرتا

دنیا کو میدان کارزار بنا دیا ہے

ہر جگہ جنگ ہر جگہ ہے نزع

عرصہ کارزار ہے دنیا

لیکن قرآن نے اپنے مقاصدِ جلیلہ میں سب سے بڑا مقصد ہی بتایا ہے، فرمایا کہ ہم

نے اس کو اس لیے اتارا تاکہ دنیا کے آپس کے اختلافات ختم ہو جائیں۔ کاش

دنیا دالے اس کو اپنا حکم بنالیں تو دنیا ہی میں جنت کا لطف اٹھالیں اور فردوسِ نعیم کے مزے

لوٹ لیں۔

قرآن حکیم فرماتا ہے،

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَنفَعَثَ اللَّهُ

النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ

مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

فِي مَا اختلفوا فِيهِ ط لہ

۱۲۳ سورۃ البقرہ، ۱۲۳

ترجمہ ۱۔

لوگ ایک دین پر تھے پھر اللہ نے انہیں بھیجے خوشخبری دیتے اور  
 ڈرنا تے اور ان کے ساتھ بھی کتاب اتاری کردہ لوگوں کے  
 درمیان ان کے اختلافوں کا فیصلہ کر دے۔

اور فرمایا: —————

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي  
 اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ  
 يُؤْمِنُونَ ۝ ۱۵۱

ترجمہ ۱۔

اور ہم نے تم پر یہ کتاب اتاری مگر اس لیے کہ تم لوگوں پر روشن کر دے  
 جس بات میں اختلاف ہے۔

رفع اختلاف انسان اور انسان معاشرہ کے لیے سب سے بڑی رحمت ہے اور یہ  
 تب ہی ممکن ہے جب طریقوں کو ایسی راہ نظر آجائے جو صاف اور روشن ہو اسی لیے قرآن حکیم  
 نے فرمایا: —————

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ  
 أَقْوَمُ ۝ ۱۵۲

ترجمہ ۱۔

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے۔

۱۵۱ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۶۴

۱۵۲ القرآن الحکیم! سورۃ بنی اسرائیل، ۹



وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ ۱۔

اور وہ تو ہمیں مگر نصیحت سارے جہان کے لیے ہے۔  
 بار بار فرمایا قرآن نصیحت ہے، جس کا جی چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے۔  
 پھر ہدایت و نصیحت کے لیے جو کچھ کہا جا رہا ہے وہ نہ ایسی زبان میں ہے جو اہل ظہن ہی ہے نہ  
 ایسے بیان میں ہے جو الجھا ہوا ہے۔ زبان تمہاری اپنی اور بیان سیدھا سادا  
 دل میں گھر کرنے والا۔ پھر نہ صرف اہل عرب کے لیے بلکہ چودہ صدیاں گزر جانے  
 کے باوجود اہل عجم کے لیے بھی اتنا ہی آسان ہے۔ رہانے کے ساتھ ساتھ  
 زبانیں بدل جاتی ہیں الفاظ و حروف اپنی شکل و صورت اور معانی کھونے لگتے ہیں۔  
 مگر قرآن جیسے چودہ سو برس پہلے پڑھا جاتا تھا اسی طرح آج بھی پڑھا اور سمجھا جاتا ہے۔  
 نہ صرف عرب میں بلکہ پوری کائنات میں۔ یہ قرآن کا عظیم اعجاز  
 ہے۔ ارشاد ہوتا ہے:

فَاتَّمَا يَسْتَرْيَهُ بِلِسَانِكَ ۝

ترجمہ ۲۔

تو ہم نے یہ قرآن تمہاری زبان میں یوں میں آسان فرمایا۔

اور فرمایا۔

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَذَا مِنْ مَّذَكِرٍ ۝

۱۔ القرآن الحکیم ! سورۃ انفکم ، ۵۲

۲۔ القرآن الحکیم : سورۃ مریم ، ۹۰

۳۔ القرآن الحکیم : سورۃ القمر ، ۱۶

اور بیشک ہم نے قرآن یاد کرنے کے لیے آسان فرمایا تو ہے کوئی یاد

کرنے والا ————— ؟

سورۃ قمر میں یہ بات بار بار دہرائی اور بار بار فرمایا، ایک بار فرمایا، پھر دوسری بار فرمایا، تیسری بار فرمایا پھر چوتھی بار یہی فرمایا، —————

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

مُذَكِّرٍ ۞

ترجمہ اور بے شک ہم نے قرآن یاد کرنے آسان فرمایا

تو ہے کوئی یاد کرنے والا؟

(۹)

الغرض قرآن ہم کو یہ پیغام دے رہا ہے کہ دنیا بے مقصد نہیں، تم بھی بے مقصد نہیں۔  
 دنیا کا ایک مالک ہے جو ہمارے نیک و بد کا ایک ذرا ایک دن ضرور حساب لے گا۔  
 خیر و شر موجود ہیں جن میں تمیز کرنا انسان کی بھاری ذمہ داری ہے، عقل اسی کام  
 کے لیے ہے اور قرآن اسکی راہ روشن کو سمجھانے کے لیے۔ قرآن پچاس لگاتار ہے  
 اور پھر پچاس بھاتا ہے۔ ہر طرف سے ہٹا کر اللہ کی طرف لگاتا ہے  
 گویا فکر و عمل کو مرکزیت بخشتا ہے۔ قرآن تسخیر کائنات کا حوصلہ دیتا ہے اور  
 فکر انسانی کے دائروں کو وسیع سے وسیع تر کرتا ہے، بے منگم زندگی کو منظم زندگی کی طرف لاسا  
 ہے۔ انسان کی خون ریز طبیعت کو واشگاف بیان کرتا ہے اور پھر خون ریزی  
 کا سبب بھی کرتا ہے۔ قرآن انسان کی انفرادی، سماجی اور سیاسی زندگی کا احاطہ



کرتا ہے، اور کسی میدان میں اس کو تباہ نہیں چھوڑتا، فکر کی غلامی سے آزادی فکر کی طرف لانا ہے۔ انسانی قوتوں کو بے لگام نہیں رہنے دیتا بلکہ ہر قوت کی گردن میں لگام ڈالتا ہے، عالمگیر مذہب کی دعوت دیتا ہے، ایک عالمگیر قانون کو پرچار کرتا ہے، وہ مشاہدہ، فطرت سے صانعِ فطرت کی طرف لے جاتا ہے۔ وہ اعمال سے محرکات اعمال کی طرف لے جاتا ہے۔

وہ ایک منظم اور متحرک زندگی کا دائی ہے۔ عقل کو سمجھنے کا

دعوت دیتا ہے مگر خود ایسا سربلغ السیر ہے کہ عقل کا ساتھ دینا مشکل ہو جاتا ہے۔ وہ

تمام انسانوں کو پرچارتا ہے اور کسی طبقے کے انسانوں کو پرچار کر کے طبعاً ہی منافرت نہیں بھیلاتا۔

وہ شاہ و گدا امیر و غریب سب کو اللہ کے سامنے جواد و قرار دیتا ہے۔ وہ انسان

کو انسان کا غلام نہیں دیکھنا چاہتا بلکہ غلاموں کی گردنیں چھڑاتا ہے، ان کو آزاد کرتا ہے اور محکوموں

اور مظلوموں کو حاکم بناتا ہے۔ وہ دل و دماغ کو پاک و صاف کرتا ہے کہ دل و دماغ

کی گندگی سے معاشرہ گندا ہوتا ہے اور سلطنتیں ویران ہوتی ہیں۔ وہ بندے کو

بے بہارا نہیں چھوڑتا بلکہ ایک عظیم بہار سے کی خبر دے کر بے بہاروں کا بہارا بناتا ہے۔

وہ کہتا ہی کہتا نہیں بلکہ ایک عظیم نمونہ اور ایک عظیم مثال پیش کرتا ہے کہ تاریخ

عالم نے ذرا ایسا نمونہ کبھی پیش کیا اور نہ ایسی مثال کبھی پیش کی گئی۔

اس نے بتایا کہ اسلام کا مزاج عدل گسترانہ ہے۔ یہودیت، عیسائیت،

بدھ مت اور ہندو مت نے فرداً فرداً فرض شناسی، محبت نوازی، ناپسندی اور عدم تشدد

کو اپنی اپنی علامت قرار دیا مگر اسلام ان ساری خوبیوں کا مجموعہ ہے۔ ذرا ایک معجزہ

ہے، وہ زندگی کے مکمل انقلاب کا داعی ہے، وہ دعوتِ فکر و تدبیر دیتا ہے، بند کھینچ کھوت

ہے، سنت دلوں کو نرماتا ہے۔ اس نے انسان کو انسان سے آگاہ کیا اور خود

کو خود سے باخبر کیا۔ اس نے کائنات میں انسان کی حیثیت کا تعین کیا اور

مخلوقات میں اس کو بزرگ تر اور برتر قرار دیا۔ اس نے یہ احساس دلایا کہ کائنات

کی ہر چیز انسان کی خدمت پر مامور ہے، کائنات سے انسان کو نکال دیا جائے تو ہر چیز بے معنی ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس نے جسم و جاں کے حقوق کا پاسدار بنایا۔ اس نے بتایا کہ کائنات میں وہی کچھ نہیں جو ہم دیکھتے ہیں، اس کے علاوہ بھی بہت کچھ ہے جو وقت آنے پر ہم دیکھتے چلے جائیں گے اور دیکھتے چلے آ رہے ہیں۔ اس نے بتایا خدا کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو خدا کی ضرورت ہے۔ مذہب کو انسان کی ضرورت نہیں، انسان کو مذہب کی ضرورت ہے اور وہی مذہب سچا ہے جو قدم قدم پر انسان کا ساتھ دے۔

دنیا کے غیر مسلم مذہبی پیشواؤں نے، عالموں نے، فاضلوں نے، دانشوروں نے، سیاست دانوں نے، سائنس دانوں نے، ادیبوں نے اور شاعروں نے قرآن کی ہمہ گیر اور عالم گیر افادیت کو سراہا ہے اور اس کو خوب خوب خراج عقیدت پیش کیا ہے مثلاً یہ حضرات ولیم میور، جارج سیل، باٹلے، کارلائل، ڈیون فولڈ پورٹ، راڈیل، پنولین، جان فاش، چارلس فرانس، پٹر، ڈاکٹر مارٹن، ڈاکٹر آرنلڈ، ڈاکٹر سیویل جانسن، پروفیسر ہاروڈ واکل، ڈاکٹر سیل، ڈاکٹر اسٹینلی، ڈاکٹر موسیو جین، ڈاکٹر راؤ ڈریل، گاندھی، لالہ لہیت رائے، گوٹے، گروناتک، سر جینی ٹائیڈو، ڈاکٹر جارجن، ایڈورڈو ڈینی راس، آرنلڈ ڈائیٹ، رچرڈس، ڈاکٹر گین، ڈین اسٹیل، ڈیون پورٹ، اریورزون، وغیرہ وغیرہ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

— ۴ —

(۱)

قرآن حکیم علم و دانش کا خزانہ ہے اور ہدایت و نصیحت کا پروانہ۔ اپنی خصوصیات میں دو عالم میں یکتا و یگانہ۔ اس کا نازل ہونا اس کا لکھا جانا اس کا پڑھا جانا اس کا جمع کیا جانا اس کا محفوظ کیا جانا اس کا دیکھتے ہی رکھتے پھیل جانا اس کا ہر وہی بن گھر کر جانا اس کا انسانی علم و دانش پر چھا جانا، دنیا کی بے شمار زبانوں میں اس کی تفسیر مل سکے جانا، ان کے ترجمے کیے جانا اس کا ادب و احترام اس کا نسل و کمال سب عجیب سے عجیب ہے۔

دنیا کی کوئی کتاب قرآن حکیم کی کسی بھی خصوصیت کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ قرآن پڑھنے والا جب قرآن پڑھتا ہے تو اس کی زبان پر خدا کا کلام جاری ہو جاتا ہے وہ زمین سے اٹھتا ہے آسمان کی بلند لوہے کی چوٹی پر جا تا ہے، زبان غلام کی کلام آقا و مولیٰ کا۔ اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمایا جب تمہارا خدا سے باتیں کرنے کو جی چاہے تو قرآن پڑھا کرو۔

وہ کیا نزار ہے۔

اذا احب احدکم ان یحدث ربہ فلیقرأ

القرآن - ۱

ترجمہ - ۱

جب تم میں کوئی اپنے رب سے کلام کرنا چاہے تو اسے قرآن  
پڑھنا چاہیے۔

ایک جگہ فرمایا:

ما تقرب العباد الى الله عز وجل بمثل ما نخرج  
منه يعني القرآن - ۲

ترجمہ - ۲

اللہ عزوجل سے ظاہر ہونے والے قرآن کی طرح کسی اور عبادت  
کے ذریعے بندے اللہ کا ایسا تقرب حاصل نہیں کر سکتے۔

قرآن حکیم تقرب الہی کا بہترین ذریعہ ہے اس لیے اس کے محبوب بندوں کے دل کی  
بہار ہے۔ اٹھتے بیٹھتے، کھڑے لیٹتے یہی ان کی زبان پر رواں ہے،  
قرآن کہتا ہے:

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقَعُودًا وَعَلَى  
جُنُوبِهِمْ - ۳

ترجمہ - ۳

جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے اور کھڑے اور بیٹھے۔

۱ علی مستوفی ملاذ الدین ہندی، کنز العمال، سنن الاقوال والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد، ۱۳۱۲ھ، ج ۱، ص ۱۲۸

۲ ابویسی محمد بن علی ترمذی، جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی، ج ۲، ص ۱۱۵

۳ القرآن الحکیم، سورۃ آل عمران، ۱۹۱

قرآن پڑھنے کی جب بات کی گئی تو قرآن پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے گئے۔  
 کسی مصنف نے اپنی کتاب پڑھنے کے آداب نہیں بتائے یہ قرآن کا امتیاز ہے کہ اس نے  
 پڑھنے کے آداب بھی بتا دیئے کہ جب تک کتاب کو ڈھنگ سے نہ پڑھا جائے وہ  
 اپنا پورا پورا اثر نہیں دکھاتی اور نہ اس کا حسن و جمال نکھر کر سامنے آتا ہے۔ لکھنے  
 کا ایک سلیقہ ہے تو پڑھنے کا بھی ایک سلیقہ ہے اور سننے کا بھی ایک سلیقہ ہے۔  
 قرآن حکیم نے سب ہی کو پتہ بتا دیا ہے۔  
 ارشاد ہوتا ہے:۔

فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ  
 الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ۝

ترجمہ:-

تو جب تم قرآن پڑھو تو اللہ کی پناہ مانگو شیطان مردود سے۔  
 پھر بسم اللہ پڑھو کہ ہمارے محبوب جب کلام کرتے تھے تو ہمارا ہی نام لیتے تھے  
 سلیمان علیہ السلام نے ملکہ سبا کو خط لکھا وہ خط ملکہ نے اپنے دربار خالص  
 میں پڑھ کر سنایا اور کہا:۔

اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَ اِنَّهٗ بِسْمِ اللّٰهِ  
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

ترجمہ:-

بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے جو اللہ کے نام سے

۱۵ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۹۸

۱۶ القرآن الحکیم! سورۃ النمل، ۳۰

ہے جو نہایت مہربان اللہ رحمہ والا۔

اعوذ باللہ اللہ اسم اللہ پڑھنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ اب پڑھو مگر جلدی جلدی نہ پڑھنا  
 آہستہ آہستہ پڑھنا، جلدی پڑھنے میں کلام دل پر اثر نہیں کرتا اور توجہ معانی کی طرف نہیں رہتی اور  
 انسان تدبیر و تفکر سے محروم رہ کر کلام کے باطنی فیض سے محروم رہتا ہے اس لیے جب پڑھو  
 ٹھہر ٹھہر کر پڑھو، سمجھ سمجھ کر پڑھو:۔۔۔۔۔

وَرَقِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ۝۷۰

ترجمہ ۱۔

اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔

یہ دیکھے بھی قرآن پڑھا جاسکتا ہے مگر سرکارِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بن دیکھے نہ پڑھو،  
 دیکھ کر پڑھو۔۔۔۔۔ کرن دیکھے پڑھنے سے ہزار درجہ اجر و ثواب ہے تو دیکھ کر پڑھنے  
 سے دو ہزار درجہ اجر و ثواب ہے۔۔۔۔۔ پڑھنے کا ثواب بھی ہے دیکھنے کا  
 بھی ثواب ہے۔۔۔۔۔

ارشاد ہوتا ہے:۔۔۔۔۔

قراءة الرجل القرآن في غير المصحف الف  
 درجة وقراته في المصحف تضعت على  
 ذلك الى الف درجة۔ ۷۰

ترجمہ ۱۔

اگر کسی نے قرآن دیکھے بغیر پڑھنا ایک ہزار درجے رکھتا ہے اور اس کا

۷۰ القرآن الحکیم! سورة المزمل، ۴

۷۰ ولی الدین محمود عبداللہ الشکوة المصاحیح مطبوعہ مدنی، ص ۹۱۔ ۱۸۸

قرآن دیکھ کر پڑھنا اس سے بڑھ کر دو ہزار درجے تک پہنچ جاتا

ہے۔

پھر پڑھنے پڑھنے میں بھی فرق ہے۔ ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز بے سوز،  
دل بے کیفیت۔ اور ایک پڑھنا یہ ہے کہ آواز پر سوز اور دل پر کیفیت و مسرور

اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

زیتنوا اصواتکم بالقرآن۔<sup>۱</sup>

ترجمہ:-

اپنی آوازوں کو قرآن سے متزین کرو

ایک اور جگہ فرمایا:

زیتنوا القرآن باصواتکم۔<sup>۲</sup>

ترجمہ:-

قرآن کو اپنی آوازوں سے متزین کرو۔

پھر فرمایا معلوم ہے کس کی آواز سب سے اچھی ہے۔ اس کی آواز  
جو قرآن پڑھے تو یوں معلوم ہو کہ خشیت الہی سے اس کا دل کانپ رہا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے:

سنے (۱) احمد بن حنبل، المسند۔

(ب) ابو عبد اللہ محمد بن یزید ماجہ قزوینی، سنن ابن ماجہ، مطبوعہ لاہور، ۱۳۰۲ھ، ص ۹۶

(ج) ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن، سمرقندی الدارمی، کتاب السنن، مطبوعہ کراچی، ۱۳۹۲ھ، ص ۲۲۳

(د) ابو داؤد سلیمان بن اشعث سمرقندی، سنن ابو داؤد، مطبوعہ کراچی، ۱۳۸۹ھ، ص ۲۰۷

۲۔ عبد الرحمن احمد بن شعیب نسائی، سنن نسائی، ج ۱، ص ۱۵۷

ان من احسن للناس صوتا القرآن الذی

اذا استمحوه یقرأ بحسبتموه یخشی

اللہ۔ لہ

ترجمہ۔

بلشبید لوگوں میں سب سے اچھی آواز سے قرآن پڑھنے والا

وہ شخص ہے جب اس کو قرآن پڑھتے سنا تو تم یہ سوچنے لگو کہ وہ

اللہ سے ڈرتا ہے۔

راقم نے اپنی ۵۲ سالہ زندگی میں ایک مرد مومن دیکھا جس کی تلاوت میں بلا کا سوز تھا

تلاوت کے وقت خشیت الہی کا ایسا سماں میں نے نہیں دیکھا۔

سننے والوں کے دل کانپتے تھے اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ قرآن اتر رہا ہے۔ وہ

مرد مومن کوئی تھا جس کے دل میں یہ سوز تھا؟ ہندوستان کا مفتی اعظم مسجد جامع

فتح پوری دہلی کا خطیب و امام اور سلسلہ عالیہ نقشبندی مجددیہ کا مرشد کمال یعنی حضرت العلامة الحاج

شاہ محمد مظہر اللہ قدس سرہ العزیز۔ جن سے راقم کو نسبت فرزندگی بھی ہے اور

شرف بیعت بھی۔ حضرت مفتی اعظم جب نماز فجر میں قرآن حکیم کی تلاوت فرماتے

تو کچھ اور ہی سماں بندھ جاتا معلوم ہوتا کہ فرشتے اتر رہے ہیں۔ وقت وقت کی

بات ہوتی ہے۔ وقت وقت کا اثر ہوتا ہے، دوپہر کی کچھ اور بات ہے

سہ پہر کی کچھ اور شام کی کچھ اور، رات کی کچھ اور۔ اور صبح کی بات ہی کچھ

اور ہے اس لیے ارشاد ہوتا ہے،

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ



مَشْهُورٌ ۵۱۰

ترجمہ:-

اور صبح کا قرآن بیشک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں  
حضرت مفتی اعظم کی نماز فجر کی تلاوت میں نور کی بارشوں کا حال اس حدیث مبارک سے  
کھلا کر فرشتے آتے ہیں اور خالی ہاتھ نہیں آتے سکینت لاتے ہیں اور تلاوت سے سکینت  
نازل ہوتی ہے۔ ۱۰

اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: —————

عليك تلاوة القرآن فانه نور لك في الارض  
وذكر لك في السماء۔ ۱۰

ترجمہ:-

تلاوت کا التزام کرو، یقیناً یہ زمین میں تمہارے لیے نور ہے اور

آسمان میں تمہارے لیے ذخیرہ دسر مایہ ہے۔ —————

پڑھنے والوں سے فرمایا گیا کہ تم قرآن پڑھو، اچھی آواز سے پڑھو، دل لگا کر پڑھو۔  
اور سننے والوں سے فرمایا کہ جب قرآن پڑھا جائے تو ادھر ادھر کی باتیں نہ کرو تم کو خیر نہیں کس کی  
بات سنائی جا رہی ہے۔ ————— ؟ ————— آسمان، زمین پر آ رہا ہے اور  
تم اپنی باتوں میں لگے ہو۔ ————— طبردار خاموش رہو، دل لگا کر سنو۔  
ارشاد ہوتا ہے: —————

۱۰ القرآن الحكيم! سورة بنی اسرائیل ، ۷۸

۱۰ (ا) محمد بن اسمعیل بخاری! صحیح بخاری ، ج ۱۲ ص ۷۹

(ب) ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری! صحیح مسلم، مطبوعہ دار الفکر، ج ۱، ص ۲۶۸



خیرکم من تعلم القرآن وعلمه .۱۰

ترجمہ۔

تم میں سے بہتر وہ ہے جس نے قرآن کی تعلیم حاصل کی اور دوسروں کو اس کی تعلیم دی۔

(ب)

قرآن ایک عظیم کتاب ہے۔ سب کو امتزاج ہے۔ سب مانتے ہیں تو پھر قرآن کا قاری، قرآن کا عالم، قرآن کا مفسر بڑا ہونا چاہیے۔ ماشاء اللہ میں سب سے بڑا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
تو سب کی امامت وہی کرے جو کتاب اللہ کا ان سب میں زیادہ قاری ہو۔

ہاں نگاہ مصطفیٰ میں وہی بڑا تھا جس کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔ اسی پر فہموں کا فیصلہ کیا جاتا تھا۔ اسی پر عہدوں کی تقسیم ہوتی تھی۔ انہیں کے ہاتھ میں اقتدار حکومت کی زمام تھی۔ انہیں سے مشورے لیے جاتے تھے۔ انہیں کو وظیفے دیئے جاتے تھے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشیر قرآن کے قاری ہوا کرتے تھے آپ نے گورنروں کو حکم دیا کہ قرآن پڑھنے والوں کو وظیفے دیئے جائیں گے بلکہ آپ نے خود بھی صحابہ کرام

۱۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، ج ۱، ص ۱۲۵، ۱۲۶

۲۔ جلال الدین سیوطی! الاتقان فی علوم القرآن، ج ۱، ص ۷۰

۳۔ محمد بن اسماعیل بخاری! صحیح بخاری، تفسیر سورۃ الاعراف

۴۔ علی متقی علاؤ الدین ہندی! کنز العمال، ج ۱، ص ۲۹۰

میں ان کے مراتب، قرأت قرآن، جہاد فی سبیل اللہ کی بنیاد پر وطنی مقرر کیسے الغرض قرآن،  
 کا قاری، سفید و سیاہ کا مالک ہوتا تھا وہی جہاں بال و جہاں آرا ہوتا تھا۔ وہی مرکز  
 نگاہ تھا۔ وہی مرجع آرزو تھا۔ گراب ہمارے معاشرے میں کیا ہو  
 رہا ہے۔ وہ پڑھانے والا سب سے زیادہ معزز و محترم ہے جو قرآن پڑھتا  
 ہے نہ پڑھاتا ہے، باقی سب کچھ پڑھتا اور پڑھاتا ہے۔ ساری دولت اس  
 کے لیے ہے، ساری عزت اس کے لیے ہے، اقتدار و حکومت کے سارے وسائل  
 اس کے لیے ہیں۔ جو قرآن پڑھتا یا پڑھاتا ہے اس کے لیے خزانوں کے دروازے  
 تنگ ہیں۔

اللہ اللہ ہم کہاں سے کہاں پہنچ گئے، عالم میں ہمارا ہی ذلت و رسوائی اسی وجہ سے ہے  
 ہم قرآن کا نام لے لے کر جیتے ہیں مگر جب قرآن پڑھنے والے کی بات آتی ہے تو صدق و خیرات  
 اور زکوٰۃ کی راہ دکھا دی جاتی ہے۔ کہنے والے نے کیا خوب کہا ہے جو کتاب  
 کبھی مسلمانوں میں سب سے زیادہ محبوب تھی اب سب سے زیادہ مظلوم ہو گئی۔  
 بات کہاں سے کہاں نکل گئی عرض یہ کر رہا تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نگاہ کرم میں قرآن پڑھانے  
 والا سب پڑھانے والوں سے افضل ہے۔ اس کے درجے بہت بلند ہیں۔  
 اس کا ثواب سب ثوابوں سے زیادہ۔ اسی لیے فرمایا۔

میں نے قرآن پڑھا پھر اس نے یہ سمجھا کہ اس کا جو ثواب ملا ہے  
 اس سے بڑھ کر کسی کو ثواب ملا تو اس نے یقیناً اس کو معمولی سمجھا جس  
 کا اللہ تعالیٰ نے عظیم کیا ہے۔

۱۔ تاضی ابی لیل! الاحکام السلطانیہ، ص ۲۲۳

۲۔ ابو حامد محمد بن محمد غزالی! احیاء علوم الدین، مطبوعہ مصر ۱۳۵۸ھ، ج ۱، ص ۲۷۹

بیشک قرآن عظیم ہے اتنا عظیم کہ قاری قرآن دعا لے کر قرآن کے والدین کے سر پر ایسا تاج رک جائے گا جس کی چمک کے آگے آفتاب بھی ماند پڑھ جائے گا۔ اور تو اور

ارشاد ہورہا ہے: —————

القرآن شافع مشفع لہ

ترجمہ:-

قرآن شفاعت کرنے والا ہے اس کی شفاعت قبول ہوگی  
 قرآن تو شفاعت کرے گا ہی ————— حافظ قرآن کی یہ شان ہوگی کہ اپنے خاندان  
 کے ان دس افراد کی شفاعت کر سکے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔  
 اللہ نزع انسانی پر اللہ کا یہ کتنا بڑا احسان ہے کہ اس نے اس کو اپنے کلام سے مشرف  
 فرمایا، اور جہنم تک پہنچایا ————— تارکیوں میں اجالا کیا ————— آفتاب  
 دکھایا ————— اس احسان عظیم کے بعد بھی اگر قرآن سے کوئی بیٹھ بھرتا ہے تو وہ بھرے  
 گھر کو دیران کرتا ہے —————  
 کیا خوب فرمایا: —————

ان الذین لیس فی جوفہ شیء من القرآن

کالینیت الحرب۔ ۴۴

۱۔ زکی الدین عبدالعظیم بن عبدالقوی مندوی ! التزییب والتزییب، جلد سوم،

ص ۱۶۶

۲۔ ایضاً، ۲۵، ص ۱۶۶

۳۔ ابو محمد عبداللہ بن عبدالرحمن السمرقندی؛ سنن دارمی، ص ۱۹

۴۔ ابویسیٰ حمزہ بن عیسیٰ ترمذی؛ جامع ترمذی، ج ۲، ص ۱۱۵

ترجمہ:-

جس کے سینے میں قرآن کا کوئی حصہ نہیں وہ دیران گھر کی مانند ہے۔

سارے عالم پر نظر ڈالیں۔۔۔۔۔ دیرانی سی دیرانی ہے۔۔۔۔۔ دیران دلوں  
نے آبادی کی ٹھانی ہے۔۔۔۔۔ وائے تمنائے خام، وائے تمنائے خام! آبادوں  
ہی عالم کو آباد کر سکتے ہیں۔۔۔۔۔ جس کا دل برباد ہو وہ نہ جہاں گیر ہو سکتا ہے، نہ جہاں بان و  
جہاں آزار۔۔۔۔۔ اسکی لیے فرمایا گیا کہ قرآن پڑھو اور دل کو سیدار کرو۔ علیل، اندر صحابہ حضرت  
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں:۔۔۔۔۔

اقروا القرآن وحرکوا به القلوب

ترجمہ:-

قرآن پڑھو اور اس سے دل کو حرکت دو۔

انسان کا دل ایک پیالہ ہے چاہے اس میں زہر بھریا جائے، چاہے اس میں آبِ  
حیات بھریا جائے۔۔۔۔۔ بعض کتابیں زہریں، بعض تریاں۔۔۔۔۔ خام  
مصطفیٰ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآن حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:۔۔۔۔۔

انما هذه القلوب اوعية فاشغلوها بالقران  
ولا شغلوها بغيره

ترجمہ:-

انسانی قلوب، ظروف ہیں ان کو قرآن سے بھرو اور قرآن کے  
علاوہ کسی چیز سے نہ بھرو۔۔۔۔۔

۱۔ ابو بکر امیر بن حسین بن علی رضی اللہ عنہما! السنن الکبریٰ، ج ۲، ص ۱۳

۲۔ ڈاکٹر حفیظہ! عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما! تہذیب السنن، ج ۲، ص ۱۷۴



ترجمہ:-

اوصاف اہل جاؤجد صر قرآن ڈھال دے۔

قرآنی اصول وائٹی اور ابدی اصول ہیں اور ان اصولوں کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے  
 کہ زمانے کی دستیں اس میں سمائی ہوئی ہیں جو بائیں صدیوں میں انسان مشاہدات و تجربات سے  
 معلوم ہوتی ہیں وہ بائیں قرآن نے تجربوں کی تاریکیوں سے نکال کر ہمارے سامنے لا کر رکھ دی  
 ہیں۔ یہ قرآن حکیم کا آنا بڑا احسان ہے نوع انسانی جس کا شکر یادا نہیں کر سکتی  
 یہ عظیم دستور حیات، یہ عظیم کتاب جزیرہ عرب سے نکل کر دنیا میں پھیلی چلی گئی اور  
 دیکھتے ہی دیکھتے سارے عالم کو اس نے اپنی لپیٹ میں لے لیا۔  
 یہ داستان بہت طویل ہے، مختصراً کچھ عرض کیا جاتا ہے۔

فبیت  
 اللہ  
 انظر



## ۰۶۰

(۱)

پاک دہند اور عرب تعلقات ہمہ قدیم سے چلے آ رہے ہیں، ان تعلقات کی نوعیت

سے تفاسیر و احادیث کی متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے سرزمین ہند میں نزول اہلال فرمایا۔  
 سرزمین ہند کے ایک پہاڑ پر ایک نشان قدیم بھی بتایا جاتا ہے غالباً یہی تعلق تھا جس کی وجہ سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
 ”مجھے ہندوستان کی طرف سے ربانی خوشبو آتی ہے“

عرب و ہند کے تعلقات کی قدامت کا اس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ آئین اقوام یا کی آمد سے پہلے جن کی تمام  
 تحریریں بائیں سے دائیں لکھی جاتی ہیں، پاک دہند کے قدیم ترین کتبات جو ستر قیم کے ۲۵۲ قیم کے درمیان مورخہ خاندان کے  
 اشوک نے کندہ کرائے تھے پالی زبان میں تھے جو عربی کی طرح دائیں سے بائیں لکھی جاتی تھی۔ پاک دہند  
 نے عربوں سے بہت کچھ لیا اور عربوں نے بھی ہندوؤں کی ریاضیات، فلکیات اور طب وغیرہ علوم و فنون سے  
 تراجم کے ذریعہ استفادہ کیا۔ (ا) جلال الدین سیوطی؛ تفسیر و مشورہ مطبوعہ مصر ج ۱، ص ۵۵

(ب) غلام علی آزاد جگرمی سبھانر جان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ ہند، (ج) سید سلیمان ندوی

عرب دہند کے تعلقات، مطبوعہ الہ آباد سن ۱۳۹۰ھ (د) ڈاکٹر راجندر

تھنن ہند پر اسلامی اثرات (ترجمہ اردو پر تفسیر مسعود احمد)، مطبوعہ لاہور سن ۱۹۶۴ء



ان مسلمان ہونے والے خاندانوں میں علیؑ اور محمدؐ میں اور شعراء اور بازرگان پیدا ہوئے جن میں سے بعض نے بڑا نام پیدا کیا۔

عرب میں بسے ہوئے پاکستانیوں اور ہندوستانیوں میں تبلیغ اسلام کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کی بھی اشاعت ہوتی رہی کیونکہ قرآن حکیم مسلمانوں کی زندگی کا جزو لاینفک ہے اور صحابہؓ اس کو اپنی جان کے ساتھ رکھتے تھے، یہی ایک کتاب تھی جو مسلمانوں کی توجہ کو مرکوز تھی۔ دن رات میں نماز، بیگانہ اور متعلقہ سن و نوافل میں نہ معلوم کتنی بار اس کی آیات پڑھی جاتی ہیں۔۔۔۔۔ زندگی کے دور

کے ساتھ اس کا دور بھی قائم رہتا ہے۔۔۔۔۔ اس لیے اندازہ لگایا جاسکتا ہے عرب کے دور دراز علاقوں میں تبلیغ اسلام نے قرآن حکیم کی اشاعت پر کیا اثر ڈالا ہوگا

ہمدنبویؒ میں نہ صرف مشاہیر بلکہ بیرون عرب بھی اسلام اور قرآن پھیلا، پاک و ہند اس خصوص میں ممتاز ہیں بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے باشندگان سندھ کی طرف پانچ صحابہ کرام کو نامہ مبارک لکھ کر بھیجا جس سے متاثر ہو کر یہاں کے بہت سے باشندے مسلمان ہوئے پھر تین صحابہ سندھ میں رہے اور باقی دو صحابہ سندھ کیوں کے ایک وفد کو لے کر واپس مدینہ منورہ روانہ ہوئے اور وہاں بار نبویؐ میں حاضر ہوئے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف ہوئے چنانچہ دسویں صدی کے عظیم محدث مخدوم محمد حنفیؒ بولکانی سندھی کے حوالے سے سندھ کے مشہور فقہیہ مخدوم محمد شام توی نے اس سلسلے میں یہ روایت پیش کی ہے:

روی ان رسول الله صلى الله عليه وسلم ارسل  
كتابتہ الى اهل السند علی يد خمسة  
نفر من اصحابہ رضی الله عنهم فلما جاؤا  
فی السند فی قلمة یقال لہا نیرون اسلم

بعض اہلہ شرجع من اصحاب اثنان مع  
الواحد علیہ من السند وبقی ثلثہ منہم فی  
السند واظہر اہل السند الاسلام و بینوا  
الاہل السند الاحکام و ماتوا  
فیہ و قبورہم فیہ الٰت  
موجودۃ لہ

ترجمہ ۱۔

روایت کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ صحابہ رضی اللہ عنہم  
کے ہاتھ اہل سندھ کی طرف نامہ مبارک ارسال فرمایا۔  
جب یہ صحابہ سندھ کے قلعے نیرون میں پہنچے تو وہاں کے کچھ لوگ شرت  
با سلام ہوئے پھر دو صحابہ سندھ کے ایک وفد کے ساتھ واپس  
لوٹے باقی دو سندھ میں رہے پھر جو اہل سندھ اسلام لاتے رہے  
ان کو امام و لواہی بتاتے رہے پھر انہوں نے ہمیں وصال فرمایا اور آج  
تمک ان کی قبریں یہاں موجود ہیں۔

ایک روایت سے پتہ چلتا ہے کہ سندھ کا ایک وفد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت آندس  
میں مدینہ منورہ حاضر ہوا۔ چنانچہ مخدوم محمد اسلم ترقی نے مجمع الجوامع کے حوالے سے حضرت  
محمد بن حنفیہ کی یہ روایت نقل کی ہے:

عن محمد بن علی بن ابی طالب رضی  
اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ

سلفہ مخدوم محمد اسلم ترقی: بیاض اشمی (قلمی) ج ۱، ص ۲۱۲ بحوالہ جوامع الجوامع للسیوطی

عليه وسلم ذكر انه دخل عليه و عند  
ان في يوم واحد من السند و افرقيه  
بسمهم و طاعتهم له

ترجمہ:-

محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بتایا کہ آپ کے پاس ایک  
ہکا دن سندھ اور افریقہ سے دو نوادے اور دونوں بخوشی مشرف  
باسلام ہوئے۔

ان روایات سے اندازہ ہوا کہ عہد نبوی میں صحابہ کرام سندھ میں تشریف لائے اور  
سندھ کے لوگ بھی خود حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے۔ گویا یہ پندرہ سندھ کو  
حاصل ہے کہ یہاں اس وقت قرآن پہنچا جب وہ نازل ہو رہا تھا۔ یہ بھی فخر حاصل  
ہے کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کو باشندگان سندھ کی طرف بھیجا  
اور یہی نہیں کہ وہ اسلام کا پیغام پہنچا کر چلے گئے بلکہ یہاں بس گئے اور پھر یہیں کے ہر گروہ گئے  
چنانچہ بعض محققین نے سندھ میں صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مثلاً  
معمور یوسفائی نے تین صحابہ کے مزارات کی نشاندہی کی ہے۔ مولا ابوالفتح نے  
مکمل ہٹھہ سندھ میں ایک صحابی کے مزار کی نشاندہی کی ہے۔

۱۔ مخدوم محمد ہاشم توتکی: بیاض ہاشمی رقمی، ج ۱، ص ۱۸۲، بحوالہ جوامع الجوامع لسیوطی

۲۔ معمور یوسفائی: تتر پار کرجادینی درسگاہ، مشمولہ

رسالہ سندھ، ۱۱ دیکری ۱۹۱۳ء، ص ۱۱۴

(ب)

عہد نبوی میں اسلام پورے صحرائے عرب اور یمن و خضرموت، نجد، عمان تک پھیل گیا تھا پھر افریقہ اور پاک و ہند میں بھی اسلام نے قدم جمائے اور اسی کے ساتھ ساتھ ہر چہار سمت قرآن کی اشاعت ہوتی رہی۔

عہد خلافت راشدہ میں اسلام کی اشاعت نہایت سرعت سے ہوئی چنانچہ روم، اسپین، مشرق وسطیٰ، ایشیا کے کوچک، ہندوستان، پاکستان، افغانستان، اور ترکستان وغیرہ کے اکثر علاقوں میں اسلامی حکومتیں قائم ہو گئیں۔

صرف عہد فاروقی میں فتوحات کا رقبہ ساڑھے بائیس لاکھ مربع میل تھا۔ اسلام کی اشاعت کے ساتھ ساتھ قرآن پھیلتا گیا چنانچہ عہد نبوی کے بعد عہد صدیقی میں، قرآن حکیم کی نقول تیار ہوئیں، اس کے بعد عہد فاروقی میں قرآن حکیم کی اشاعت و تعلیم میں سرعت سے اضافہ ہوا کیوں کہ آپ نے قرآن حکیم کی تعلیم کو جسری قرار دیا جس کو قرآن یاد نہ ہوتا اس کو سزا دی جاتی تھی۔ ظاہر ہے جب خلافت اسلامیہ کی طرف سے اتنی سختی ہو تو قرآن حکیم کی اشاعت کس سرعت سے ہوئی ہوگی۔ اس پس منظر میں ابن حزم کا بیان قابل توجہ ہے جس کو موجودہ دور کے فضلا و محققین نے بھی اپنی تحقیقات میں جگہ دی ہے۔

فات رسول الله صلی الله علیہ  
وسلم و الاسلام قد انتشروا

۱۔ عبد اللطیف رحمانی! تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء، ص ۱۷۱

۲۔ ڈاکٹر فضل الرحمن انصاری! دہلی قرآنک فاؤنڈیشن اینڈ اسٹریٹریٹ مسلم سوسائٹی، مطبوعہ کراچی

ج ۱، ص ۶۶-۶۵

وظهر في جميع جزيرة  
 العرب من منقطع البحر  
 المعروف ببحر القلزم ماراً  
 الى سواحل اليمن كلها الى  
 بحر فارس الى منقطه ماراً  
 الى الفرات ثم الى صنفة  
 الفرات الى منقطه الشام  
 الى بحر القلزم وفي هذه  
 الجزيره من المدن و القرى  
 ما لا يعرف عدده الا الله كاليمن  
 والبحرين وعمان ونجد  
 وجبل طى وبلاد و مصر و  
 ربيعة وقضاة والطائف  
 ومكة كلهم قد استلموا  
 ونبوا المساجد ليس فيها  
 مدينة ولا قرية ولا حلة  
 لا عراب الا وقد قرى فيها  
 القرآن في الصلوة و علمه  
 الصبيان والرجال والنساء  
 وكتب ثم ولى ابوبكر سنين و  
 سنة شهر فغزا فارس والروم

وفتح اليمامة وزادت قراءة  
 الناس للقرآن ولم يبق بلد  
 الا فيه المصاحف ...  
 ثم مات ابو بكر ولى عمر ففتحت  
 بلاد الفرس طولا وعرضا وفتحت  
 الشام كلها والجزيرة و مصر  
 كلها ولم يبق بلدا لا وبتيت  
 فيه المساجد ونسخت فيه  
 المصاحف وقراء الاثمة القرآن  
 و علمه الضبيان في المكاتب  
 شرقا وغربا وبقى كذلك  
 عشرة عوام و اشهر او المومنون  
 كلهم لا اختلاف بينهم في شيء  
 بل ملة واحدة ومقالة  
 واحدة وان لم يكن عند المسلمين  
 اذ مات عمر مائة الف  
 مصحف من مصر الى العراق الى الشام  
 الى اليمن فيما بين ذلك فلم يكن  
 اقل ثم ولى عثمان فزادت الفتوح  
 واتسع الامر فلو رام احد  
 احصاء المصاحف اهل الاسلام



جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پروہ فرمایا تو اس وقت تک سارے  
جزیرہ عرب میں اسلام پھیل چکا تھا یعنی بحر قلزم کے دور دراز علاقوں سے  
تمام سواحل یمن تک، بحر فارس، فرات، اور شام کی انتہائی مدد میں  
بحر قلزم تک۔۔۔۔۔۔ اس جزیرے کے بے شمار شہروں  
اور قریوں، (جن کی تعداد کا سوا سے اللہ کو کسی کو علم نہیں) مثلاً، یمن، بحرین  
عمان، نجد، جبل طے اور مصر، ریمہ، قفناہ، طائف اور مکہ کے تمام  
باشندے مسلمان ہو چکے تھے۔۔۔۔۔۔ انہوں نے جگہ جگہ مسجدیں  
تعمیر کیں۔ کوئی ایسا شہر، قریہ، بدوؤں کی خیمہ بستی ایسی نہ تھی جہاں نماز  
میں قرآن کی قرات نہ ہوتی ہو، بچوں، مردوں اور عورتوں کو اس کی تعلیم  
نہ دی جاتی ہو اور اسے کتابی صورت میں نہ لکھا جاتا ہو۔ (حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پروہ فرمانے کے بعد) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
ڈھائی برس تک مسند خلافت پر زور تھی اور زور ہے۔ ان کے عہد  
خلافت میں فارس اور روم سے معرکے ہوئے اور یہاں فتح ہوا  
چنانچہ قرآن پڑھنے والوں کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا اور کوئی ایسا شہر  
باقی نہ رہا جہاں قرآن کے نسخے موجود نہ ہوں۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وصال کے بعد حضرت  
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے جانشین ہوئے تو ان کے دور خلافت  
میں ایران کے تمام شہر، شام، مصر اور جزیرے کے سارے علاقے  
فتح ہو گئے۔ ان ملکوں میں کوئی ایسا شہر نہیں بچا جہاں مسجدوں کی تعمیر  
نہ ہوئی ہو، قرآن کے نسخے نہ موجود ہوں، انہم قرآن کی تلاوت نہ کرتے

ہوں اور مشرق و مغرب میں پھیلے ہوئے مکتبوں میں بچوں کو قرآن کا تعلیم  
 زدی جاتی ہو۔۔۔۔۔۔ یہ کیفیت صرف دس سال اور چند مہینوں  
 کے قلیل عرصے میں پیدا ہو چکی تھی اور قرآن کے متن اور قرأت کے بارے  
 میں مسلمانوں کے درمیان کسی قسم کا بھی اختلاف نہ تھا بلکہ سب کے سب  
 ملت واحدہ کی طرح یک زبان تھے۔

جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا وصال ہوا تو مصر سے لے کر  
 عراق، شام اور یمن تک تمام ملکوں میں کم از کم ایک لاکھ قرآن کے نسخے  
 مسلمانوں کے پاس موجود تھے۔ (پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 کے وصال کے بعد) جب حضرت عثمان (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) خلیفہ  
 ہوئے تو فتوحات اور غزوات کا دائرہ اور وسیع ہو گیا اس دور میں  
 اسلام کی اس قدر اشاعت ہو گی اور قرآن حکیم کے نسخوں کی اتنی کثرت  
 ہوئی جس کا اندازہ لگانا کار سے وارد ہے۔

بہند فاروقی میں اسلام میں بصرہ آباد ہوا اور ایک اہم تجارتی مرکز بن گیا۔ پاک و ہند  
 تجارتی سامان ان سوناچل پراٹھا اور پھر مکہ معظمہ کے مرکزی شہر میں عکاظ اور وولہجاز وغیرہ کے بازاروں  
 میں جاتا، اس طرح اہل عرب پاک و ہند کے باشندوں، ان کی برآمدات، ان کی زبان، ان کی  
 تہذیب و تمدن سے براہ راست واقف ہوئے بلکہ متاثر بھی۔۔۔۔۔۔ اسی طرح  
 اہل پاکستان و ہندوستان بھی عربوں کی زبان، تہذیب و تمدن وغیرہ سے براہ راست واقف  
 ہوئے اور متاثر بھی۔ اس باہمی واقفیت نے اسلام کے فروغ اور قرآن حکیم کی اشاعت

میں موثر کردار ادا کیا۔۔۔۔۔ پھر جب فوجی مہمات کا سلسلہ شروع ہوا تو فتوحات کے ساتھ ساتھ اسلام پھیلتا چلا گیا اور قرآن کا پارہ بھی وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔۔۔۔۔ تجارتی روابط نے دور دراز علاقوں میں رہنے والوں کو اسلام سے جس حد تک متاثر کیا اس کا اندازہ اس ایک واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے۔

تیسری صدی ہجری کے مشہور ستیا ج بزرگ بن شہر پارے نے لکھا ہے کہ لنگا کے چند باشندے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے ارادے سے چلے۔۔۔۔۔ عرب و راز کے بعد جب وہ مدینہ منورہ پہنچے تو عہد فاروقی کا آغاز ہو چکا تھا اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسند خلافت پر رونق افروز تھے۔۔۔۔۔ یہ لوگ آپ کی زیارت سے مشرف ہوئے اور یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ سلطوت خلافت کے باوجود آپ پیوند گے کپڑے پہنے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ وہ کبھی آپ کو دیکھتے اور کبھی آپ کے کپڑوں کو۔۔۔۔۔ آپ کی عظمت کا نقش دل میں لیے وطن واپس لوٹے۔۔۔۔۔ انھوں نے جو کچھ دیکھا جب وہاں جا کر بیان کیا تو جو سنتا ہی دیکھے دل سے بیٹھتا۔۔۔۔۔ سیرت فاروقی کا دلوں پر ایسا اثر ہوا کہ لنگا کے باشندے آپ کی یاد میں پیوند گے کپڑے پہننے لگے۔

اللہ اکبر!۔۔۔۔۔ دلوں پر سیرت فاروقی نے جب یہ اثر دکھایا تو یقیناً وہ اسلام کی دولت سے سرفراز ہوئے ہوں گے اور ان کی باتیں سن سن کر ہزاروں مسلمان ہو گئے ہوں گے۔۔۔۔۔ مدینہ منورہ سے وہ خالی ہاتھ نہ گئے ہوں گے، دولت ایمان کے ساتھ قرآن بھی اپنے ساتھ لے گئے ہوں گے۔۔۔۔۔ پھر لنگا میں بہت سے عرب تاجر بھی آباد ہو گئے تھے، ان کے اثر و رسوخ نے قرآن کی اشاعت میں اور چار چاند لگا دیئے ہوں گے۔

تجارتی مہمات کے علاوہ فوجی مہمات کے سلسلے میں صحابہ کرام نے پاک و ہند کا رخ کیا چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پردہ فرمانے کے چار پانچ سال بعد ۱۵ھ میں مغیرہ بن ابی العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی سرکردگی میں اسلامی لشکر کا وہیل کے مقام پر لشکر کفار سے تصادم ہوا اس وقت یہاں سامر بن ذریاجح حاکم تھا اور سندھ پر اجبر و احمر کے باپ چچ بن یسلاجح کی حکومت تھی اے جس کو مورخین نے سندھ کا غاصب حکمران قرار دیا ہے اٹھ کیونکہ سندھ کے اصل حکمران گوتم بدھ کے ماننے والے تھے اور چچ نے اپنی حکمت عملی سے بدحوالہ سے حکومت چھینی تھی۔

بعض روایات سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ سندھ اور ہند کے کچھ لوگ ایران میں بھی بسے ہوئے تھے اور انہوں نے جنگ ایران میں مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تھی۔ لیکن جب مسلمان فاتح و منصور ہوئے تو ان میں سے کچھ لوگ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے ابوالحسن مدائنی، فتوح الهند و السند سندھی ترجمہ چچ نامہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۶۶ء، ص ۹۸) نوٹ کیا۔ سندھ پر لائے خاندان کی حکومت تھی جو مذہباً بدھ مت سے تعلق رکھتا تھا۔ یہ حکومت تقریباً ۳۵۰ء سے ۶۲۳ء تک قائم رہی، اسکی خاندان کے دور حکومت میں پہلی مرتبہ صحابہ کرام سندھ میں تشریف لائے۔ رائے خاندان کے بعدیت پرست برہمن خاندان کی حکومت کا آغاز ہوا جو ۶۳۳ء سے ۷۱۲ء تک قائم رہی۔ یعنی خلافت راشدہ سے شروع ہو کر دور نبوی میر پر ختم ہوئی۔ راجہ داہر اس خاندان کا آخری حکمران تھا جس نے ۷۱۲ء سے ۷۱۳ء تک حکومت کی پھر ۷۱۲ء میں محمد بن قاسم نے اس کو شکست دی اس طرح برہمن حکومت کا خاتمہ ہوا سندھ کے عوام نے مسلمانوں کا استقبال کیا اور ایک مستقل اسلامی حکومت قائم ہوئی۔

(ڈاکٹر حسن علی پور: سندھ جا اسلامی دس گاہ مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۸۲ء، ص ۲۲، ملخصاً) ۱۵ (ڈاکٹر ابوالحسن مدائنی: فتوح الهند و السنو ۱۵۷۱ء (ب) السیاسیہ لکھنؤ ۱۹۸۱ء، ص ۷۸-۷۹) (ج) ڈاکٹر نیا بخش بلوچ: سندھ مختلف ادوار میں، (انگریزی) اوجام شور و ۱۹۸۲ء، ص ۱۳-۲۲

کے ہاتھ پر مشرف باسلام ہوئے۔۔۔۔۔ بہر کیف قلعہ نیروں میں تبلیغی مشن پر صحابہ کی آمد و میل میں لشکر کفار سے تصادم اور ایران میں بسے ہوئے اہل سندھ و ہند کے مشرف باسلام ہونے کے بعد سندھ میں اسلام کے اثر و نفوذ اور قرآن کی اشاعت میں یقیناً اضافہ ہوا ہو گا۔ کیوں کہ صحابہ کرام، قرآن حکیم کو اپنی جان کے ساتھ لگائے رکھتے تھے، وہی ان کی زندگی کا سرمایہ تھا، جہاں جاتے اس کو ساتھ لے جاتے اس لیے جن علاقوں میں وہ پہنچے وہاں قرآن کا پہنچنا یقینی امر ہے۔۔۔۔۔ ہمد فاروقی میں مندرجہ ذیل صحابہ کرام پاک و ہند کے علاقوں میں آئے:

○ حضرت عثمان بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ

○ حکم بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ

○ معیز بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ

○ زید بن زیاد حارثی رضی اللہ عنہ

○ حکم بن عمرو مجدع ثعلبی غفاری رضی اللہ عنہ

○ عبداللہ بن عبداللہ بن عثمان غفاری رضی اللہ عنہ

○ سہیل بن حدی بن مالک خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ

○ شہاب بن قاریق بن شہاب تمیمی رضی اللہ عنہ

○ صحر بن عباس عبیدی رضی اللہ عنہ

○ عاصم بن عمر تمیمی رضی اللہ عنہ

○ عبداللہ بن عمر بن سعید رضی اللہ عنہ

○ نسیر بن وسیم بن ثور بعلی رضی اللہ عنہ

○ حکیم بن جبیلہ عبیدی رضی اللہ عنہ

یہ صحابہ وہ تھے جنہوں نے ہمد فاروقی میں بندرگاہ، کرمان، مکران، سندھ، بھستان وغیرہ

میں بعض جہات میں حصہ لیا اور مختلف ممالک فتح کر کے وہاں اسلام پھیلایا اس طرح ہند فاروقی میں پاکستان کے صوبہ بلوچستان میں قرآن کا پیغام پھیلایا اس سے پہلے ہند نبوی میں سندھ میں اسلام نے قدم رکھے اور قرآن پھیلایا۔

ہند فاروقی کے بعد ہند عثمانی میں فتوحات کے ساتھ ساتھ اسلام کی اشاعت ہوتی رہی اور اسی کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کا دائرہ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خصوصی طور پر قرآن حکیم کا اصل نسخہ جو ام المومنین (زوجہ رسول کریم علیہ السلام) حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس محفوظ تھا اس کی متعدد نقلیں تیار کرائیں، ان نقلیں میں کاتبین وحی بھی شامل تھے، ان میں یہ حضرات قابل ذکر ہیں:

- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ
- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ
- حضرت سعید بن القاص رضی اللہ عنہ
- حضرت عبدالرحمن بن عمار بن ہشام رضی اللہ عنہ
- حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ
- حضرت مالک بن انس رضی اللہ عنہ

یہ نقول ۲۵ھ میں مندرجہ ذیل ملکوں اور شہروں میں ارسال کی گئیں:

مکہ مکرمہ، شام، یمن، بحرین، بصرہ، کوفہ وغیرہ

ہند عثمانی میں پاک و ہند کی طرف بھی توجہ کی گئی۔ چنانچہ حکم بن جبشہ کو سندھ اور ہند کے احوال معلوم کرنے کے لیے بھیجا گیا واپسی پر انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پاکستان اور ہندوستان کے بارے میں تفصیلات بتائیں۔ ہند عثمانی میں مندرجہ ذیل صوبہ پاکستان و ہندوستان آئے:

- — حکم بن جبلة عبدی رضی اللہ عنہ
  - — عبد اللہ بن مسمر بن عثمان قرشی تمیمی رضی اللہ عنہ
  - — عمیر بن عثمان بن سعید رضی اللہ عنہ
  - — مجاشع بن مسعود بن ثعلبہ سلمی رضی اللہ عنہ
  - — عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب قرشی رضی اللہ عنہ
- حضرت علی کریم اللہ وجہہ الکریم کے عہد خلافت میں بھی پاک و ہند کی طرف توجہ کی گئی۔ چنانچہ آپ نے شاہزادین و عسکر لشکر کا سردار بنا کر ہندوستان کی سرحد پر بھیجا ہے۔ آپ کے عہد میں مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند تشریف لائے:
- — حزیق بن ناجی شامی رضی اللہ عنہ
  - — عبد اللہ بن سوید تمیمی شمری رضی اللہ عنہ
  - — کلیب بن ابوائل رضی اللہ عنہ
  - — مہلب بن ابوسفیرہ ازدی عقی رضی اللہ عنہ
  - — عبد اللہ بن سعاد بن ہمام عبدی رضی اللہ عنہ
  - — یاسر بن سوار عبدی رضی اللہ عنہ
  - — سنان بن سلمہ بن محبیق بزی رضی اللہ عنہ
  - — منذر بن جارد عبدی رضی اللہ عنہ
  - — عارت بن قمرہ عبدی رضی اللہ عنہ

اس طرح کل ۲۵ صحابہ عہد خلافت راشدہ میں پاک و ہند آئے، اسلام اور تعلیمات قرآنیہ

کو پھیلا یا۔



## (ج)

خلافت راشدہ کے بعد حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں بھی خلافت اسلامیہ کی پاک و ہند کی طرف توجہ رہی۔ چنانچہ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عبداللہ بن سوار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چار ہزار سوار سے کر سندھ کی طرف بھیجا۔ ان کے عہد میں مندرجہ ذیل صحابہ پاک و ہند بھیجے گئے:

- — عمر بن عبداللہ بن مسعود
- — مہلب بن ابی سفیر
- — عیاد بن زیاد بن ابوسفیان

مندرجہ بالا حضرات میں سے بعض نے سوہر سندھ، سوہر بلوچستان، سوہر سرحد، اود سوہر پنجاب میں بعض مہمات سر کی یقیناً اپنے اثرات چھوڑے ہوں گے اور قرآن کی بازگشت محمد بن قاسم کی آمد سے بہت پہلے ان علاقوں میں سنی گئی ہوگی۔ انہی راہوں سے یہاں، قرآن داخل ہوا اور پھر پھیلتا چلا گیا۔

السعودی کے مروج الذہب میں لکھا ہے کہ جنگ صفین میں جو ۳۵ھ میں ہوئی حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لشکر میں تقریباً پانچ سو قرآن کے نسخے اٹھائے گئے جن غالب یہی ہے کہ اسی قدر قرآن کے نسخے حضرت علیؑ کی فوج میں بھی ہوں گے۔ جب میدان جنگ میں صحابہ مجاہدین کے پاس اتنی کثیر تعداد میں قرآن حکیم کی کاپیاں موجود تھیں تو بلا واسطہ اور قریب و جوار کے قریوں اور دیہاتوں میں کس قدر تعداد میں قرآن حکیم کے نسخے ہوں گے؟ حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بعد زید کا دور آتا ہے اس دور کے بعض تاریخی



حقائق سے اندازہ ہوتا ہے کہ سندھ میں اس وقت مسلمان موجود تھے جب میدان کرہ لای میں حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شہید کیا جا رہا تھا۔ چنانچہ ابو محمد بن عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ دینوری لکھتے ہیں:

جب حضرت امام حسین کو حرنے کو فہ کے راستے میں روکا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگرچہ تمہارے بلانے پر عراق آیا ہوں لیکن اب اگر تم میرا کسی وجہ سے پسند نہیں کرتے تو مجھے چھوڑ دو کہ سندھ چلا جاؤں کیوں کہ وہاں میرے مسلمان بھائی مجھے پناہ دے دیں گے۔

ایک روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہود یعنی حضرت زین العابدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زوجہ محترمہ سندھی تھیں ابن قتیبہ لکھتے ہیں:

امام زین العابدین کی ایک بیوی سندھی تھیں جن سے حضرت زید شہید لعل اعظم اسلام پیدا ہوئے۔

عبدالرزاق نجفی نے بھی لکھا ہے:

زید شہید امام زین العابدین کی جس بیوی سے پیدا ہوئے تھے وہ سندھی تھیں۔

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ پہلی صدی ہجری کے نصف اول میں سندھ میں کافی تعداد میں مسلمان موجود تھے اور خاندان اہل بیت میں ان کی شادیاں بھی ہونے لگی تھیں۔

۱۔ ابو عبداللہ بن مسلم بن قتیبہ الدینوری، المعارف، مطبوعہ مصر ۱۹۲۲ء، ص ۹۵

۲۔ ایضاً، ص ۷۳

۳۔ عبدالرزاق نجفی، زید شہید، مطبوعہ نعت اشرف، ص ۵

محمد بن قاسم کے حملے سے کچھ پہلے مورہ بلوچستان کی اسلامی قلمرو کا باغی گروہ، محمد علانی کی سرکردگی میں راجہ واہر کے پاس آیا جس میں ۵۰۰ جنگ جو عرب مسلمان تھے۔ واہر نے ان لوگوں کو پناہ دی اور نہایت اعزاز و اکرام سے رکھا، انہوں نے راجہ تنوچ کی سندھ پر عظیم یورش کے وقت، راجہ واہر کی مدد کی اور ان کی مدد سے ایسی شاندار فتح ہوئی کہ دشمن کے ۸ ہزار فوجی قیدی بنا لیے گئے۔ ظاہر ہے کہ یہ پانچ سو افراد اپنے ساتھ قرآن حکیم بھی لائے، ہوں گے اور قرآن حکیم کی آواز راجہ واہر کی قلمرو میں سنی جاتی ہوگی۔ اس واقعہ کے بعد پھر وہ واقعہ پیش آیا جس کے بعد سندھ مستقل اسلامی سلطنت کا گہوارہ بنا۔ اس کی تفصیل یہ ہے

ولید بن عبد المالک بن مروان کے عہد میں سراندیپ کے راجا نے گورنر عراق، حجاج بن یوسف کو تحفے مخالف بھیجے۔ جس جہاز میں یہ تحائف تھے اس میں سراندیپ کی مسلمان عورتیں بھی تھیں جو کعبہ کی زیارت اور دار الخلافہ کو دیکھنے کی غرض سے ساتھ چل پڑی تھیں۔ باد مخالف نے جہاز سمندر سے ہٹا کر ویسل پہنچا دیا جہاں بحری تراقوں نے اس کو روک لیا اور عورتوں کو یہ خیال بنایا۔ تبلد بنی عزیز کی ایک عورت نے اضطراب کے عالم میں پکارا یا حجاج! یا حجاج! اعلثنی! اعلثنی!

اسے حجاج میری مدد کرو! میری مدد کرو! جہاز میں سوار ایک بیوی پارے نے حجاج تک یہ فریاد پہنچا دی، حجاج نے راجہ واہر کو ٹوٹے ہوئے مال کی داپسی اور عورتوں کی بازیافت کیلئے لکھا، راجہ نے معذرت پیش کر دی کہ بحری تراق اس کے مقابلے سے باہر ہیں۔ اس پر حجاج نے پے در پے تین مہینے بھیجے۔ تیسری مہم کی کیا ن محمد بن قاسم کر رہے تھے انہیں کے ہاتھ سے راجہ واہر کو شکست ہوئی اور سندھ کی مقامی آبادی نے محمد بن قاسم کو خوش آمدید کہا کیونکہ ان کی اکثریت بد مذہب کی پیرو تھی اور وہ براہمنوں کے ظلم و ستم کا شکار تھے۔ مسلمان پہلے ہی سندھ میں موجود تھے۔ اور

مقامی لوگ ان کے اخلاق و کردار اور قرآنی تعلیمات سے پہلے ہی متاثر ہو چکے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ مسلمانوں کے زیر سایہ ان کو انصاف ملے گا اور تاریخ بتاتی ہے کہ ان کو انصاف ہی ملا اسی لیے جب محمد بن قاسم کو واپس دارالخلافہ بلایا گیا تو سندھ کے غیر مسلموں نے ماتم کیا ہے۔

پاکستان میں سب سے پہلے بلوچستان و سندھ میں اسلام اور قرآن پھیلا تو ہندوستان کے جنوب میں مشرقی اور مغربی سواحل کو رو منڈل اور مالابار کے علاقوں میں پہلی صدی ہجری کے نصف اول میں مسلمان آباد ہو چکے تھے۔

ایرانی اور عرب سیاحوں نے ان کے حالات پر روشنی ڈالی ہے۔

مثلاً یہ سیاح:

مسعودی، ابودلت، مہلہل، بزرگ بن شہر بار، سلیمان ابو زید

صیرفی، ابن حوقل، الاصطخری، ابن سعید، ابوالفدا، ابن بطوطہ

وغیر وہ

قیاس یہی کہتا ہے کہ مسلمانوں کی آبادی کے ساتھ ساتھ مساجد میں تعلیم القرآن کے مدارس بھی قائم ہوں گے۔ تعلیم القرآن کے مدارس کا جو جال پاک و ہند میں پھیلا ہوا ہے شاید ہی کسی اسلامی ملک میں ہو، اور جو چہ چاقران و قرآنی تعلیمات کا یہاں ہے شاید ہی کہیں اور ہو۔

(۵)

فارس و ایران اور پاک و ہند میں اسلام کی اشاعت کے ساتھ تراجم و تفاسیر کی ضرورت

۱۔ مخدوم امیر احمد، بیچ نامہ مذہبی ترجمہ، مطبوعہ حیدرآباد سندھ، ص ۱۲۵  
 ۲۔ ڈاکٹر محمد مسعود احمد، تمدن ہندوستان اسلامی اثرات (ترجمہ اردو) مطبوعہ لاہور ۱۹۶۲ء

مفسرین کی گئی۔ چنانچہ قرآن حکیم کے فارسی اور ہندی تراجم کی روایتیں بھی ملتی ہیں۔ چنانچہ اور میں تراجم و تفاسیر میں حضرت سلمان فارسی کا سودہ فاتحہ کا فارسی زبان میں ترجمہ ہے جو انہوں نے نو مسلم ایرانیوں کے لیے کیا تھا۔ اور تفاسیر میں حضرت ابی بن کعب کی تفسیر کا پڑا حصہ ثابت ہے نیز حضرت ابن عباس کی بھی تفسیر ہے جو ابی ابن طلحہ الحاشمی نے حضرت سعید بن جبیر اور مجاہد سے سُن کر لکھی تھی۔

تیسری صدی ہجری کی یہ روایت ملتی ہے کہ کشمیر کے راجہ مہر دک کے لیے سندھ کے ایک عراقی النسل عالم عبداللہ بن عمر نے قرآن حکیم کا زبان ہندی میں ترجمہ کیا اور جب یہ ترجمہ اس کو پڑھ کر سنایا تو وہ زار و قطار رونے لگا زمین پر سر رکھ دیا اور چہرہ خاک آلود ہو گیا، اس کے بعد دل سے مسلمان ہو گیا چھپ چھپ کر عبادت کرتا تھا، محل میں ایک خلوت خانہ بنایا تھا۔

قرآن حکیم کے تراجم و تفاسیر کا صحیح اندازہ لگانا مشکل ہے، ڈاکٹر محمد حمید اللہ نے عرصہ ہوا اپنی کتاب القرآن فی کل لسان میں مختلف زبانوں میں قرآن حکیم کے تراجم کا جائزہ لیا تھا، اس کے بعد مزید تحقیق فرمائی اور ۱۹۶۶ء میں اس کتاب میں یہ انکشاف فرمایا کہ دنیا کی ایک سو زبانوں میں قرآن حکیم کے ترجمے ہو چکے ہیں۔ اس انکشاف کو اب ۱۸ سال گزر چکے ہیں اس عرصے میں نہ معلوم کتنے تراجم کا اور اضافہ ہو چکا ہوگا۔ اور تفاسیر قرآن کا تو اتنا عظیم سرمایہ ہے جس کا احاطہ کرنا مشکل ہے۔

۱۔ محمد فرید وجدی! الاولۃ العلمیہ علی جواز معانی القرآن الی اللغۃ الاجنبیۃ، ص ۵۸

۲۔

- (۱) مسعود عالم ندوی! ہندوستان عربوں کی نظر میں، طبرستان، ۱۹۶۲ء، ص ۱۹۳
- (ب) ڈاکٹر بی بخش بلوچ! سندھ، پاکستان میں ایک تحقیقی شخص و کردار (انگریزی) کراچی، ۱۹۸۳ء، ص ۲
- ۳۔ جنگ (کراچی) مارچ ۱۹۶۶ء

مندرجہ ذیل زبانوں میں تراجم ہو چکے ہیں۔۔۔ ایک زبان میں کئی کئی تراجم ہیں، پھر نئے نئے تراجم ہوتے جاتے ہیں؛

فارسی، اردو، سندھی پنجابی، پشتو، ہندی، کشمیری، بنگالی،  
 برمی، براہوئی، گجراتی، مرہٹی، ملیالم، کناری، بلوچ، عبرانی، روسی،  
 لاطینی، انگریزی، فرانسیسی، جرمنی، یونانی، پولش، اطالوی،  
 پرتگالی، ہسپانوی، ڈچ، ایٹالی، عبرانی، بلغاری، رومانی،  
 ہنگری، جاپانی، چینی، جاوی، ترکی، ڈنش، انڈونیشی، ملائی،  
 ارگونی، اسرائیلی، سواحلی، یوگنڈی، ترکی، انڈونیشی، فلپائنی،  
 حبشی، ہندی، ملیالم، مال، مکاٹون، ارگونی، اسٹون، ایسیا،  
 ہسپانوی، ارمینی، وغیرہ وغیرہ

انٹرنیشنل ریسرچ سینٹر، اسٹامبول (ترکی) میں قرآن حکیم کے تراجم سے متعلق ایک جامع  
 کیٹلاگ تیار کیا جا رہا ہے جس میں مختلف زبانوں میں مطبوعہ تراجم کی تفصیلات ہیا کی جائیں گی،  
 ایک نہایت عظیم اور صبر آزما کام ہے۔۔۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا جا سکتا ہے  
 راقم نے صرف اردو تراجم و تفاسیر کی تحقیق پر اڑھ سال صرف کیے اور ۵۰ صفحات پر مشتمل ایک  
 مفصل مقالہ قلم بند کیا۔۔۔ جب ایک زبان پر تحقیق کا یہ عالم ہے تو جملہ زبانوں میں  
 تراجم کی تفصیلات ہیا کرنا جوئے شیر لانہ ہے۔  
 الفرض علم و دانش کے پھیلاؤ کے ساتھ معانی قرآن بھی پھیلتے چلے جاتے ہیں



(۵)

گزشتہ سطور میں عہد نبوی، عہد خلافت، عہد نبو ابیہ میں اسلام اور قرآن کی ابتدائی اشاعت اور ابتدائی تراجم کا مختصر جائزہ لیا گیا۔ اگر ہم شجر اسلام کے پھیلاؤ کو دیکھیں تو بے ساختہ زبان سے نکلتا ہے:

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

(ترجمہ) پیسے پاکیزہ درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں۔

اس کی جڑیں زمین میں ہیں اور شاخیں آسمان سے بائیں کر رہی ہیں۔  
 ایسے اسلام کے اس نورانی شجر کا پھر ایک جائزہ لیں اور دیکھیں جبل نور سے پھوٹنے والی ریشمی کہاں سے کہاں پہنچی۔

● عہد نبوی میں (۶۱۰ء تا ۶۳۲ء) صحرائے عرب، یمن، حضرت

موت، نجد و عمان، سندھ اور حبشہ وغیرہ میں اسلام اور قرآن

کا پیغام پھیل چکا تھا۔

● عہد خلافت راشدہ (۶۳۲ء تا ۶۶۱ء) میں مصر، شام، عراق،

ایران، آرمینیا، افغانستان، آذربائیجان، بحران، خراسان،

وغیرہ میں جوں جوں اسلام پھیلا، قرآن بھی پھیلتا چلا گیا۔

● عہد نبو ابیہ میں (۶۶۱ء تا ۶۶۲ء) شمالی افریقہ، اسپین،

پرتگال، فرانس، سوڈان، روسی ترکستان، چین، سندھ، پنجاب،

برطانیہ، داغستان، مالدیپ، بحر منگول، ساراٹوٹا وغیرہ

میں اسلام پھیلا اور قرآن کا پیغام بھی پھیلتا چلا گیا۔

● ————— عہدِ غالبہ (نویں صدی عیسوی) میں جنوبی اٹلی، ایشیا کے کوچکے اور  
بافورس تک مسلمان بڑھتے چلے گئے اور اسلام پھیلتا چلا گیا۔

● ————— عہدِ نوبیا سیر ۲۵۰ء سے ۱۲۵۶ء میں سلطنتِ اسلامیہ کو وسعت  
سے زیادہ استحکام نصیب ہوا البتہ عہدِ نوبیا میں (سنت ۱۲ تا ۱۳۰۰  
ہندوستان، پاکستان، اور کشمیر) سندھ و عمان کے علاوہ دیگر  
سلطنتِ اسلامیہ کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام پھیلا اور ساتھ

قرآنی تعلیمات کا دائرہ بھی وسیع ہوا۔

● ————— بربر، انڈونیشیا، لائیشیا، چین اور اپنا کے ممالک کے مختلف علاقوں  
میں تبلیغ کے ذریعے اسلام اور ساتھ ہی قرآن کا پیغام پھیلا۔

● ————— عہدِ سلطنتِ عثمانیہ (دیسویں صدی عیسوی سے سولہویں صدی عیسوی  
تک) بلغاریہ، ہنسیہ، ہنگری، رومانیہ، سرسہا، البانیہ، یونینیا، پولینڈ  
کریمیا، بارجیا، ریاستہائے بلقان اور گریساویہ وغیرہ میں اسلامی  
سلطنت کے دائرے کی وسعت کے ساتھ ساتھ اسلام اور قرآن  
پھیلتا چلا گیا۔ اس کے علاوہ مختلف ادوار میں سندھ،

علاقوں میں اسلام کے پیغام کے ساتھ ساتھ قرآن کا پیغام پہنچا،  
نائیجریا، گولڈ کوسٹ، ایوری کوسٹ، لائبریا،

صحارہ، یوگنڈا، سوماترہ، کینیا، کیمرون، وغیرہ

الغرض دنیا کا کوئی خطہ ایسا نہیں جہاں مسلمان نہ پہنچے ہوں یا  
مبلیغین و متقیین نے اسلام کا پیغام نہ پہنچایا ہو۔

مندرجہ بالا سرسز کا جائزہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ گزشتہ صدیوں  
میں اسلام اور قرآن کا پیغام دنیا کے ہر حصے میں پہنچ چکا ہے اور دنیا



ہ کی ہر قوم اسلام اور قرآن سے اچھی طرح واقف ہو چکی ہے اور برابر واقف ہو رہی ہے۔ قرآن کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی حفاظت

کا وہ سامان ہوا کہ دنیا اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتی۔

معانی قرآن، الفاظ و حروف قرآن، اعراب و ادقائے قرآن، آیات و سور قرآن اور علوم قرآن وغیرہ کی حفاظت کا سامان مختلف طریقوں سے کیا گیا اور جوں جوں زمانہ گزرتا گیا حفاظت کے نئے نئے سامان ہسپا ہوتے چلے گئے چنانچہ ابتداء سے لے کر اب تک قرآن حکیم کو جس طرح محفوظ کیا گیا ہے دنیا کی کسی کتاب کو اس طرح حفاظت نہیں کی گئی۔

تقریر و تکریر، تعلیم و تدریس اور تجوید و قرأت کے ذریعے قرآن کے متن اور معانی کو کتابوں میں ذہنوں میں اور سینوں میں پوری طرح محفوظ کیا گیا، آغاز اسلام سے لے کر اب تک بلاد اسلامیہ میں علماء القرآن کے ہزاروں لاکھوں مدارس قائم ہیں جہاں سے ہر سال لاکھوں طلبہ فارغ التحصیل ہوتے ہیں۔ نماز جمعہ و عیدین، نماز تراویح وغیرہ کے

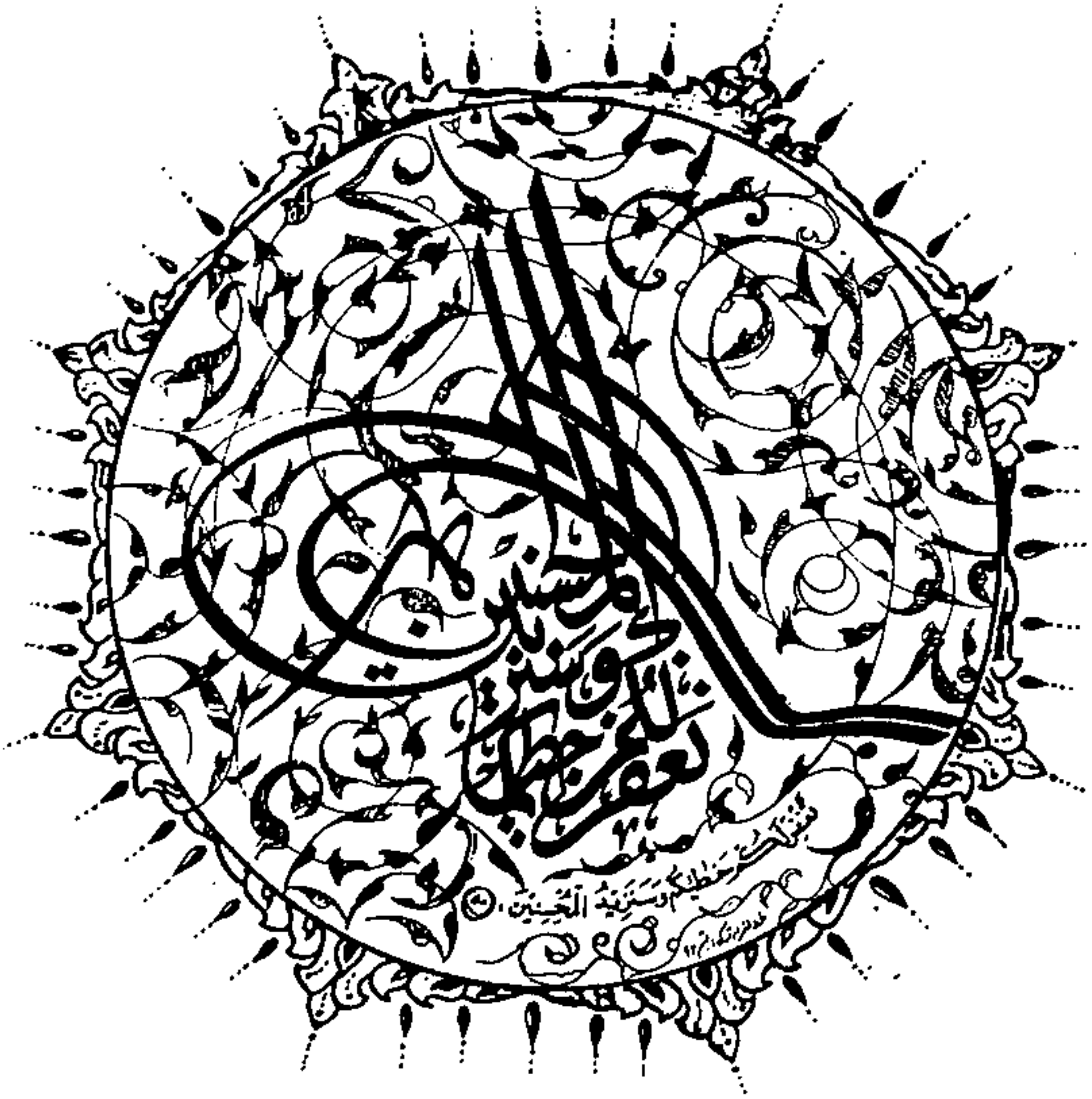
لیے قرآن حکیم کو جزو لاینفک قرار دے کر امر بنا دیا گیا ہے۔ تفسیر و تشریح اور ترجمے کے ذریعے قرآن کے معانی و مطالب کو محفوظ کیا گیا۔ عربی و فارسی اور اردو میں خصوصاً، تفاسیر قرآن کا ایک عظیم ذخیرہ موجود ہے اس کے علاوہ دنیا کی ایک سو سے زیادہ زبانوں میں تراجم اور بعض زبانوں میں تفسیر کی اور تشریحی نوٹ لکھے گئے ہیں۔

علوم قرآن سے متعلق روز بروز نئی تحقیقات سامنے چلی آتی ہیں۔ تزئین و تہذیب اور عظامی کے ذریعے قرآن حکیم کے ظاہری حسن و جمال میں اضافہ کیا گیا۔ عظامی کو کاغذ و قرطاس تک محدود نہ رکھا گیا بلکہ پتھروں، لکڑیوں اور دعاتوں پر آیات قرآنی کو گندہ ککے جاوےاں بنایا گیا۔ جدید سائنسی ایجادات نے قرآن کی حفاظت و اشاعت میں چار چاند لگا دیئے۔ پریس کی ایجاد نے ہمہ گیر



کام کیا، کروڑوں کی تعداد میں قرآن پاک چھپ چکے ہیں، چھپ رہے ہیں اور چھپتے رہیں گے۔  
 پھر کنجیا ٹوگراف، فوٹو گراف، زیر و گراف، فوٹو اسٹیٹ، مائیکروفلم، فیش پلیٹ،  
 کمپیوٹر، اڈیو کیسٹ، ویڈیو کیسٹ، ریڈیو ٹیلیویشن وغیرہ کے ذریعے قرآن حکیم کتب خانوں میں  
 گھروں میں بلکہ گلی گلی، کوچے کوچے اس طرح پھیل رہے ہیں کہ تصویر بھی نہیں کیا جاسکتا تھا۔  
 اللہ تعالیٰ نے قرآن کو جمع کرنے کی ذمہ داری خود اٹھائی اور فرمایا کہ قرآن کا جمع کرنا اور پڑھنا ہماری  
 ذمہ داری ہے سچ ہے آج قرآن پاک جمع بھی ہے پڑھا اور پڑھایا بھی جا رہا ہے۔  
 اس کی آواز سے گونج رہی ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 قَدِیْدٌ





۱

قرآن مجید کی اشاعت کے ساتھ ساتھ اس کی تزئین و آرائش کے سامان بھی ہونے لگے۔ فنون لطیفہ انسان کے احساس جمال کی عکاسی کرتے رہے ہیں۔

تحریر بھی ایک فن لطیف ہے، یہ وہ فن ہے جس نے انسانی تہذیب و تمدن میں ایک عظیم انقلاب برپا کیا۔ ابتدا میں تصویریں تحریر، نے جنم لیا، جو بات کہی جاتی تصویر کی خاک کے کی زبانی کہی جاتی۔ پھر الفاظ و حروف نے تحریر کی جگہ لے لی۔ رفتہ رفتہ یہی الفاظ و حروف پیکرِ حسن و جمال بن گئے اور فنِ خطاطی ایجاد ہوا۔ گلی کاریوں اور رنگ آمیزیوں نے اس کے حسن کو اور دو بالاکر دیا۔

قرآن عظیم کی بدولت فنِ خطاطی نے وہ عروج پایا جو اس سے پہلے کبھی نہ پایا تھا۔ اسلام علم و دانش کا علم بردار تھا۔ وہ دنیا کے سامنے علم و حکمت کا شہ کار لے کر آیا اور وہی اس کی توجہ کا سب سے بڑا مرکز رہا۔ اسلام کی وسعت پذیری کے ساتھ ساتھ فنِ خطاطی میں بھی وسعت پیدا ہوتی چلی گئی اور ایک کے بعد دوسرا خط ایجاد ہونے لگا یہاں تک میسوں فن پارے سامنے آگئے۔ حسن و جمال کی

اس طویل داستان کا خلاصہ یہ ہے —————

انسان احساسات و جذبات کا خزانہ ہے، وہ چاہتا ہے کہ اپنے احساسات و جذبات دوسروں تک پہنچائے۔ اس وقت جب وہ الفاظ و حروف کے ستر نہاں سے واقف نہ تھا اگر وہ پیش نظر آنے والے جانوروں کی تصاویر کی مدد سے اپنے جذبات کی ترجمانی کرتا اب شاعری میں مصوری کی جاتی ہے، پہلے مصوری میں شاعری کی جاتی تھی۔ تاریخ انسانی کے پتھر کے دور سے متعلق تقریباً پانچ ہزار قبل مسیح کے آثار، پتھر، پیتل اور مٹی کی تختیوں پر ملے ہیں یہ مصر، چین، ایران، بابل، اینووا، آشور، ہندوستان، پاکستان، جنوبی امریکہ وغیرہ کی چٹانوں، پتھروں غاروں اور کھنڈروں میں ملے ہیں۔

تصویری خط کے خاص تین مراکز تھے مصر، عراق اور چین۔ تصویری خط کو میروغلفی کہا جاتا ہے۔ مذہبی لوگ اس کو لکھنے کے مجاز تھے۔ اس کی تین قسمیں قرار پائیں۔

۱۔ میروغلفی ————— (مذہبی طبقے کے لئے)

۲۔ میراٹیفی ————— (طبقہ علماء کے لئے)

۳۔ میروٹیفی ————— (عوام کے لئے)۔

میروغلفی کی بھی کئی قسمیں ہیں جن میں مصری میروغلفی صورت و عمل کے لحاظ تین قسموں

تقسیم کی گئی ہے۔

۱۔ تصویر نویسی ————— Pictography

۲۔ خیال نویسی ————— Ideography

۳۔ صورت نویسی ————— Hierrography

یہ آخری قسم وہ ہے جب صورت و صوت کا ملاپ ہوا یعنی جس آواز کے لئے جو تصویر انتخاب کی گئی تھی رفتہ رفتہ اس تصویر کی نشانی رہ گئی۔ جس نے حروف کی شکل اختیار کی تصویر نویسی دور کی ابتداء میں مصری ۲۹ تصویروں سے مطالب ظاہر کرتے تھے جن کی تعداد بڑھ کر ۹۰ ہوئی پھر

ایک مدت بعد ۱۰۰ تصاویر تک جا پہنچی ان تصاویر کی مدد سے دل کی بات کہنا اور سمجھنا ایک صبر آزما کام تھا۔

تصویری خط کے رواج کے مطابق جب تصویر کا تعین ہو چکا تو ۲۲ قسم کی آوازوں کے لئے ۲۲ تصویریں بنائی جانے لگیں۔ یہ ۲۲ تصویریں رفتہ رفتہ تصویری لباس اتار کر حروف کی علامات بن گئیں اور یہی وہ ۲۲ حروف ہیں جو صدیوں قبلوں بعد ابجد، ہوز، حطی، کلہن، سحفص، قرشت میں محدود ہوئے۔ عربوں نے ہزار ہا برس بعد اس میں چھ حروف بڑھائے تخذ، ضطخ۔ پھر ایرانیوں نے پ، چ، ژ، گ کا اضافہ کیا، اس کے بعد ہندیوں نے ٹ، ڈ، ژ کا اضافہ کیا۔ یہی ابجد سے لے کر ضطخ تک حروف تھے جن کے لئے اعداد بہت پہلے سے متعین کئے جا چکے تھے۔ خلیفہ ہارون الرشید کے عہد میں اسی سے ایک نیا فن تاریخ گوئی ایجاد ہوا۔

حروف تہجی اور خطوط کی تاریخ کا موضوع بڑا وسیع موضوع ہے، یہاں نہ اس کی گنجائش اور نہ اس کی ضرورت اس لئے ہم نزول قرآن کے وقت جو خطوط رائج تھے ان کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔

سینکڑوں سال قبل مسیح میں سبا اور حیر کی زبردست سلطنتیں قائم تھیں انہوں نے ایک خط ایجاد کیا جس کو خط مسند یا خط حیر می کہتے تھے، اس خط کے بہت سے آثار شمالی عرب میں پائے گئے ہیں۔ اسکندر یونانی کے عہد تک اس خط کا رواج رہا پھر نبطیوں کا زور ہوا جو صحرائے سینا اور شمالی عرب سے لے کر جنوبی شام تک پھیلے ہوئے تھے عربوں سے ان کے تہذیبی اور تجارتی روابط تھے، حجر، پڑاؤ وغیرہ میں ان کی حکومتیں قائم تھیں۔ انہوں نے خط نبطی ایجاد کیا، اس خط کے بہت سے کتبے پہلی صدی عیسوی سے تیسری صدی عیسوی تک کے لکھے ہوئے۔ دمشق سے مدینہ منورہ تک پھیلے ہوئے پائے گئے ہیں، عربی رسم الخط اسی نبطی خط کی ارتقائی صورت ہے۔ اسی خط سے خط کوفی پیدا ہوا جو بعثت نبوی سے تقریباً دو سو برس قبل رائج ہو چکا تھا۔ بعض محققین کا خیال ہے کہ خط کوفی سے قبل خط معقلی رائج تھا اور خط معقلی سے خط کوفی نکلا۔ ظہور اسلام کے وقت خط کوفی اپنی ابتدائی شکل میں موجود تھا یہی وہ خط ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے تبلیغی مراسلے ارسال فرمائے۔ بعض محققین کے نزدیک خط کوفی کی وجہ تسمیہ یہ ہے قبل اسلام عراق کے دو شہر حیرہ اور انبار بہت مشہور تھے۔ حیرہ میں ثقافتوں کا سنگم تھا یعنی:

- ایرانی ثقافت
- مقامی بت پرست عربی ثقافت
- بازنطینی ثقافت

۱۔ (ا) نکلسن: لٹریچر ہسٹری آف دی عربس، ص ۱۳، دیاچہ  
 (ب) ہٹی: ہسٹری آف دی عربس، ص ۴۸

حیرہ جہاں خط کوئی پروان چڑھا اس کے قریب ہی شہر کوذہ آباد ہوا اس لیے یہ خط کوئی کہلا یا۔

خط کوئی نے خلافت راشدہ کے دور میں ترقی کی جس کی شہادت مصحف عثمانی سے ملتی ہے جو اس وقت تک تاشقند روس میں موجود ہے۔ عہد بنو امیہ میں مشہور خطاط خالد بن الحجاج نے مسجد نبوی میں اب نور سے خط کوئی میں سورۃ الشمس لکھی جو صدیوں تک برقرار رہی۔ ابن الحجاج نے حضرت عمر بن عبدالعزیز کے لیے قرآن مجید کا ایک نسخہ کتابت کیا۔ ابن ندیم کے مطابق اموی دور میں قبطیہ المجر نے خطاطی کی بنیاد ڈالی، اس نے چار قسم کے اسلوب ایجاد کیے:

خط طومار، خط جلیل، خط نصف، خط ثلث،

بعض محققین کا خیال ہے کہ خط ثلثین بھی اسی نے ایجاد کیا ہے۔

جب بنو عباس نے زمام اقتدار سنبھالی تو کوذہ کے بجائے بغداد اسلامی تہذیب کا مرکز بنا۔

اس عہد کا کاتب الضحاک بن بجلان فن خطاطی میں قبطیہ المجر سے سبقت لے گیا۔ اسی عہد کے ایک اور کاتب اسماعیل بن حماد نے خط کوئی میں اور ایجادیں کیں اور کچھ مزید اسلوب ایجاد کیے مثلاً خط طومار خط سجلاہ وغیرہ۔ ابن حماد کے

شاگرد یوسف الجزی نے دو اور رسم الخط ایجاد کیے یعنی خط خفیف ثلث، خفیف ثلثین

خليفة مامون الرشيد کے وزیر فاضل ابن سہل نے اس کو سرکاری خط قرار دے کر اس کا نام

خط ریاسی تجویز کیا۔ اسی دور کے خطاط الاحول المجر نے ریاسی خط سے بہت سے خطوط ایجاد کیے مثلاً:

ثلث، نسخ، معقوق، ریحانی، رقاہ، ترقیع،

عہد نبی سید کے مشہور خطاط ابو علی محمد بن علی بن الحسین بن محمد بن مقلدہ بیضاوی (۳۲۹ھ)



نے خطاطی کے اصول و ضوابط مقرر کیے۔ ————— یثکنتہ خطاطی کا استاد اول مانا جاتا ہے۔  
 اس نے ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو خط المنسوب کا نام دیا گیا۔  
 حاجی خلیفہ نے اس خط کو خط بدیع کے نام سے یاد کیا ہے۔ یہی خط آگے چل کر خط نسخ کہلایا کیونکہ  
 اس نے اپنے سے پہلے سارے اسالیب کو مٹا کر نسخ کر دیا اور سب پر حاوی ہو گیا۔  
 نوز صدی عیسوی تک یثکنتہ خطاطی کے ۲۰ سے زیادہ اسالیب متعارف تھے  
 ابن مقفہ کے تلامذہ میں عبداللہ بن اسد بن القاری اور محمد بن السجستانی نے شہرت پائی  
 عبداللہ بن اسد کے شاگرد ابو الحسن علی بن ہلال المعروف بربان البواب نے اپنے دادا استاد کے  
 خط المنسوب کے بعد خط المنسوب الفائق ایجاد کیا۔ ————— اسکی ہم عصروں کے مشہور خطاط،  
 یاقوت المستعصمی نے ۶۹۶ھ میں خط ثلث سے خط یاقوتی ایجاد کیا جو سب خطوط پر سبقت لے  
 گیا۔ ————— یاقوت مستعصمی کا پورا نام جمال الدین الجمدی یاقوت بن عبداللہ المستعصمی تھا۔

اسلامی خطاطی جس کو ابن مقفہ نے باضابطہ قائم کیا اور ابن البواب دم ۴۱۳ھ نے جس  
 کو سنن بخشا اور جس نے یاقوت المستعصمی کے ہاتھوں کمال حاصل کیا اب ایک نئے دور میں  
 داخل ہوا اور خط تعلیق اور خط لتعلیق ایجاد ہوئے۔ ————— اس کے علاوہ خط مغربی،  
 کیرون میں ایجاد ہوا۔ ————— جو شمالی مغربی افریقہ اور مسلم ہسپانیہ میں پھیل گیا۔ اس کے  
 چار اسالیب ایجاد ہوئے یعنی؛  
 قیروانی، اندلسی، فاسی، سوڈانی،

چودھویں صدی عیسوی میں ہندوستان میں خط بہاری ایجاد ہوا۔  
 اور پھر چھٹی صدی عیسوی میں خط صینی ایجاد ہوا۔ ————— دور عثمانیہ میں شیخ عبداللہ الاماسی دم ۱۵۲۰ھ  
 عظیم خطاط گزر رہے، اس کا شاگرد احمد فرح صاری نے خطاطی کے بہت سے نمونے یادگار  
 چھوڑے۔ ————— ترکی اور دوسرے مقامات پر جو خطوط ایجاد ہوئے ان سب



سابقہ اسالیب میں مندرجہ ذیل کا اضافہ ہوا۔

خط شکستہ، خط شکستہ آمیز، خط دیوانی، خط جامی

خط شکستہ، شفیق ہرانی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ خط دیوانی پندرہویں صدی

عیسوی میں ایجاد ہوا۔ ابراہیم عقیق اس کا مجدد تھا۔ دیوانی سے دیوانی

جالی، یا ہمایونی نکلا۔ خط نستعلیق اور دیحانی سے لاکر خط زلفی عروسی ایجاد کیا گیا۔

اس کے علاوہ، خط گل زار خط ثقی، خط طغر ایجاد ہوئے۔ جدید رسم الخطوں میں خط

سنسلی اور خط النار بھی ہیں۔ سرکار کی خط و کتابت کے لیے ترکی میں خط سیاق

ایجاد ہوا، خط حروف التاج سابقہ خطوط سے زیادہ جدید ہے۔ محمد شاہ نواد اول

کے لیے مصر میں محمد محفوظ خطاط نے ایجاد کیا۔ النرض قرآن کیا آیا طرح طرح کے

خطوط ایجاد ہوئے۔

اٹھویں صدی ہجری کے وسط میں جب ایشیا پر مغلوں کا غلبہ ہوا اور ملکیتیں وجود میں

آئیں تو خط نے بھی ایک پہلو بدلا اور خط نسخ اور تعلیق کو لاکر ایک نیا خط ایجاد کیا جس کو نسخ تعلیق

کہا گیا جو بعد میں نستعلیق کہلایا گیا۔ میر علی تبریزی نے جو امیر تیمور کے عہد کا مشہور

خطاط تھا اسکو اوج کمال پر پہنچایا۔

اور اس کے بعد میر علی ہروی دم ۹۵۱ھ نے اس میں اور قدتیں کیں۔

(ب)

مسلمان بادشاہوں کے عہد میں فن خطاطی کو خوب عروج حاصل ہوا نہ صرف یہ کہ انھوں

نے خطاطوں کی حوصلہ افزائی کی بلکہ اس فن میں خود کمال حاصل کیا چنانچہ سلطان مسعود بن سلطان

۱۷۱۱ء میں خطاطوں کی حوصلہ افزائی کی بلکہ اس فن میں خود کمال حاصل کیا چنانچہ سلطان مسعود بن سلطان

محمود غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود (۱۲۶۵ء/۱۲۴۳ء) بابر بادشاہ

(۱۳۰ء/۱۵۲۶ء) خود خطاط تھے بلکہ مؤخر الذکر نے تو ایک خطایجاو کیا جو خط باری کہلا یا جہاں گیر

کے دو بیٹوں شہزادہ خسرو اور شہزادہ پرویز نے اس فن میں نام پیدا کیا۔ شاہ جہاں بادشاہ کی اولاد میں اورنگ زیب عالمگیر، دارشکوہ، زیب النساء وغیرہ فن خطاطی میں مہارت رکھتے تھے۔

اورنگ زیب خط نسخ و نستعلیق دونوں کا ماہر تھا اس نے پورا قرآن لکھ کر مسجد نبوی

میں پیش کیا۔ تخت نشینی کے بعد ایک قرآن لکھ کر کعبۃ الشکر لکھ دیا۔

آخری بادشاہ بہادر شاہ ظفر فن خطاطی میں بڑی مہارت رکھتے تھے ان کے شاگردوں میں

سید حافظ امیر الدین اور مولانا ممتاز علی زہرت رقم شہزادہ آفاق ہوئے ہیں۔ خط نستعلیق

کے مشہور خطاط سید محمد امیر رضوی عرف امیر پنجہ کش (م ۱۸۵۶ء) اسی دور میں ہوئے ہیں جن

کے شاگردوں میں انعام زادہ طوی اور عباد اللہ بیگ بلند پاریہ خوش نویس ہوئے۔

جدید خطاطوں میں ابن کلیم نے خط رعنا کو جنم دیا۔ صادقین نے تصویری خطاطی

کو مروج بنیاداً اور زولبی نے خطاطی میں تجریدی انداز اختیار کیا اسلئے کمال نے عمارتی خط

کو حسن بنیاداً

۱۔ (ا) ابن ندیم! الفہرست، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۹ء

۲۔ (ب) ابن کلیم! تاریخ فن خطاطی الخ، مطبوعہ ۱۹۶۶ء

۳۔ (ج) جہاں گیر! تزک جہاں گیری، مطبوعہ لاہور ۱۹۹۸ء

۴۔ (د) مولانا غلام طیب! اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۱ء (۵) بابر! تزک باری

۶۔ (و) ابو فضل امین اکبری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

۷۔ (ز) چیمبرز ڈیوڈ! اسلامی آرٹ، مطبوعہ لندن ۱۹۶۴ء

۸۔ (ح) ایس۔ ایم، اکرم! کلچرل ہییریٹیج آف پاکستان، مطبوعہ لاہور ۱۹۵۵ء

۹۔ (ط) گل نارائانی! مقالات مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۰ء

اندر انصاری اور گل جی نے بھی اندر میں پیدا کیے

پاک وہند میں قرآن حکیم کی کتابت میں جو ماہرین فن ممتاز نظر آتے ہیں ان میں سے چند کے نام اور

گزرے بعض کے نام یہ ہیں :-

- سلطان ابراہیم غزنوی، سلطان ناصر الدین محمود، سید الشہر وی
- عبدالباقی یا قوت رقم، حافظ محمد حسین لاہوری، سید عنایت اللہ حسینی
- محمی الدین اورنگ زیب، حاجی محمد اسماعیل ماڑی، محمد عارف
- یا قوت رقم، قاضی عصمت اللہ خاں، آغا غلام رسول کشمیری،
- سید ملال الدین حیدر مرصع رقم، منشی محمد ممتاز علی زت، رقم
- حافظ سید امیر الدین دہلوی، غلام رسول عادل گڑھی، سلطان القلم
- مولانا محمد قاسم لدھیانوی مولانا امام الدین کیلاں، منشی محمد الدین
- میراں عبدالرشید محبوب رقم، مولانا محمد حسین عادل، شہید نیک
- عالم شاہ، فاطمہ الکبریٰ
- پیر عبدالحمید، محمد شریف لدھیانوی

شرف احمد شرافت نوشاہی دینور و غیرے

فن خطاطی کے ماہرین کو مختلف القاب سے یاد کیا جا سکتا ہے جس سے فن خطاطی میں ان

کی پہچان ہوتی ہے۔

مندرجہ ذیل القاب نظر آتے ہیں :-

- شیرازی رقم (خواجہ عبداللہ ازہری قلم) محمد حسین کشمیری (مشکیں رقم)
- (میر عبداللہ ہفت قلم) محمد اصغر ازہری رقم (ہدایت اللہ)
- جواہر رقم (علی خاں تبریزی) یا قوت رقم (محمد عارف)

سلطان القلم (محمد قاسم لدھیانوی) مرثیہ رقم (بندہ علی) انتخاب رقم  
 قدرت اللہ (محبوب رقم) بدرالدین علی خان (پروین رقم) عبدالحمید  
 نزہت رقم (ممتاز علی) مرصع رقم (بدرالدین علی خان) پروین رقم  
 عبدالحمید الماس رقم (نشی محمد صدیق) ہفت رقم، مانظ  
 محمد یوسف دہلوی (نفیس رقم) (الودین) انیس رقم (منیر احمد)  
 نادر القلم (عبدالواحد گوہر رقم) (محمد شہید عالم) سید القلم،  
 (محمد شرف علی) وغیرہ وغیرہ

المختصر فن خطاطی پاک و ہند میں گوہر بول اور ایرانیوں کے وسیلے سے آیا مگر اس خطے کے اہل  
 کمال نے اس فن کو وہ عروج بخشا اور وہ بر قلمونی عطار کی جو اس سے پہلے نہ دیکھی گئی  
 انہوں نے اس میں مختلف ایجادات بھی کیں مثلاً،

خط عنبار، خط ماہی، خط سنبل، خط ریحان، خط طغرا، خط یہاں،

خط کوام، خط ناخن وغیرہ

اس وقت عالم اسلام میں فن خطاطی میں پاکستان کو خاص امتیاز حاصل ہے اور یہاں  
 بڑے بڑے اہل کمال موجود ہیں۔ ایک اندازے کے مطابق یہاں پندرہ  
 ہزار خطاط و خوشنویس موجود ہیں جو نہ صرف روایاتی خطاطی پر عبور رکھتے ہیں بلکہ جدید خطاطی میں بھی  
 کمال رکھتے ہیں اور نئی نئی ایجادات کرتے جاتے ہیں۔



دستے سے میرا تعلق میری بیخبر کشش سے ملتا ہے، استاد مرحوم سے  
 میرا کافی تعلق رہا اور نستعلیق، ثلث، نسخ، کوفی، دیوانی، محقق، شکستہ  
 رقاع، اردو گز خطوں کی تربیت۔ الی، نستعلیق کی کچھ تربیت حافظ  
 یوسف سعیدی سے حاصل کی، نظری استفادہ ہاشم محمد الخطاط  
 مرصع (عراق) عبدالغفور الرفاعی مرحوم، سید ابراہیم (مصرا) حافظ  
 ایٹاج مرحوم (ترکی) سے کیا ہے

اس میں شک نہیں کہ گوہر رقم نے صفحہ قرطاس پر موتی بکھیرے ہیں جو دیکھتا ہے حیران رہ  
 جاتا ہے۔ اتنے سارے خطوط کا ایک ہی خطاط کے قلم سے لکھا جانا اور اس کمال و مہارت  
 کے ساتھ گویا اس نے ہر خط کے لیے مدتوں ریاض کیا ہے سخت حیران کن ہے۔  
 راقم نے اپریل ۱۹۸۴ء میں مدینہ منورہ کے سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان  
 نقشبندی مدظلہ العالی کی دعوت پر اسلام آباد حاضر ہو کر فالقہ خیر میں اس کے پہلے پارے کی  
 زیارت کی ہے جس میں تقریباً ۳۰ رسم الخط استعمال کئے گئے ہیں اور جس کا وزن اندازاً سو من  
 ہو گا۔ یہ قرآن پاک فن کا بہت سے لحاظ سے، قطع کے لحاظ سے حجم کے لحاظ سے وزن کے  
 لحاظ سے عجیب سے عجیب ترین۔ خورشید عالم گوہر رقم لکھتے ہیں:

قرآن مجید کا نسخہ عجائب القرآن (۲۰ من وزن) کا یہ پہلا پارہ خطاطی  
 کی مندرجہ بالا تاریخ کا حسین مرقع ہے اور راقم الحروف کا تحریر کردہ  
 ہے بجا طور پر ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی نظیر ۱۴ سو برس میں نظر  
 نہیں آتی۔۔۔ رسم الخط میں آج تک کوئی خطاط  
 نہ لکھ سکا اور میں اللہ تعالیٰ کا خاص طور پر شکر گزار ہوں جس نے

مجھ جیسے گنہگار کو یہ سعادت عطا فرمائی ہے

جناب الحاج شہزاد حسین بٹ قادری (صدر مدینہ قرآن کمیٹی) نے مجائب القرآن کے پہلے پارے میں ”تشکر“ کے زیر عنوان گوہر رقم کے دعوے کی تصدیق و توثیق کی ہے اور حیرت کا اظہار کرتے ہوئے لکھا ہے:

مقام حیرت ہے کہ پاکستان کے اس قابل احترام نامور خطاط نے صرف پندرہ دنوں میں ۳۰۰۰ سواقسام خط میں پارہ لکھ کر خطاطی کی تاریخ میں انمٹ نقش ثبت کر دیا

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ آج تک دنیا میں کوئی خطاط ایسا نہیں گذرا جس نے اتنے رسم الخط تحریر کیے ہوں

گوہر صاحب کا خطاطی میں قائم کردہ ریکارڈ قابل ستائش ہے

خود شہید عالم گوہر رقم نے اس قرآن پاک میں فن خطاطی میں اپنی مہارت کا مظاہرہ کیا ہے اور مندرجہ ذیل خطوط استعمال کیے ہیں۔ پھر ہر خط میں اپنا کمال دکھایا ہے۔ بعض خطوط میں تو ایک ہی خط کو کئی کئی انداز سے لکھا ہے گویا جس طرح شاعر کو آمد ہوتی ہے اور وہ بیک وقت دو غزل، سہ غزل لکھتا ہے، امد کی یہی کیفیت خود شہید عالم گوہر رقم کو اختیار آئی اور انہوں نے جو کچھ لکھا بقول خود عالم کیمیت میں لکھا اور اس میں شک نہیں کہ اس کیمیت میں سرپرست اعلیٰ، حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مدظلہ العالی کی توجہ کاملہ کا پورا پورا دخل ہے، راقم نے خود ان کی صحبت میں تاثیر پائی

۱۔ خود شہید عالم گوہر رقم، مجائب القرآن، لاہور، قلمی، مدق، ۱۰

۲۔ خود شہید عالم گوہر رقم، مجائب القرآن، عکس ۱۹۸۳ء، ص ۲



مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢١٠﴾  
 فَتَلَقَىٰ بِهَا رُسُلًا يَكْتُبُونَ ﴿٢١١﴾  
 عَلَيْهَا سُرُورٌ لِّقَابِ الْحَمِيمِ ﴿٢١٢﴾  
 قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِنَّا  
 يَأْتِيَنَّكَ مِنِّي هُدًى فَمِن تَبَرُّكِ



الذم فجدد اللذات البير الى واستبرو فان من اللذين  
 وقلنا يا دم اسكن انت وزوجك الجنة و  
 كلا منها غدا حيث شئنا ولا تقر يا هذه  
 الشجرة فتكونا من الظلمين فازلها  
 الشيطان عنها فاخرجها مما كانا فيه وقلنا  
 اهبطوا بعضكم لبعض عدوه ولكم في الارض

آية ضحاك لا تبين اهل شكركم من المجرمين وقد اهدى الله لكم آيات من آياته في الجنة والارض  
 فاحذروا من ان تبغوا من الله شيئا من الدنيا والدار الآخرة فانه لا يهديكم الله ولا يقبل منكم  
 شيئا وقد انزلنا من السماء ماء فاحذروا من ان تبغوا من الله شيئا من الدنيا والدار الآخرة فانه لا يهديكم الله ولا يقبل منكم

گوہرِ تم نے عجائب القرآن میں یہ خطوط استعمال کیسے ہیں:  
 خط اجارہ، خط تعلیق، خط ثلث، خط ثلث جدید، خط دیوانی جدید  
 خط دیوانی منقش، دیوانی قدیم، خط زقاع، خط یسغانی، خط شکستہ  
 خط شجر دار، خط عمارتی، خط عیار، خط طغراء، ثلث، خط طغرائے  
 قدیم، خط طغراء، خط کوفی قدیم، خط کوفی جدید، خط کوفی منقش،  
 خط محقق، خط مغربی، خط ماہی، خط مجموعہ، خط نسخ

وغیرہ وغیرہ

پہلے عرض کیا گیا کہ عجائب القرآن حضرت خواجہ ابوالخیر محمد عبداللہ جان نقشبندی مجددی  
 مدظلہ العالی کی سرپرستی اور توجہ خاص کا پورا پورا دخل ہے اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مختصراً  
 ان کے حالات اور شمائل و خصائل بیان کر دیئے جائیں تاکہ تاریخین کرام عجائب القرآن کے پس  
 منظر میں کام کرنے والے اس روحانی قوت سے بھی آشنا ہو جائیں جو اس مہم میں قدم  
 قدم پر ہنہائی کرتی رہی

(۵)

حضرت کا اسم گرامی عبداللہ ہے، کنیت ابوالخیر اور لقب محی الدین۔ ۱۵ ذی الحجہ  
 ۱۳۵۶ھ، ۱۹۳۷ء کو پشاور (صوبہ سرحد، پاکستان) میں ولادت باسعادت ہوئی  
 والد گرامی کا اسم بشریعت حاجی محمد جان اور عرفاً بابا میا ہے جو ترقی جیات ہیں  
 اور صاحب دل ہیں اسی لیے موصوف لے اپنا مال اور اپنے عزیز صاحب زادے حضرت  
 خواجہ عبداللہ جان مدظلہ العالی کو تبلیغ و ارشاد کے لیے وقت کر دیا ہے حضرت بابا صاحب  
 ایک فیکری کے مالک ہیں لیکن مزدوروں پر ایسے رحیم و کریم دور جدید میں جس کی مثال مل  
 مشکل ہے۔ راقم دولت کہہ سے پر حاضر ہوا ہے اور زیارت سے

مشرف ہوا ہے۔۔۔۔۔  
 حضرت خواجہ عبداللہ جان نے عربی اور انگریزی کی تعلیم حاصل کی مگر تعلیم ہی کے دوران والد ماجد نے صوفی نواب الدین صاحب علیہ الرحمۃ سے سلسلہ عالیہ نقشبندی میں بیعت کراویا۔ موصوف نے حضرت کے اسم گرامی کے ساتھ محمد کا اضافہ فرمایا اور ۱۹۵۴ء میں ۱۶ سال کی عمر میں خلافت سے نوازا۔۔۔۔۔ حضرت خواجہ کوسات سلاسل میں اجازت و خلافت حاصل ہے۔۔۔۔۔

سلاسل قادریہ، چشتیہ، صابریہ، بہروردیہ، نقشبندیہ، علویہ، میں مولانا میرا گل علیہ الرحمۃ سے اجازت و خلافت حاصل ہے۔۔۔۔۔ حضرت پیر ضامن نظامی دہلوی نے چشتیہ نظامیہ میں اجازت و خلافت سے نوازا۔۔۔۔۔ سلسلہ نقشبندیہ مجددیہ میں مولانا محمد اللہ خاں صاحب نے بھی اجازت و خلافت سے نوازا۔۔۔۔۔ سلسلہ قادریہ رشتویہ میں حضرت مولانا ضیاء الدین احمد مدینہ منورہ نے اجازت و خلافت سے نوازا۔۔۔۔۔

حصول خلافت کے بعد آپ نے بیرون ملک دورہ کر کے سلسلے کی اشاعت فرمائی، گمشدگان راہ کو ہدایت بخشی، غیر مسلموں کو مشرف باسلام کیا، سرہند شریف حاضر ہوئے قعدو بارپاک و ہند، عراق اور حرمین شریفین کا سفر کیا، انبیاء علیہم السلام کے مزارات کی زیارت کی، اہل اللہ کے مزارات پر حاضری دی۔ اب تک اٹھ بار حج کی سعادت سے مشرف ہو چکے ہیں۔۔۔۔۔

موصوف اپنی مجالس میں ذکر جہر کرتے ہیں جو تاثیر سے خالی نہیں۔ دور جدید میں شیطان نے آوازوں نے فضاؤں کو مسموم کر رکھا ہے، یہ رحمانی آوازیں فضاؤں کو معطر و معبر کرتی ہیں اور

سلسلہ پروفیسر خالد امین مخفی الخیری، سلسلہ خیر، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء  
 اور دیگر ماخذ۔

انسان خود کو ایک نئے جہاں میں محسوس کرتا ہے اور اصلاح حال کی صورت پیدا ہوتی ہے  
 آپ کی مجالس میں امیر سے لے کر فقیر تک، مخدوم سے لے کر خادم تک،

افسر سے لے کر چھپر اسی تک سب آتے اور فیض پاتے ہیں۔ دربار عالیہ مرشد آباد شریٹ (پشاور)  
 ہستانتہ منیر (اسلام آباد) خاص مراکز ہیں۔

حضرت خواجہ مدظلہ العالی بڑے بلند اخلاق ہیں، شیخ وقت ہیں مگر مزاج میں عاجزی و  
 انکساری ہے، طبیعت میں برداشت ہے، ناگوار باتوں کو اس طرح ہٹھ لیتے ہیں جو اہل اللہ  
 کے شایان شان ہے، بے نیاز ہیں مریدوں کے مال پر نظر نہیں، ان کے دل پر نظر ہے۔  
 دیتے ہیں اور لیتے بھی ہیں تو دینے کے لیے کلام میں اثر

ہے صحبت میں تاثیر متانت و سنجیدگی چہرے سے مترشح ہے۔

عارفانہ و عالمانہ کلام کرتے ہیں دوسرے کا کلام توجہ سے سماعت فرماتے ہیں ہتکبر و  
 خود پسند نہیں۔ زرم دم گفتگو اور گرم دم جستجو کا بہترین نمونہ ہیں۔

مطالعہ کا بڑا شوق ہے، پشاور میں دولت کہے پر بہترین کتابوں کا ذخیرہ ہے جس سے علمی ذوق  
 کا اتنا ایزہ ہوتا ہے ورنہ اس دور مجاز پرست میں کتابوں کو کم ہی پوچھا جاتا ہے۔

حضرت خواجہ کے دربار میں دولت کی پوچھ نہیں، محبت کی پوچھ ہے۔ علم و دانش  
 کی پوچھ ہے۔ یہاں علماء کے گلوں میں روپوں کے ہار ڈالے جاتے ہیں۔

حضرت خواجہ کے تربیت یافتہ بھی ان کے نقش قدم پر چلتے ہیں اور ان کے مشن کو آگے بڑھا ہے  
 ہیں۔ اسلام آباد اور پشاور کے علاوہ کئی مراکز میں جہاں آپ کے متوسلین و مریدین

تبلیغ و ارشاد میں مصروف ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ اہل اللہ ہی انسان بناتے ہیں۔ ان کا فائقا میں بہترین  
 تربیت گاہیں ہیں۔ کالجوں میں، یونیورسٹیوں میں، شاید داغ بنتے ہوں گے  
 مگر دل نہیں بنتے۔ انسان نہیں بنتے۔ انسان بننا ہے تو

انسانوں کی صحبت میں بیٹھنا ہوگا۔۔۔۔۔ اس راز کو جس نے پایا اس نے فسیر کی کوشاکی پر تریخ  
 دی بلا شکرے۔۔۔۔۔

دربارِ غائب شاہی سے خوش تر  
 سزا کا آستانہ

(۵)

عجائب القرآن کے کاتب جناب، خورشید عالم گوہر رقم خوش قسمت ہیں کہ ایک درویش  
 نے ان کی سرپرستی فرمائی اور انہیں کی سرپرستی میں انہوں نے کام مکمل کیا۔۔۔۔۔ ان کے کام  
 کی تفصیل تو اوپر گزر چکی ہے۔۔۔۔۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان کے مختصر حوال بھی لکھ  
 دیئے جائیں۔۔۔۔۔ کیوں کہ دورِ بید کا قار کی یہ بھی جاننا ہے چاہتا ہے کہ لکھنے والا  
 کون ہے۔۔۔۔۔؟

جناب خورشید عالم گوہر رقم ۱۹۵۶ء میں ضلع گوجرانوالہ (پاکستان) میں پیدا ہوئے۔  
 میٹرک تک تعلیم پائی، کچھ عرصے دینی تعلیم بھی حاصل کی۔۔۔۔۔ سید اسماعیل دہلوی سے خطاطی  
 میں مشق لی، کچھ عرصے حافظ محمد ایوب سدید قاسمی کے پاس بھی مشق کی۔۔۔۔۔ کتابت  
 کی مشق کے ساتھ اخبارات و رسائل کے لیے کتابت کا کام کرتے رہے۔۔۔۔۔  
 اس کے علاوہ کتابوں کے سرورق، طغول، کیلنڈروں اور عمارتوں پتھروں کے لیے بھی لکھتے  
 رہے۔۔۔۔۔ موصوت کے قطعات، ماسکو میوزیم (روس)، لندن میوزیم (انگلستان)  
 اور اسلام آباد (پاکستان) میں موجود ہیں۔۔۔۔۔ عجائب القرآن کا منصوبہ آپ کے خیال  
 میں آیا اور پھر عمل میں لایا گیا۔۔۔۔۔ پہلا پارہ جس کا وزن سوا من کے قریب ہے اور  
 جس میں تقریباً ۳۰ رسم الخطوں میں کتابت کی گئی ہے، خواجہ عبداللہ جان کی خدمت میں  
 پیش کیا اور میسواں پارہ دربار عالیہ موہری شریف میں پیش کیا گیا۔۔۔۔۔

خود شہید عالم گوہر رقم کا ۲۸ سال کی عمر میں اساتذہ فن سے نین چار سال کی مشق کے بعد اتنے ہیبت سے خطوط میں یہ کمال پیدا کر لینا کہ اہل فن دیکھ دیکھ کر حیران ہوں، سخت حیران کن ہے۔  
 یہ کمال کسی نہیں وہی معلوم ہوتا ہے۔ راقم خود حیران تھا مگر دیکھنے والوں نے بتایا کہ واقعی ہم نے یہ فرائض ان کو لکھتے دیکھا ہے۔ راقم نے اسلام آباد سے لاہور فون پر ان سے بات کی اور یہ سوال کیا کہ اتنے خطوں میں اتنی ہمارت حاصل کرنا کیسے ممکن ہوا۔  
 انہوں نے فرمایا جب لکھتا ہوں تو ایک کیف کا عالم طاری ہوتا ہے، قلم خود لکھنا چلا جاتا ہے۔  
 یہ ہے ایک شاعر یا ناثر پر بھی یہ وجدانی کیفیت طاری ہوتی ہے پھر وہ اپنے قابو میں نہیں رہتا۔

المختصر جناب خود شہید عالم گوہر رقم ہم سب کی طرف سے دلی مبارک باد اور شکر کے مستحق ہیں۔ ایسے ہنرمندوں کی ہمت افزائی کی جانی چاہیے اور یہ حوصلہ افزائی حکومت وقت کی طرف سے بھی ہونی چاہیے چونکہ حوصلہ افزائی سے علوم و فنون ترقی کرتے ہیں اور ناقداری سے مرتے چلے جاتے ہیں۔

خطاطی ایک ایسا فن ہے جو ادب و دین سے بیگانہ نہیں ہے بلکہ یگانہ اور مثال زمانہ گونا گوں ہے۔ اس کا ماہر جیب ڈو بتا ہے تو گوہر ہائے ابدار نکالتا ہے اور دیکھنے والوں کو حیرت میں ڈال دیتا ہے، بلاشبہ ہے۔

خود ہی میں ڈوبنے والوں کے عزم و ہمت نے  
 اس اُجوسے کیسے ہیں بحر سیکراں پیدا





سے چلتی ہے۔۔۔۔۔ دائرے یہاں سے تنگ ہوتے ہیں۔۔۔۔۔ پھرتے  
تنگ ہو جاتے ہیں کہ سارا عالم نکل جاتا ہے صرف چند انسان اور ان کی توت کا لوہا ماننے والے  
چند غلام رہ جاتے ہیں۔۔۔۔۔

اسلام چاہتا ہے کہ اہل عالم ملے جلے رہیں۔۔۔۔۔ ایک دوسرے سے جدا  
نہ ہوں۔۔۔۔۔ ایک دوسرے کے قریب رہیں۔۔۔۔۔ اس لیے وہ مذہبی وحدت  
کا قائل ہے۔۔۔۔۔ ابتدائے آفرینش سے لے کر اب تک سب آتے والے اسلام  
ہی کا پیغام لے کر آئے۔۔۔۔۔ یہ بات ایک تاریخی حقیقت ہے۔۔۔۔۔  
یہی وہ اسلام ہے جو کبھی یہودیوں کا مذہب تھا۔۔۔۔۔ یہی وہ اسلام ہے جو کبھی  
عیسائیوں کا مذہب تھا۔۔۔۔۔ موسیٰ علیہ السلام نے بھی یہی پیغام سنایا۔۔۔۔۔  
عیسیٰ علیہ السلام نے بھی یہی پیغام سنایا۔۔۔۔۔ اللہ کے بھیجے ہوئے ہر نبی و رسول  
نے اپنی اپنی زبانوں میں اسلام ہی کا پیغام سنایا۔۔۔۔۔ وہ اپنی طرف سے دوسرا کوئی پیغام  
نہ لائے۔۔۔۔۔ آج بھی ان کے پیغاموں میں آسمانی جھلک نظر آتی ہے۔۔۔۔۔  
گراں کے ماننے والوں نے ان کو تو یاد رکھا اور ان کے پیغام کو بھلا دیا۔۔۔۔۔ بات  
یہاں سے بگڑی۔۔۔۔۔ اس سلسلے کی ہر کڑی ایک دوسرے سے وابستہ اور مسلسل و  
مربوط تھی۔۔۔۔۔ گراہک کے ماننے والوں نے دوسروں کا انکار کیا۔۔۔۔۔ اس  
طرح کڑیاں ٹوٹتی چلی گئیں اور نئے نئے مذاہب بنتے چلے گئے۔۔۔۔۔ اذاتفری  
پھیلتی چلی گئی۔۔۔۔۔ اتحاد و اتفاق عنقا ہو گیا۔۔۔۔۔ بلکہ ایک دوسرے کا  
جانی دشمن ہو گیا۔۔۔۔۔ کیا اچھا ہو کہ دنیا کے سارے بسنے والے اپنے خدا کے  
اس پیغام پر لبیک کہیں جو جا وداں پیہم دواں ہر دم جواں ہے جس میں ہر زمانے اور ہر قوم  
کے مسائل کا حل موجود ہے۔۔۔۔۔ جس میں تجزیوں کو چھوڑ کر رکھ دیا گیا ہے۔۔۔۔۔





(ج)

علم و دانش کی اس دنیا میں جنگ کا قانون نہیں چل سکتا۔۔۔۔۔ انسان کا قانون چلتا ہے۔  
 گرا انسان کے احوال بدلتے رہتے ہیں۔۔۔۔۔ رجحانات بدلتے رہتے ہیں۔  
 کیفیات بدلتی رہتی ہیں۔۔۔۔۔ پھر قوموں میں وہ رنگارنگی کہ ایک کا رنگ  
 دوسرے کو نہیں بھاتا ایک کی ڈگر پر دوسرا نہیں چلتا۔۔۔۔۔ راہیں الگ الگ۔  
 رنگ الگ الگ۔۔۔۔۔ بنے تو کیوں کر بنے؟۔۔۔۔۔ ایسا رنگ کہاں سے لائیں  
 کہ سب کا من بھاتا ہو؟۔۔۔۔۔ جو سب کی آنکھ کا تارا ہو۔۔۔۔۔ جو سب کے  
 دلوں کا سرور ہو۔۔۔۔۔ اور ایسی ڈگر کہاں سے لائیں جس پر ہاتھ ملائے سب ساتھ  
 ساتھ چل نکلیں۔۔۔۔۔ فاصلے سمٹ گئے۔۔۔۔۔ زمانے سٹو گئے۔  
 ہاں، جسموں کے فاصلے گھٹ گئے مگر روجوں کے فاصلے بڑھ گئے۔  
 من، تن سے دور ہو گیا۔۔۔۔۔ تن، من سے چھوٹ گیا۔  
 ہاں اسے زندگی سے بھاگنے والا۔۔۔۔۔ اور ہاں اسے دنیا کی زندگی کو  
 سب کچھ سمجھنے والا۔۔۔۔۔ ایک جہاں اور بھی ہے۔۔۔۔۔ ایک مکان  
 اور بھی ہے۔۔۔۔۔ یہی سب کچھ نہیں۔۔۔۔۔ اگر بہ نہ ہوتا تو ہم بھی پتھروں اور جانوروں  
 کی طرح زندگی گزارتے۔۔۔۔۔ ہر قانون سے آزاد ہوتے۔۔۔۔۔ ہر تکلیف  
 سے آسودہ حال ہوتے۔۔۔۔۔ جیت، ہیم اتنے تنگ نظر کیوں ہو گئے۔  
 ہمارے پیچھے بھی دستیں ہیں، ہمارے آگے بھی دستیں ہیں۔۔۔۔۔ آنکھیں کھولو  
 ہوش بنھاو۔۔۔۔۔ ایٹم کی طاقت کا پتہ لگانے والا من کی قوت  
 کا بھی پتہ لگاؤ۔۔۔۔۔ روح کی وسعت کا بھی پتہ لگاؤ۔۔۔۔۔ او اس سرچشمہ  
 ہدایت کی طرف پلو جہاں زمانے سمٹ رہے ہیں۔۔۔۔۔ عقل حیران ہے

— یہ کیا ہو رہا ہے؟ —

— اے دنیا کے انسانو! — اے دکھ درد کے ارو! —

— اے پیسوں کی سیج پر سونے کی آرزو میں کانٹوں پر لوٹنے والو! — اے بے قرار

ننگا ہو! — اور اے مشغوب دلوا! — تمہارا خالق تم کو بلا رہا ہے

— تمہارا مالک تم کو پکڑ رہا ہے — وہی رحمن و رحیم جو پیدا ہوتے ہی

— پردہ عیب سے تمہارا رزق ظاہر کرتا ہے اور تنگم ماورے دودھ کی نہریں بہاتا ہے —

— وہی رازقی و کریم جب تم بڑے ہو جاتے ہو تو تمہارے لیے زمین سے طرح طرح کے اناج،

— میوے اور پھل نکالتا ہے — وہی خالق و مالک سب تمہارا دل پیاسا ہوتا ہے

— تمہاری روح بھوک سے بیتزار ہوتی ہے تو پہلے ہی خوانِ نعمت رکھتا ہوتا ہے

— جو من کی پیاس بجھاتا ہے اور روح کی بھوک مٹاتا ہے — شعور

— زندگی کے ساتھ تم کو وقار زندگی بخشتا ہے — تم اس خوانِ نعمت کو چھوڑ کر کہاں

— جا رہے ہو؟ —

— انسان انسان کو کھائے جا رہا ہے — انسان انسان کو دبائے جا رہا

— ہے — انسان انسان کو سلائے جا رہا ہے — تم اس کی طرف

— کیوں نہیں آتے جو تم کو اٹھاتا ہے — تم اس کی طرف کیوں نہیں آتے جو تم کو جگاتا

— ہے؟ — تمہارے حوصلے بلند کرتا ہے — تمہیں زمین سے اٹھا کر آسمان

— پر لے جاتا ہے — نہیں نہیں زمین ہی پر ہم دوشن ثریا کر دیتا ہے۔

— اداؤ! ذرا اس خوانِ نعمت کو بھی دیکھو! — حقیقت کے پردے

— اٹھاؤ — غیبت کی رکاوٹیں مٹاؤ — قریب آ جاؤ، بالکل قریب،

— یہ تو دیکھو، تمہارا رب تم کو بلا رہا ہے — اسی کے بندے

اور اسی کی جناب سے ایسے بیگانہ! — تم نے یہ کیسا انداز زندگی اختیار کیا ہے؟  
 ذرا سوچو تو سہی؟ — غور تو کرو! — ہاں زمانہ تم کو پکار

رہا ہے، بہاریں تمہارا انتظار کر رہی ہیں — روشنیاں بچھی جا رہی ہیں —

خوشبو میں پھیل جا رہی ہیں — آنکھیں پر نور ہو رہی ہیں — ویاخ معطر ہو

رہے ہیں — آج زندگی، زندگی معلوم ہو رہی ہے — کہ ایک نئی

بہارا رہی ہے — بہار حسن و جمال! اس حسن جہاں ساز کی کیا بات! —

جب اس حسن نے رور، میں جلوہ دکھایا تو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (جیسا پیکر نورانی جلوہ

افروز ہوا — جب اس حسن نے، ذرے میں جلوہ دکھایا تو آدم علیہ السلام جیسا

مسجود ملائک جلوہ گر ہوا — اور جب اس حسن نے نقلے میں جلوہ دکھایا تو

قرآن عظیم جیسا عظیم شہ کار جلوہ ریز ہوا — قرآن کیا نازل ہوا دل روشن ہو گئے

ذہن بیدار ہو گئے — مردہ زمینوں سے نکل بوٹے نکلنے لگے —

دیکھتے ہی دیکھتے سیاہاں، گنگستان بن گئے — جہاں جو کالم تھا وہاں گویا

دبستان کھل گئے — ہر طرف چیخے تھپتھے — سب بولنے لگے،

سب چکنے لگے — ہر علم میں بہارا آئی — ہر فن پر نکھار

آیا —

اور علوم و فنون کا وہ سیلاب اُمڈا کہ صدیاں گزر گئیں تھمنے کا نام نہیں لیتا

بہتا چلا جاتا ہے — سیراب کرتا چلا جاتا ہے،

بیشک قرآن اور صاحب قرآن نے عالم میں ایک انقلاب برپا کر دیا

ہر چیز نئی نئی معلوم ہونے لگی، آنکھ نئی ہوا داغ نیا، بہت و کردار نئے،

جسم و جان نئے، درو دیار نئے —

آج دنیا کا ہر انسان اس انقلاب کی بھیک مانگتا نظر آتا ہے —

بیشک صاحب قرآن صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل بیداری ملی، روشنی ملی، ایمان ملا، زندگی ملی گویا سب  
 کچھ مل گیا: —————

وہ دامنے سبیل ختم الرسل، ہولائے گل جس نے  
 غبارِ راہ کو بخشا، فرخ واد کی سینا  
 نگاہ عشق وستی میں وہی اول، وہی آخر  
 وہی قرآن، وہی فرقان، وہی بسین، وہی طالب

احقر محمد مسعود احمد عینی عنہ

پرنسپل

گورنمنٹ ڈگری کالج

ٹھٹہ (سندھ)

ربیع الاول ۱۴۰۵ھ

دسمبر ۱۹۸۴ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# مَا اخذ ومراجع

اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ، جلد اول مطبوعہ قاہرہ ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء	القرآن الحکیم ابن اشیر علی بن محمد جنیدی
کتاب الفصل فی الملل والاعساب والنحل، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۱۶ھ / ۱۸۹۹ء	ابن حزم
مقدمہ ابن خلدون، مطبوعہ مصر طبقات الامم، مطبوعہ قاہرہ تاریخ فن خطاطی، مطبوعہ طاب، ۱۹۶۹ء	ابن خلدون ابن سعد اندلسی، قاضی ابن کثیر
الارشاد فی القراءت العشر السلطانی الکبیر، جلد سوم القہرست، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۹ء	ابوبکر واسطی، علامہ ابوبکر احمد بن حسین بن علی رہتی
اجیاد علوم الدین، مطبوعہ مصر ۱۳۵۸ھ ۱۹۳۹ء	ابن ندیم ابو حامد محمد بن محمد غزالی

ابوالحسن

فتوح الهند السند (سندھی ترجمہ از مخدوم  
امیر احمد)، مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۶۶ء  
صحیح مسلم، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۹ھ ۱۹۱۳ء  
مطبوعہ مصر

ابوالحسن مسلم بن حجاج قشیری

سنن ابوداؤد مطبوعہ کراچی ۱۳۸۹ھ ۱۹۶۹ء  
المنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج  
سنن ابن ماجہ، مطبوعہ دہلی ۱۳۲۳ھ  
۱۴۰۴ء مطبوعہ لاہور

ابوداؤد سلیمان بن اشعث سجستانی

ابوزکریا یحییٰ بن شریک نوری

ابوعبد اللہ محمد بن یزید بن ماجہ قزوینی

المستدرک علی الصحیحین، مطبوعہ ہند  
طبقات الامم

ابوعبد اللہ محمد بن عبداللہ الحاکم

ابوعبد اللہ محمد بن سعد زہری

ابوعبد اللہ بن مسلم بن قتیبہ

ابوعبد اللہ مالک بن انس

معارف ابن قتیبہ، مطبوعہ مصر ۱۹۲۴ء  
الموطا، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

ترجمہ مولانا محمد عبدالحکیم شاہ جہان  
پوری مظہری

ابوعیسیٰ محمد بن عیسیٰ ترمذی

جامع ترمذی، مطبوعہ دہلی

ابومحمد عبداللہ بن عبدالرحمن السنن

کتاب السنن، مطبوعہ کانپور ۱۲۹۶ھ  
۱۸۷۵ء

الدارمی

ابوعمر یوسف بن عبداللہ الشہیر بن سعید

الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب،

عبدالبرقرطبہ

مطبوعہ حیدرآباد دکن ۱۳۲۶ھ ۱۹۱۶ء

ابوالغداء اسماعیل بن عمر قرظی دمشقی

تفسیر ابن کثیر، جلد سوم، مطبوعہ

ابوالفضل احمد بن علی الشہیر بن عمر مستطانی

فتح الباری شرح صحیح بخاری جلد ۱۰ مطبوعہ مصر ۱۳۰۰ھ

ابو افضل احمد بن علی الشہید بن حجر مستطانی

الاصابتہ فی معرفۃ الصحابہ، مطبوعہ مصر  
۱۳۳۸ھ

ابو افضل شیخ

آئین اکبری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

ابو جعفر محمد بن جریر الطبری

تاریخ الرسل والملوک (تاریخ الطبری)  
لیڈن ۱۹۴۷ء

ابو عیسیٰ محمد بن سوریہ الترمذی

التشاکل النبویہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

ابو الفرج علی بن الحسن الاصبہانی

کتاب الاغانی، مطبوعہ قاہرہ  
الاحکام السلطانیہ،

ابو یعلیٰ قاضی

ابو نعیم احمد بن عبداللہ الاصبہانی

حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء،  
مطبوعہ قاہرہ

ابو محمد عبداللہ مسلم بن قتیبہ الدیلمی

المعارف، مطبوعہ قاہرہ ۱۳۵۲ھ  
۱۹۳۴ء

احمد بن حنبل شیبانی

المتن، مطبوعہ کبھی ۱۳۰۸ھ ۱۸۹۰ء

احمد بن محمد العمار الحنفی

مطابقتہ الاختراعات العصور الخیرہ

احمد رضا خان، مولانا

سید البرزہ، مطبوعہ مصر ۱۹۶۹ء  
۱۳۸۶ھ

احمد میاں برکاتی، مولانا

جمع القرآن و بزم عزوہ بستان، مطبوعہ  
لاہور ۱۳۲۲ھ ۱۹۰۴ء

احمد یار خان، مولانا

اسلام اور عصری ایجادات، مطبوعہ  
لاہور ۱۹۸۰ء

علم القرآن، مطبوعہ لاہور



تفسیر روح البیان، جلد ۹، مطبوعہ استانبول  
۱۹۲۴ء

اسماعیل حسنی

البدایہ والنہایہ، (تاریخ ابن کثیر)،

اسماعیل بن عمر الدمشقی

عرب و ہندو عہد رسالت میں،  
مطبوعہ کراچی ۱۹۸۱ء

اطہر مبارک پوری، قاضی

فضائل قرآن، مطبوعہ الآباد ۱۹۸۱ء  
تاریخ افکار و علوم اسلامی، مطبوعہ  
لاہور ۱۹۴۸ء

افتخار احمد قادری، مولانا  
افتخار احمد طغی

المسالك والممالک

الاصطخری

عمدة القاری شرح صحیح البخاری،  
مطبوعہ مصر

بدر الدین محمود بن احمد عینی

اعجاز القرآن، مطبوعہ قاہرہ

الباقلانی

فتوح البلدان

البلاذری

أثار الباقیہ

البیرونی

الوارث التزیل واسرار التاویل، مطبوعہ  
قاہرہ ۱۳۵۸ھ ۱۹۳۹ء

البیضاوی

البرہان فی علوم القرآن، مطبوعہ قاہرہ  
۱۹۵۶ء

الزکشی

دقیات الایمان انبار اجناد الزمان،  
مطبوعہ قاہرہ ۱۳۶۶ھ ۱۹۴۶ء

القاضی شمس الدین احمد بن ابراہیم بن خلکان

المسودی

مروج الذهب، جلد دوم

المسودی

کتاب التنبیه والاشرات

بزرگ بن شہر یار

عجائب المصنوع، مطبوعہ لیٹن

جلال الدین سیوطی

الاتقان فی علوم القرآن، جلد اول،

مطبوعہ کراچی جلد ثانی، مطبوعہ مصر

جلال الدین سیوطی

جوامع الجوامع،

جلال الدین سیوطی

تفسیر درمثور، جلد اول، مطبوعہ مصر

سند جاسلاطی دستگاہ،

یحییٰ تالیپور ڈاکٹر

مطبوعہ حیدرآباد سندھ ۱۹۸۲ء

حفظ الرحمن سیوہاروی، مولانا

بلاغ مسلمین، مطبوعہ دہلی

حنیفہ رضی، ڈاکٹر

عبد اللہ بن مسعود، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۱ء

خالد امین منغنی الخیر، پروفیسر

سلسلہ خیریت، مطبوعہ لاہور ۱۹۸۱ء

خرم علی، مولانا

ترجمہ مشارق الانوار

خطیب بغدادی، ابی بکر احمد بن علی

اکمال فی اسماہ الرجال، مطبوعہ بمبئی

بن ثابت

نور شید عالم گوہر رقم

عجائب القرآن، پارہ اول، مطبوعہ

لاہور ۱۹۸۳ء

دائرة المعارف الاسلامیہ

جلد ۱۶، مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی لاہور

ذکی الدین عبد العظیم بن عبد القوی

التزمین والتزمین، مطبوعہ مصر

۱۳۹۰ھ / ۱۹۶۷ء

متدی

عرب و ہند کے تعلقات، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۷ء

سلیمان ندوی، سید

شبلی نعمانی، مولانا

سیرۃ النبی، جلد اول، دوم، سوم، مطبوعہ  
اعظم گڑھ ۱۹۲۷ء

عبدی حسن خان، نواب

فتح المغیبت بقصد الحدیث، مطبوعہ  
لکھنؤ

ظہیر الدین بابر بادشاہ

تزک بابری

عبدالرحمن احمدی شعیب نسائی

سنن نسائی

عبدالرزاق نجفی

زید شہید، مطبوعہ نجف اشرف

عبدالصمد صادم الازہری

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور

عبداللطیف رحمانی، مولانا

تاریخ القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۱۳ء

عبدالمصطفیٰ، علامہ

مجاہد القرآن، مطبوعہ لاہور ۱۹۱۳ء

علامہ بنی الاصحیح سلمی

کتاب اسماء جبال تہامہ و سکا نھا را

فیما من القری، مطبوعہ قاہرہ

علی اکبر

اسرائیل والنبوت فی القرآن، مطبوعہ

انگلستان ۱۹۶۳ء

علی متقی غلاؤالدین ہندی

کنز العمال و سنن الاقوال،

والاعمال، مطبوعہ حیدرآباد دکن،

۱۳۱۲ھ

غلام طیب، مولانا

اسلامی آرٹ اور فن تعمیر، مطبوعہ لاہور

۱۹۶۱ء

غلام علی آزاد بگرامی

سبحۃ المرجان فی آثار ہندوستان، مطبوعہ

ہند، ۱۳۰۳ھ ۱۹۱۵ء

گلزار آفاقی

محمد بن اسماعیل بخاری، ابو عبد اللہ

مقالات، مطبوعہ اسلام آباد ۱۹۸۰ء

صحیح بخاری، جلد اول، دوم، سوم،

مطبوعہ لاہور ۱۹۸۳ء

ترجمہ مولانا محمد عبد الحکیم اختر شاہ جہانپوری

منظہری، مطبوعہ کراچی، مطبوعہ مصر

حول الاحتفال بالمولد النبوی الشریف،

مطبوعہ کراچی ۲۰۰۲ء ۱۹۸۱ء

کتاب الامم

مندی قرآن، مطبوعہ الآباد ۱۹۶۴ء

فقہائے ہند، جلد اول، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء

انوار غوثیہ، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۵ء

رسول کریم کی سیاسی زندگی، مطبوعہ

کراچی ۱۹۶۱ء

تاریخ القرآن و تراجم رسمہ و حکم، مطبوعہ

قاہرہ ۱۳۶۲ء ۱۹۵۳ء

الاولیٰ علیہ علی جواز ترجمۃ القرآن الی اللغۃ

الاجنبیہ، مطبوعہ بیروت ۱۹۶۱ء

دائرة المعارف القرن العشرين، مطبوعہ

بیروت ۱۹۶۱ء

اردو میں قرآنی تراجم و تفاسیر، قلمی

محمد ہندو اسلامی ثلث، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۴ء

محمد بن علوی المالکی الحنفی

محمد بن ادریس الشافعی

محمد احمد مصباحی، مولانا

محمد اسماعیل بھٹی، ڈاکٹر

محمد امیر شاہ قادری گیلانی، علامہ

محمد حمید اللہ، ڈاکٹر

محمد طاہر بن عبدالقادر مکروری المالکی

محمد فرید وجدی

محمد فرید وجدی

محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر

محمد مسعود احمد، پروفیسر ڈاکٹر

بیاض باشمی (کلمی)	محمد شمس توتوی، علامہ
قرآن حکیمہ کا نزول اور وحی، مطبوعہ کراچی	محمود الحسن خسرو پروفیسر
۱۹۶۹ء	
النبی الخاتم، مطبوعہ دہلی	مناظر حسن گیلانی، سید
المہنہاج فی شرح مسلم بن الحجاج،	محی الدین نودی، امام
مطبوعہ مصر	
بصائر ذوی التیمز فی لطائف الکتاب التزین،	مجدد الدین فیروز آبادی
مطبوعہ قاہرہ ۱۳۸۵ھ	
ہندوستان عربوں کی نظریں، مطبوعہ	مسعود عالم ندوی، مولانا
اعظم گڑھ ۱۹۶۰ء	
کشف الفنون عن اسامی الکتب	مصطفیٰ بن عبداللہ، ملا کتاب چلی اشہر
والفنون، مطبوعہ لندن	یرعاجی خلیفہ
خط و خطاطی، مطبوعہ	ممتاز حسین بخونپوری
کراچی ۱۹۶۱ء	
تاریخ صحت سماوی، مطبوعہ کراچی	نواب علی، پروفیسر
۱۹۶۳ء	
تزک جہانگیری، مطبوعہ لاہور ۱۹۶۸ء	نور الدین جہانگیر، بادشاہ
مشکوٰۃ المصابیح، مطبوعہ دہلی	ولی الدین محمد بن عبداللہ

1. ALI AKBER : Israel and the Prophecies of the Holy Quran, Cardiff (UK), 1974.
2. ENCYLOPAEDIA BRITANNICA: VOLS: 12, 13 & 15 USA 1974
3. FAZLUR REHMAN ANSARI: The Quranic Foundation and the Structure of Muslim Society, Karachi 1973.
4. JAMES DAVID: Islamic Art. London, 1954
5. MAHMUD BARALVI: Seerat-Al-Nabi, Jamshoro, 1982
6. MAURICE BUCCAILLE: The Bible, The Quran and Science.
7. M.M. PICKTHAL NEW YORK, 1954: The Meaning of the Glorious Quran
8. S.M. IKRAM: Cultural Heritage of Islam, Lahore, 1955.
9. Y.H. SAFAD: Islamic Calligraphi, London, 1978



# عجائب القرآن

سورة الفاتحة وفيها سبع آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

يَوْمَ الدِّينِ ۝

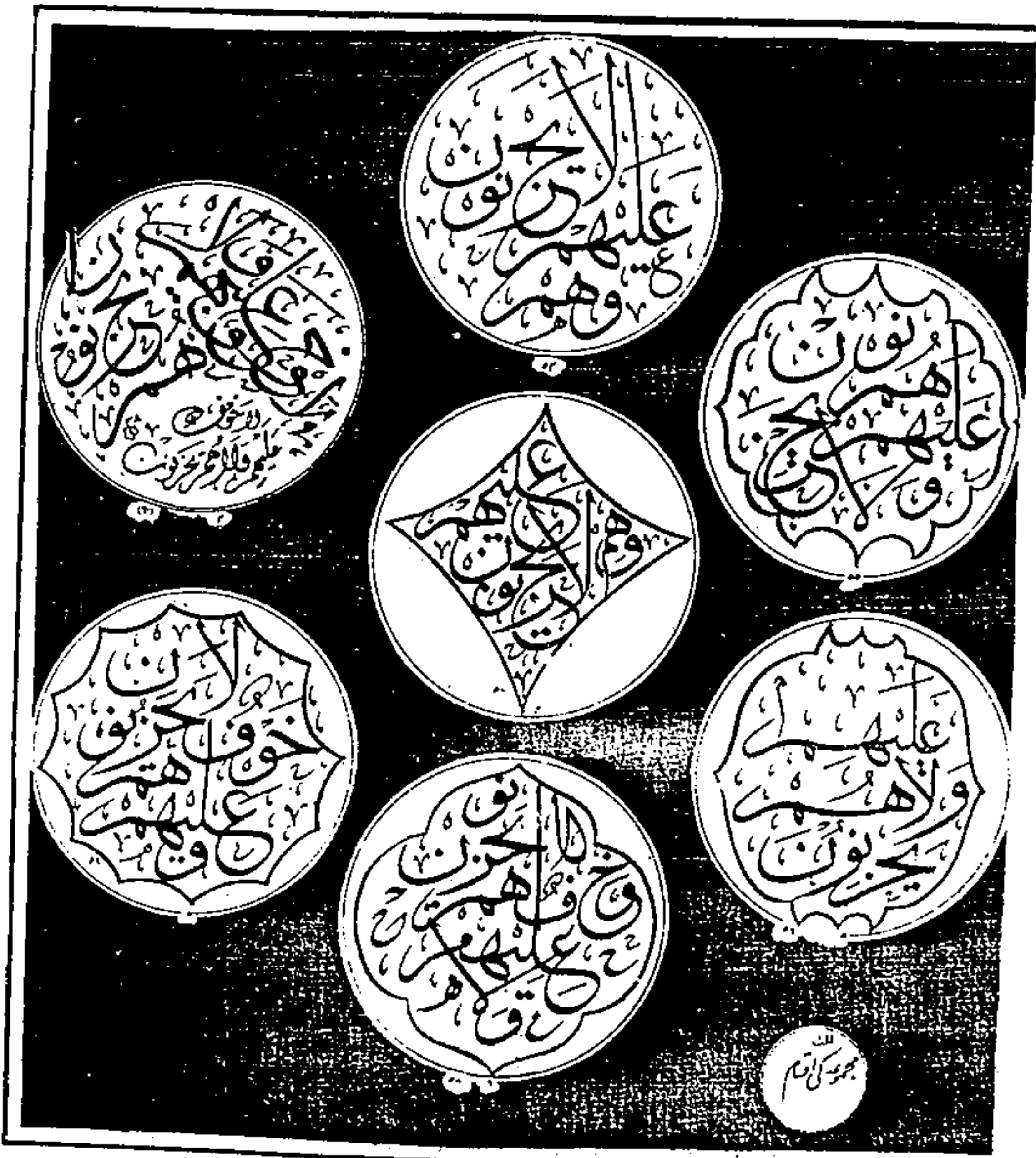
وَإِنَّا لَنَعْبُدُ  
وَإِنَّا لَنَسْتَعِينُ ۝



اَللّٰهُمَّ  
مَلِكُ  
عَالَمِيْنَ

اَوْلِيَّكَ عَلٰى هٰدِيْ رَمِّنْ زَنْهِيْمَةَ





مجموعه کتب آستان قدس

به ولا تشعروا اننا نمنعها ولا  
 نالها فانها من عند ربنا  
 ولما يسوا الجواب بالباطل  
 وتتموا اليه بالاطمئنان  
 والبر والعلو واقصوا الصلوة  
 والوا الزكوة واركعوا  
 مع الرامكسر امامهم اليها  
 الامم هود

هذا كتابه كتبه الله تعالى في شهر ربيع  
 الثاني سنة ١٢٠٠ هـ بمكة المكرمة  
 في دار المطبعة المطبوع في دار المطبعة  
 المطبوع في دار المطبعة المطبوع في دار المطبعة





بِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ أُمَّةً فَكَرِهْنَا أَنْ تَكُونَ أُمَّةً مِّنْ دُونِهَا وَمَا يَسْتَوِي الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا

فَلَا تَتَّبِعُوا مَن يَكْفُرُ بِآيَاتِنَا إِذْ يَسْمَعُ قَوْلَنا فَيقولُ هادياً فليقلنا يا قوم انظروا ما خلقنا لكم من آياتنا فليقلنا يا قوم انظروا ما خلقنا لكم من آياتنا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

فَهَذَا قَوْلُ بِلَ مَلَّةِ اِبْرَاهِيمَ حَيْثُ قَالَ هَلْ مِنْ الْمُشْرِكِينَ قَوْلًا شَأْنًا يَلْبَسُ لِيَاكُنَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

تَسْبِيحُكُمْ اللَّهُ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُهُ

خُدَّوَالِدِي خَدَّوَالِدِي

## مصنف کی اہم مطبوعات

- |       |       |                                      |   |
|-------|-------|--------------------------------------|---|
| ۱۹۶۴ء | لاہور | تمدن ہند پر اسلامی اثرات             | ① |
| ۱۹۶۶ء | کراچی | موجِ خنیاں                           | ② |
| ۱۹۸۰ء | کراچی | محبت کی نشانی                        | ③ |
| ۱۹۸۶ء | کراچی | آخری پیغام                           | ④ |
| ۱۹۸۶ء | کراچی | فتاویٰ مسعودی                        | ⑤ |
| ۱۹۹۰ء | کراچی | جانِ جانان                           | ⑥ |
| ۱۹۹۲ء | کراچی | قیامت                                | ⑦ |
| ۱۹۹۳ء | کراچی | جانِ جاں                             | ⑧ |
| ۱۹۹۳ء | کراچی | علمِ غیب                             | ⑨ |
| ۱۹۹۴ء | کراچی | اعظیم و توقیر                        | ⑩ |
| ۱۹۹۴ء | کراچی | نسبتوں کی بہاریں                     | ⑪ |
| ۱۹۹۵ء | کراچی | نئی نئی باتیں                        | ⑫ |
| ۱۹۹۵ء | کراچی | عورت اور پردہ                        | ⑬ |
| ۱۹۹۵ء | کراچی | تبلہ                                 | ⑭ |
| ۱۹۹۶ء | کراچی | مصطفوی نظامِ معیشت                   | ⑮ |
| ۱۹۹۶ء | کراچی | فاروق انظم کا غیر مسلموں سے حسن سلوک | ⑯ |
| ۱۹۹۶ء | لاہور | آئینہ حقائق                          | ⑰ |
| ۱۹۹۶ء | کراچی | صراطِ مستقیم                         | ⑱ |
| ۱۹۹۶ء | کراچی | روحِ اسلام                           | ⑲ |



